大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千七百六十九號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號坊 電話：39706

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

中朝經濟文化合作協定簽訂五周年
中朝領導人互電祝賀

【據新華社北京二十二日電】毛澤東主席、劉少奇委員長和周恩來總理收到金日成首相、崔庸健委員長關於中朝經濟及文化合作協定簽訂五周年的賀電，電文內稱：

值此朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國經濟及文化合作協定簽訂五周年，我們以朝鮮勞動黨中央委員會、朝鮮民主主義人民共和國政府、最高人民會議常任委員會和全體朝鮮人民的名義，向尊敬的你們，並通過你們向中國共產黨、中華人民共和國政府和兄弟的中國人民致以最熱烈的祝賀。

朝中兩國之間的經濟及文化合作協定，對於加強和發展我們兩國人民的傳統友誼和團結，以及密切的經濟、文化聯系的事業，作出了巨大貢獻。中華人民共和國政府和兄弟的中國人民給予我們的援助和支持，大大鼓舞了投入和平統一祖國和建設社會主義的偉大事業的朝鮮人民。

朝鮮人民清楚地知道，同中國人民的友好團結和合作關係是自己勝利的可靠保證，並爲其進一步加強和發展而努力。

衷心預祝兄弟的中國人民在成功地建設中國的社會主義和保衛世界和平的鬥爭中取得更新的成就。

朝中兩國人民不可戰勝的友誼和團結萬歲！

【據新華社北京二十二日電】毛澤東主席、劉少奇委員長、周恩來總理今天致電金日成首相、崔庸健委員長，祝賀中朝經濟及文化合作協定簽訂五周年。電文內稱：

欣逢中朝經濟及文化合作協定簽訂五周年，我們代表中國共產黨、中國政府和中國人民，向你們，並通過你們向朝鮮勞動黨、朝鮮民主主義人民共和國政府和英雄的朝鮮人民表示熱烈的祝賀。

我們滿意地看到，中朝兩國經濟文化合作關係的巨大發展，促進了兩國社會主義建設事業的共同繁榮和高漲，這對進一步發展中朝兩國人民間牢不可破的友誼和加強以蘇聯爲首的社會主義陣營作出了重大貢獻。兄弟般的朝鮮人民現在正[illegible]發、朝氣蓬勃地爲爭取提前實現第一個五年計劃而奮鬥，並且已經獲得巨大的成就，這不僅給朝鮮人民帶來了幸福的生活，而且增強了保衛和平的力量，中國人民爲此感到由衷的歡欣和鼓舞。

祝朝鮮人民在社會主義建設事業和爭取祖國和平統一的正義鬥爭中贏得新的勝利！

祝中朝兩國人民傳統的、兄弟般的友誼萬歲長青！

金日成首相抵京
周總理等親到車站迎接
首都卅萬羣衆夾道歡迎貴賓

【新華社北京二十二日電】以金日成首相爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團在今天上午十一時乘專車到達北京，受到了我國黨和政府的領導人以及首都三十萬人民的熱情歡迎。

以金光俠大將爲首的朝鮮軍事代表團也同車到達。

周恩來總理到車站歡迎貴賓。前往車站歡迎的有副總理彭德懷、賀龍、陳毅、聶榮臻，副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、程潛，政協全國委員會副主席張治中，中共中央書記處書記王稼祥，外交部副部長張聞天、章漢夫，楊勇上將，王平上將，中朝友好協會會長李德全。

在代表團來到前的幾小時，披着節日盛裝的北京車站就擠滿了首都各界人民，其中有去過朝鮮的前志願軍，和曾經在反對日本的侵略者戰爭中同金日成首相並肩作戰過的首相的老朋友。首都三十萬人民等候在從車站通過天安門廣場到迎賓館的街道兩旁，準備歡迎貴賓們。

北京車站今天成了一片彩色繽紛的旗幟和鮮花的海洋。中朝兩國的國旗在晚秋的和風中飄揚。站上掛着用中朝兩種文字寫的歡迎金日成首相和朝鮮政府代表團的金字紅布橫幅。

當朝鮮貴賓們走下火車時，我國黨和政府的領導人走向前去，在雷動的掌聲和歡呼聲中歡迎金日成首相和周恩來總理熱烈握手。這時，車站上擁擠着朝鮮和中國國旗的羣衆熱烈高呼：「歡迎金日成首相！」「歡迎朝鮮政府代表團！」「朝鮮民主主義人民共和國萬歲！」「以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結萬歲！」「世界和平萬歲！」

樂隊高奏中朝兩國國歌以後，金日成首相和金光俠大將分別在周恩來總理和彭德懷元帥的陪同下檢閱了儀仗隊。

接着，貴賓們和中國黨和政府的其他領導人以及在場的各國使節見面。十多個少年先鋒隊員和女青年向貴賓們獻了鮮花，整個車站再一次響起了歡呼聲、歌唱聲和鼓樂聲。

周恩來總理和金日成首相講了話（講詞見第三版）。當他們離開車站時，人們燃放鞭炮，敲鑼打鼓，唱「金日成將軍之歌」，並且向金日成首相和其他朝鮮貴賓撒花瓣，貴賓們熱情地招手還禮。接着周恩來總理和金日成首相乘敞篷汽車通過夾道歡呼的人羣駛向迎賓館。

「前線」後日創刊
首期有論紙老虎討論提綱

【據新華社北京二十一日電】中共北京市委主辦的「前線」半月刊，決定在十一月二十五日創刊。

創刊號發表了劉仁等的文章，刊登了「『毛澤東同志論帝國主義和一切反動派都是紙老虎』討論提綱」和介紹關於資產階級法權問題的一些爭論的資料。

周總理歡宴金日成時講話
美國正自投羅網
它正推行奴役日本、分裂朝鮮、製造兩個中國的戰爭計劃。但台澎金馬一定要解放，朝鮮一定要統一。美國紙老虎是嚇不倒任何人的。

【據新華社北京二十二日電】周恩來總理今晚舉行盛大宴會，熱烈歡迎以金日成首相爲首的朝鮮政府代表團。今晚的宴會再次顯示出兩國人民用鮮血結成的國際主義友誼是永遠不可戰勝的，兩國人民在反對帝國主義的共同鬥爭中永遠是並肩作戰的親密戰友。

周恩來總理和金日成首相在宴會上先後講話，他們一致表示互相支持兩國人民自己的祖國統一和領土完整的神聖事業，共同反對美帝國主義的侵略陰謀，反映了兩國人民同心協力拉緊套在美帝國主義脖子上的絞索的堅決意志。

周恩來總理在講話中說：

今天，我們以非常愉快的心情接待我們親密的鄰邦——朝鮮的貴賓們。我代表中華人民共和國政府和中國人民向朝鮮人民敬愛的領袖和中國人民親密的朋友金日成同志和他率領的朝鮮政府代表團的全體同志們，以及朝鮮軍事代表團和朝鮮藝術團的同志們，表示熱烈的歡迎，並且通過他們，向英雄的朝鮮人民致以崇高的敬意。

正當中朝兩國的建設事業突飛猛進和我們兩國的友好合作全面發展的時刻，朝鮮政府和人民的代表們來到了我國。他們的來訪，對於正在鼓足幹勁，力爭上游，爲勝利完成一九五八年生產躍進指標的中國人民是一個莫大的鼓舞。中朝兩國人民有着傳統的友誼，這種友誼是在長期反對共同敵人的革命鬥爭中建立和發展起來的，它體現了我們兩國人民血肉相連、休戚與共的關係，它體現了高度的無產階級國際主義精神。在我們兩國人民共同奮鬥的歷史中，充滿了許多可歌可泣的事跡，無數的英雄人物爲我們所共同懷念，無數的動人故事在我們兩國人民中間流傳。這是我們兩國人民的偉大友誼，這是建立在馬克思列寧主義基礎上的崇高的友誼，這種友誼所產生的力量是不可戰勝的！

中國人民志願軍在朝鮮的八年中，以金日成同志爲首的朝鮮勞動黨、政府和全體朝鮮人民對他們的大力支援和無微不至的關懷，使他們永遠感念不忘。在中國人民志願軍撤出朝鮮的過程中，朝鮮政府和朝鮮人民又舉行了盛大熱烈的歡送。朝鮮人民這種高貴的國際主義精神，使我們非常感動。對此，我謹代表中國人民向朝鮮政府和朝鮮人民表示衷心的感謝。

同志們，朋友們，勤勞、勇敢的朝鮮人民在朝鮮勞動黨和朝鮮政府的領導下，正在爲加速社會主義建設進行着忘我的勞動。他們正在以跨上千里馬的豪邁氣概，快馬加鞭地前進。今天的朝鮮已經不是昨天的朝鮮了。幾年來，朝鮮人民不僅迅速地醫好了戰爭創傷，而且已經使工農業生產超過了戰前的最高水平，整個朝鮮北部呈現出一片欣欣向榮的景象。現在，朝鮮人民正在發揮苦幹、猛幹精神，爲提前完成第一個五年計劃而奮鬥。中國人民爲朝鮮人民已經取得的巨大成就而歡呼，並且預祝他們取得更大的成就。

中國人民志願軍撤出朝鮮，爲和平解決朝鮮問題開闢了道路。但是，美帝國主義始終拒絕從朝鮮撤出它的軍隊，最近，又在聯合國操縱它的表決機器，通過了美英等十三國關於朝鮮問題的提案。這就再一次表明了，美國不顧朝鮮人民和世界愛好和平人民的願望，決心要用刺刀控制朝鮮南部，阻撓朝鮮人民和平統一自己的國家。美國完全知道，要把聯合國解決朝鮮問題的片面條件強加在朝鮮人民身上，是永遠也辦不到的，他們這樣做，只是爲了便於美國長期佔領朝鮮南部，保持和隨時加劇遠東的緊張局勢。這是一種不惜同全體朝鮮人民爲敵的做法，其結果只能是把絞索更緊地套在自己的脖子上。

美國在發動朝鮮戰爭的同時，侵佔了我國的領土台灣。現在，美帝國主義的侵略部隊不僅賴在朝鮮南部，而且還賴在台灣不走。它企圖繼續佔領日本，並且以日本爲基地，從朝鮮南部和台灣澎湖威脅中朝兩國人民，這是一個奴役日本、分裂朝鮮、製造兩個中國的戰爭計劃。美帝國主義這套計劃，看起來好像是很狂妄，其實是自投羅網，自己投身到東方各國人民撲滅帝國主義侵略者的天羅地網裏。沒有任何疑問，中國的台、澎、金、馬一定要解放，朝鮮的三千里壯麗河山一定要統一。已經被英勇的朝中人民嚇破了膽的美國紙老虎，是嚇不倒任何人的。

二百卅萬人出動 十二萬鋼爐吐鋼
廣東一天產鋼逾十萬噸
梅縣日產鋼九千多噸榮獲全省冠軍

【新華社廣東分社二十一日電】十一月，廣東省喜訊頻傳，繼取得煉鐵日產八十七萬多噸和晚造稻穀平均畝產可達一千一百多斤的巨大勝利以後，昨天，中共廣東省委鋼鐵總指揮部在下午八時宣佈，全省在十一月二十日，一共煉出鋼十萬零八千八百九十五點九七噸，在工農業生產和鋼鐵戰線上又取得一次特大的勝利。

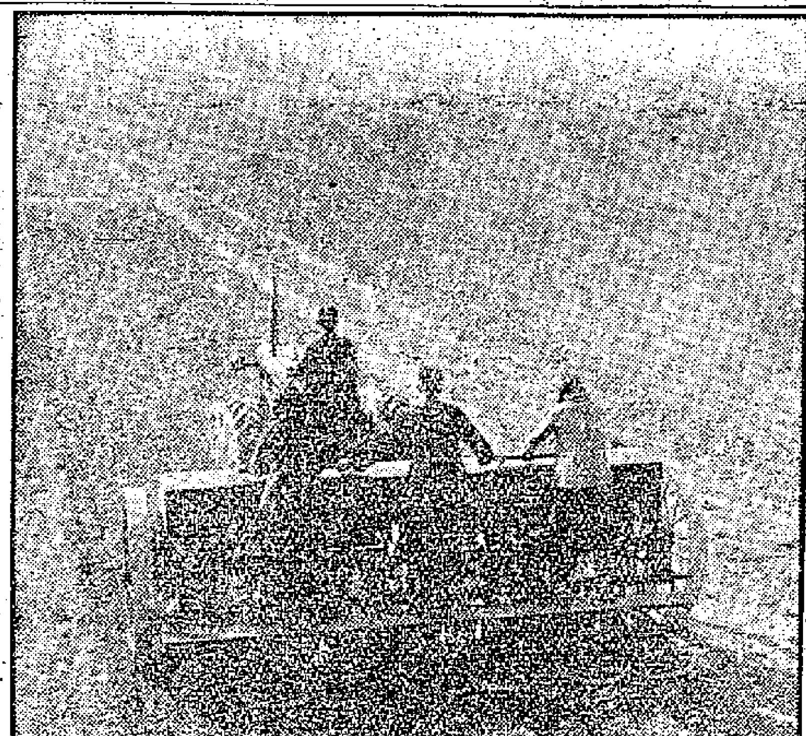
這次勝利對全省的煉鋼能力進行了一次總檢閱。據各地向省委鋼鐵總指揮部的彙報：產量領先的是湛江區，共產鋼二萬三千八百三十六點零九噸；其次，海南區共產鋼一萬五千四百六十點三噸；廣州市共產鋼一萬五千二百九十七噸；韶關區共產鋼一萬三千九百一十三噸；汕頭區共產鋼一萬三千九百一十二點六四噸；惠陽區共產鋼一萬零九百零六點六五噸；高要區共產鋼六千八百五十六點二七噸；佛山區共產鋼六千零一十五點八五噸；合浦區共產鋼二千六百九十八點一七噸。廣州市、佛山專區和高要專區等地，則以質量見勝，廣州市一天內共產洋鋼二千五百三十五噸（包括軋製鋼材），佛山和高要區這一天也分別生產洋鋼三百三十八點二七噸和二百六十五點八噸。全省則共產洋鋼三千六百七十三點八九噸。這個洋鋼日產量，今後如果能夠保持下來，全年鋼產量就可以達到百萬噸以上。

堅決貫徹以小土爲主和土洋並舉的方針，是這次勝利的重要保證。全省從十一月初以來，實行百花齊放，廣建各種各樣的小型煉鋼爐，從沖天爐、貼頭爐、反射爐，到低溫爐、地下爐、水缸爐等等應有盡有。這一次全省投入生產的各種土爐共達十二萬多座，在這一天也進一步發揮了威力。例如廣州市和各地先後建成的電爐、轉爐廠的大小電爐、轉爐這一天共產洋鋼三百八十六噸；羊城、新中國等廠的轉爐，還創造了連續吹煉百次以上的紀錄。

以小土爲主又是和羣衆運動分不開的，開展羣衆煉鋼運動也是這次勝利的根本保證。這一次全省投入煉鋼的工人、農民、知識分子和幹部等共達二百三十一萬人。在煉鋼羣衆的行列裏，不但有青壯年男女，也有十三歲以上的紅領巾和年近六十的老人；此外還有和尚、尼姑、基督教徒、天主教徒和新從海外歸來的華僑和僑眷。這一天從城市到鄉村，從廣場到街道，從室外到室內，到處爐火熊熊，有些人灼傷了不下火線，有些人從準備到生產連續奮戰兩三個晝夜。各級領導帶頭參加煉鋼勞動，起了很大的鼓舞作用。惠平、台山等縣縣委第一書記、縣長和工業部長都三天三夜堅守在爐旁參加煉鋼，發現問題及時解決。高要專區二百多名各級黨委書記、委員都親赴前線，動手煉鋼，給廣大羣衆樹立了苦戰的榜樣。

廣東省取得二十日日產鋼十萬多噸以後，全省今年累計的鋼產量已經達到十五萬多噸，完成了全年任務的四分之三。在今後三十六天內，如果能夠保證全省現有電爐、轉爐正常生產，再生產五萬噸好鋼來完成全年二十萬噸的任務，是完全可能的。

又訊：據南方日報發表的光榮榜數字，梅縣日產鋼九千〇三十點七噸，榮獲冠軍。



公社田畝多齊整 機械播種放衛星

爲了爭取明年大面積小麥豐產，河南省偃師縣人民公社的播種機在深翻了三分之一公尺的高產田裏播種。計劃每公頃收七十五噸。

湖北江漢平原棉花空前豐收

【中國新聞社武漢二十二日電】棉花產量佔全省棉花總產量一半以上的湖北省江漢平原，今年四百多萬畝棉花平均畝產二百零三斤，獲得空前豐收，總產量和單位面積產量都比去年增產兩倍多。在大豐收中，畝產千斤以上的有一萬三千多畝，畝產兩千斤以上的有兩百畝。

江漢平原地區棉花大豐收是提高單位面積產量、貫徹了技術大革新的結果。全區有二十五萬多幹部種植了三十多萬畝棉花試驗田。同時全區還辦了兩萬五千多所棉花千斤大學、紅專大學和技術夜校。參加的人數達到七十多萬。此外，他們還組織了許多棉花技術報告團，深入各地傳授技術，總結經驗，大大提高了廣大幹部和羣衆的植棉技術。

北京足球隊赴越南訪問

【中國新聞社北京二十二日電】北京足球隊一行十九人今晚離開北京前往越南民主共和國進行訪問。北京足球隊是今年全國足球甲級聯賽的冠軍。他們將同越南國家足球隊、人民軍足球隊等舉行數場友誼比賽。

野坂參三談話 支持我國聲明
譴責岸信介協美霸佔台灣

【據新華社北京二十二日電】東京消息：日本共產黨中央委員會主席野坂參三今天在「赤旗報」上發表談話，表示衷心歡迎中國外交部長陳毅的聲明。他說，爲了日本民族的將來和亞洲的和平，我們全面支持陳毅外長的聲明。他號召日本人民同中國人民攜起手來，對兩國人民的共同敵人美帝國主義展開共同鬥爭，把美帝國主義從台灣和日本驅逐出去。

野坂接着強烈譴責岸信介政府及其反動集團協助美帝國主義霸佔中國領土台灣，干涉中國內政，並且充當美帝國主義的走狗，引狼入室，容忍美帝國主義干涉日本內政。

美國「記者」雙周刊 鼓吹踢開蔣介石
主張立即行動並「托管台灣」

【新華社北京二十二日電】紐約消息：美國「記者」雙周刊主編馬克斯·阿斯科利在十一月十六日的一期雜誌上綜述了這家雜誌自從一九五〇年以來發表的主張「托管」中國領土台灣的言論，並且露骨地鼓吹美國現在應該加緊推行拋棄蔣介石和「托管」台灣以便它長期霸佔的陰謀。

阿斯科利說：「許多年來我們（「記者」雙周刊）一直堅持要求在聯合國托管下使福摩薩（指台灣，下同）中立化；讓這個島嶼的人民選擇他們所要的政府；我們的外交政策應該逐漸跟蔣介石的外交政策斷絕關係。」他說：「杜勒斯先生目前似乎已經轉而贊成這些原則。」

阿斯科利引述的這家雜誌自從一九五〇年以來陸續發表的公開鼓吹割裂中國領土，主張由聯合國「托管」台灣的謬論如下：

「對福摩薩人怎麼辦？」（一九五〇年八月二十九日）

「現在是時候了，我們的政府應該決定對福摩薩的下一步行動，……我們的政府現在爲什麼不向聯合國建議福摩薩人充分利用他們的絕緣地位用他們自己的選票來自己決定自己的命運呢？」（指美國踢開蔣介石在台灣舉行所謂「公民投票」來實現「托管」台灣的陰謀）

「福摩薩——一個考驗」（一九五一年二月六、十日）

「自從總統決定派遣第七艦隊到這個海面去維持秩序時，我們政府對福摩薩的政策沒有得到過我們任何哪個盟國的贊同，並且在所有的亞洲國家中引起了懷疑。美國現在可以亡羊補牢，辦法是建議讓福摩薩人有機會在聯合國監督下舉行公民投票……選擇一個獨立的政府。」

「七百萬人」（一九五一年六月十二日）

「對福摩薩人怎麼辦呢？我們以前曾經提出過這個問題，我們現在又來提出這個問題，因爲我們的政府已經決定加緊援助國民黨中國所剩下的東西——福摩薩……」

「關於福摩薩問題的決議」（一九五五年二月十日）

「總統所考慮的東西是停火，這只能導致福摩薩的中立化。只有到那時，盟國和中立國家才會同我們站在一起；只有到那時才可以劃一條線，我們不致退到這條線的後面。總統當然知道，對福摩薩中立化會遭到北京和台北同樣激烈的反對……總統目前正在進行一場非常認真的賭博，……由於過去猶豫不決，可能已經使這種賭博成爲一種不必要的冒險。」

「……值的島嶼而越來越接近戰爭。在這場我們會使用原子武器的戰爭中，我們一定絲毫得不到我們盟國在政治到軍事方面的支持。」

文章最後談到目前的情況，鼓吹美國「盡快採取行動」，推行它拋棄蔣介石和「托管」中國領土台灣的陰謀，並且主張在推行這一陰謀時要拉美國的盟國和美國共同「負起責任」。它說：「在各種聯盟的會議中以及在聯合國中，如果我們在福摩薩問題上採取的立場……不是以一個政權的存在作爲基礎，那麼這種立場將變得堅強得多。我們現在比以往任何時候都對福摩薩人民更負有責任——但是這種責任不能老是由我們單獨來負。我們的盟國也必須負起這種責任。我們必須盡快採取行動，因爲福摩薩的國民黨政權的一切希望，就可能忍不住要把大陸的政權引到這個島嶼上來。如果一旦要失掉福摩薩人民陷於北京的統治下，那麼我們就不在……唉聲歎氣和使用武力這兩者之間進行選擇。」

「如果我們得到我們盟國的支持，那就仍然有時間談判由聯合國來托管福摩薩的問題。……但是現在時間不多。而如果我們繼續進行愚蠢的干涉和愚蠢的登陸，在不需要我們的部隊或者我們的部隊可能被濫用的地方炫耀我們的部隊，這會使我們自己名譽掃地。」

兩條新鐵路入寧夏
太原至中衛 寶鷄至中衛

【新華社銀川二十一日電】太（太原）中（寧夏回族自治區中衛縣）鐵路在寧夏境內長三三〇公里的一段，已在最近定測完畢。這段線路到達鹽池後，原擬經青銅峽與包蘭鐵路接軌，但經多次勘察比較，現已改由同心縣紅寺堡，穿過中寧縣，從宣和堡跨越黃河，到中衛縣與包蘭鐵路接軌。這樣要少建一些橋梁涵洞，同時可以和目前已經開始定測的寶鷄至中衛鐵路幹線合用一座黃河大橋，可減少一座黃河大橋的投資。

擔任定測工作的鐵道部第一設計院第十三分隊的職工們，爲了使這條鐵路早日開工修建，促進寧夏回族自治區政治、經濟、文化建設飛躍發展，以沖天的幹勁克服了重重困難，使這一段線路比原計劃提前兩個多月完成定測。

現在已經開始定測的寶鷄至中衛鐵路，是溝通寧夏回族自治區與陝甘兩省各地的又一條重要幹線。這條鐵路全長約四七〇多公里，從陝西寶鷄經過甘肅、平涼到寧夏回族自治區境內的固原、同心、中寧、中衛等縣，與包蘭、太中鐵路相銜接。在寧夏境內一段長約三百多公里。鐵道部第十三分隊的職工們，目前正加速勘測這條鐵路，決心在今年年底將自治區境內的線路全部定測完畢。這條鐵路修成後，將分擔包蘭線上的繁重運輸任務，寧夏回族自治區至寶鷄間的運營里程，將比現在經過蘭州縮短一半左右，使自治區所需要的各項建設器材，更及時地得到供應。

京劇院將放大衛星
十餘位名演員合演「赤壁之戰」

【據新華社北京二十一日電】中國京劇院正在緊張地進行着爲迎接建國十周年的藝術創作。現在，這個劇院在羣衆提供的幾百個題材中，確定了七十九個候選劇目，其中有四十六個已完成初稿。部分候選劇目包括現代劇「東海長城」、革命歷史劇「安源大罷工」，和加工改編的優秀傳統劇目「西廂記」、「赤壁之戰」、「桃花扇」等，都將在明年元旦和首都觀衆見面，廣泛徵求羣衆意見後，繼續修改、加工和提高。「西廂記」、「桃花扇」、「大渡河」等重點劇本，是由田漢、歐陽予倩、李之華等作家編寫的。「赤壁之戰」由劉芝明、任桂林、李綸、翁偶虹、阿甲、馬少波等共同改編的。中國京劇院還將和北京京劇團合作，統一調配力量，共同努力保證某些重點劇目不論在創作、表演、舞台美術等各方面都達到較高的水平。京劇演員李少春、袁世海、葉盛章、李和曾、馬富祿、李多奎、裘盛戎、馬連良、譚富英等都將合作演出「赤壁之戰」。其他如「西廂記」的演員也將由兩個劇團集中一起，共同合作，使京劇藝術達到更完美的境地。

東亞銀行爲擴充保險箱部啓事

本銀行辦保險箱業，至今約四十年，曾數度改良及擴充，共裝置大小各型保險箱逾萬，悉爲客戶租用一空，因年中所費極微，而貴重物件能獲最安全之保障，本銀行向來管理嚴密，設備優良，因而客戶向本銀行預定者甚多，惜空額有限未能適應需求，殊深抱歉，今本銀行再由世界名廠訂購到新型小箱一千箇，業經裝置完竣，除保留一部分，爲應已向本銀行預定之客戶外，餘額無多，各界欲租用者，請即移玉至德輔道中十號本銀行洽租，爲荷。

香港東亞銀行有限公司謹啟

世界書局鳴謝啓事

昨日敝局九龍分店遷回原址營業，荷承同業先進，各界友好，光臨指導，惠賜厚貺，高誼隆情，曷甚銘感！至於招待不週之處，祈為原宥！謹此致謝

日美修約侵略陰謀被揭露
岸政府慌張窘困
連忙用反誣手法粉飾

【新華社北京二十一日電】本社記者報道：中國外交部長陳毅關於日美修改「安全條約」的聲明，揭穿了岸信介政府甘心使日本充當美國在亞洲進行侵略的工具、以便實現它繼續敵視中國和向東南亞擴張的陰謀。這使岸信介政府非常慌張，它趕忙出來替自己粉飾，並且誣衊中國「干涉日本內政」。

岸信介政府外務省情報文化局長近藤晉一在二十日發表談話說：「日本同美國合作，並不是爲了進行戰爭或者採取帝國主義的政策。」但是，他只是這樣說，拿不出事實根據來。爲了替岸信介的潛在帝國主義野心打掩護，近藤甚至給世界人民公認的侵略戰爭策劃者——美國搽粉，把美國說成是什麼「熱誠希望建立世界和平」。

近藤晉一這種用庇護的謊言來掩蓋事實的企圖是徒勞的。已經透露出來的日美雙方擬訂的軍事條約的草案，充分暴露了它們的帝國主義的侵略性質。這兩個草案都再次肯定日本作爲美國侵略戰爭基地的地位，美方提出的草案更加明白地規定要把條約適用地區擴大到西太平洋。

近藤的談話表現出，岸信介政府特別害怕陳毅外長的聲明揭露了美國企圖利用日本人民要求獨立自主的願望，陰謀用偷樑換柱的手法把日美「安全條約」修改成對日本更不平等的條約。近藤在他的談話中自欺欺人地說，當前日美修改「安全條約」的談判「是以日本人民希望在平等地位上調整這個條約的強烈願望爲基礎的」。

陳毅外長的聲明，對岸信介政府企圖再走侵略中國和侵略東南亞各國的日本帝國主義的老路的野心敲打了警鐘。岸信介政府在窘困之餘，妄圖在日本人民中煽動民族情緒，硬把中國表示希望日本成爲一個和平中立的國家，誣衊爲中國「干涉日本內政」。近藤晉一說：「日本國民要選擇什麼道路，這應該由日本國民自己來決定，其他任何國家都沒有理由對這個問題指手劃腳。」近藤的這種說法顯然是不值一駁的。日本國民要走什麼道路當然要由日本國民選擇，社會黨已經提出了要使日本成爲和平中立的國家的主張，應該說，社會黨的要求正是日本人民普遍的要求。日本人民反對日本警察統治的「警察官職務執行法修正案」，反對日美修改「安全條約」的風起雲湧的鬥爭，說明日本人民所選擇的是和平、民主、獨立的道路，而不是岸信介所走的追隨美國、復活軍國主義的死路。

日美修改「安全條約」的侵略陰謀不僅違反了日本人民的願望，損害了日本的和平、安全和主權，同時也威脅着中國的安全和亞洲的和平。有關國家對日本的前途表示關懷是完全理所當然的。岸信介政府反誣中國的手法絲毫也不會幫助它擺脫日本人民和亞洲人民對於日美修改「安全條約」的侵略陰謀的憤怒譴責。

四面楚歌 衆怒難犯
岸信介被迫低頭
警職法終告撤銷
東京「抗議遊行」成爲「勝利遊行」

【路透社東京二十二日電】日本首相岸信介二十二日已在強烈的公衆意見和反對黨——社會黨的壓力之前低頭，並同意撤回在爭執中的政府警察官職務執行法法案。

在岸信介和社會黨主席鈴木茂三郎二十二日的會談上，岸信介同意撤回目前的警察法修正案，然後於十二月國會下屆常會中再提一新的方案。

社會黨則以同意回到國會作交換。按社會黨於十一月四日退出國會，藉以表示抗議政府因欲通過警察法案而擅自將國會大會延期。

今天的協議表示岸個人的政治失敗。因他較早時曾對他的黨以及社會黨說過，他要「不惜犧牲」，堅持通過警察法修正案。

岸因堅持此案，曾極端漠視強烈的公衆意見。也因此故，岸幾使自由—民主黨內部分裂。

【法新社東京二十二日電】二十二日下午有二萬五千個工會會員參加在東京舉行的羣衆大會，抗議目前爭論中的「警察官職務執行法修正案」。

參加羣衆大會並組織遊行的是日本「總評」和「總評」東京市分會的工會會員以及「全勞」東京分會的工人。大會提出議案，要求撤銷警察法修正案，打倒岸信介政府，解散國會和取消日美「安全條約」。

當岸信介和社會黨總裁在舉行「高峯會」後將要把警察法修正案予以擱置的消息傳來後，羣衆大會的性質便改變了。

會後舉行遊行示威，由於有報道關於岸—社會黨「高峯會」的結果，示威遊行已由原來的「抗議遊行」改爲「勝利遊行」。原定在二十六日舉行大規模的抗議警官職務修正案羣衆大會也已決定取消舉行。

美日勾結侵略亞洲
印尼人民堅決反對
印尼共黨七中全會決致電日共
支持其反對再武裝及美國佔領

【新華社雅加達二十二日電】印度尼西亞共產黨中央委員會第七次全體會議（擴大）自十九日起舉行三天會議後，已經在二十一日閉幕。

全體會議批准了黨的總書記艾地所作的政治報告，通過了關於這篇政治報告的決議。會議批准了印度尼西亞共產黨中央委員會爲黨的第六次全國代表大會準備的提綱草案，並且通過了關於黨綱和黨章修改草案的決議。

會議通過了關於支持反對日本軍國主義復活的運動的決議，並且打電報給日本共產黨中央委員會，表示支持日本共產黨和日本人民反對修改「警察官職務執行法」和美國軍事佔領而進行的英勇鬥爭。

全體會議決定了印度尼西亞共產黨參加蘇聯共產黨第二十一次全國代表大會的代表團的組成。代表團團長是總書記艾地；團員有中央委員會委員、北蘇拉威西黨委書記卡·蘇皮特，黨的刊物「紅星」雜誌主編胡塔假巴，中央委員會婦女部長蘇·蘇瓦托。

會議還打電報給智利共產黨祝它的第十一次全國代表大會獲得成功，並且致電祝賀將在阿克拉舉行的全非洲人民會議。

【新華社雅加達二十二日電】印度尼西亞共產黨今天這裏宣佈，印度尼西亞共產黨中央委員會第七次全體會議通過了支持日本人民反對重新武裝日本的決議。決議說，一百五十萬印度尼西亞共產黨員、八百多萬支持黨的選民和全體印度尼西亞人民都支持日本共產黨和日本人民的英勇鬥爭，堅決反對美國對日本的軍事佔領和岸信介政府的軍國主義政策。

決議說，印度尼西亞人民完全了解這個事實：自從美帝國主義在第二次世界大戰結束以來佔領日本以來，美國就扶植和不斷加強了日本壟斷資本家和軍國主義者，把日本當作帝國主義在遠東發動原子戰爭的侵略基地。

決議指出，美國壟斷資本家計劃把日本同蔣介石集團和李承晚集團一起拉入侵略性的「東北亞條約組織」。決議說，在美國和日本壟斷資本家的聯合統治下，日本現在再度成爲威脅亞洲獨立、安全和和平的侵略力量。決議說，以岸信介爲代表的日本壟斷資本家在奉行着追隨美國、幫助蔣介石集團和在亞洲製造騷亂的外交政策，並且敵視中華人民共和國。岸信介執行使日本軍國主義化的政策，並且企圖修改「警察官職務執行法」，企圖進一步鎮壓日本工人和民主運動，剝奪日本人民的基本權利，把日本變成警察國家。

決議說，岸信介政府的政策同亞洲和世界政治局勢的發展是背道而馳的。決議指出，目前的國際形勢是：資本主義世界日益腐朽，社會主義陣營日益強大，亞洲和非洲的反殖民主義和反對戰爭的力量越來越強大，日本軍國主義者要想找到成長和活動的地方不是那麼容易的。決議說，日本人民的力量和鬥爭現在變得更加強大和有力了。在日本共產黨和社會黨的領導下，日本人民在反對美帝國主義和日本帝國主義、日本軍國主義復活的鬥爭中，不斷地展開了大規模羣衆運動。

決議號召經歷過日本軍國主義殘暴統治的印度尼西亞人民採取行動，支持反對日本軍國主義和日本帝國主義復活的鬥爭，反對「東北亞條約組織」的實現，以保衛亞洲民族獨立和和平。

「中國紅軍的故事」在日發行極爲暢銷
第一版五千本很快搶購一空

【新華社北京二十一日電】東京消息：中國外文出版社出版的「中國紅軍的故事」一書自從本月初在日本發行以來，受到日本人民的廣泛歡迎和好評。

據經售這部書的大安文化貿易公司負責人說，不到一個月，這部書的第一版五千本很快就被搶購一空，遠遠不能滿足日本各地讀者的要求。

「赤旗報」、「朝日新聞」、「國際新聞」和「朝日周刊」等日本報刊紛紛刊登了介紹這本書的文章和評論。

「赤旗報」十一月十三日刊登了日中友好協會常任理事岩村三千夫爲這本書寫的書評。岩村說，這部書把中國人民和紅軍、紅軍幹部和戰士以及戰士和戰士之間的同志友愛關係寫得生動有力。他說，這點使他深受感動。

「朝日新聞」在十一月十五日發表的一篇文章說，這本書對中國紅軍怎樣贏得革命的勝利、紅軍的革命動力是什麼這些問題向讀者作出了答覆。

阿布德將赴開羅
與阿聯總統會談

【路透社開羅二十二日電】據開羅一家周刊引述蘇丹總理阿布德的話說：他將「很快」就要到開羅和納賽爾總統會談。

阿布德在該周刊上發表的一篇談話說：他以前會過納賽爾兩次，一次在一九四〇年，地點是在喀土穆。另一次是一九五六年在開羅。

日本師道何存
校長教學生打荷包

【合衆國際社大阪二十二日電】廿七歲的學校校長松本鍵治二十二日和他的十六名學生被捕，原來校長教學生們「打荷包」。由於松本不願分贓給年青的學生，於是被告發被捕。

朝鮮掀起增產高潮
工業出現飛躍奇跡
各地廠礦的產量逐月迅速增加
新產品如雨後春筍般不斷湧現

【新華社平壤二十一日電】本社記者王玉章報道：騎上了千里馬的朝鮮工人階級爲了加速實現金日成首相在慶祝朝鮮民主主義人民共和國成立十周年時提出的發展工業的宏偉目標，最近掀起了一個大規模的增產高潮，使朝鮮的工業戰線上出現了一個奇跡似的全面大飛躍。

目前，朝鮮各廠礦的產品產量逐月迅速增加。各種新的工業產品，從汽車、拖拉機到滾珠軸承、玻璃絲……，正像雨後春筍一樣，從朝鮮北部各地大大小小的工廠裏生產出來。

鋼鐵明年翻一番

朝鮮工人階級掀起這個增產高潮，是從今年十月初朝鮮工人廣泛討論朝鮮勞動黨中央給全體黨員的一封信時開始的。這封信號召全體黨員和勞動人民爲早日實現金日成首相提出的宏偉目標——在六、七年內使電力達到二百億度、煤炭二千五百萬噸、生鐵和粗鐵四百萬噸、鋼三百萬噸到三百五十萬噸、布五億公尺……而努力。

與此同時，朝鮮的工人們還在爲明年的更大的躍進進行準備。鋼鐵工人們決心要在明年生產一百多萬噸鐵和八十多萬噸鋼，即比今年的鋼鐵產量整整增加一倍。朝鮮報紙最近報道了許多廠礦明年的勞動生產率和產量要比今年增加一倍到兩倍的消息。

戰後，朝鮮的工業總產值比前年增加了百分之四十四，但是同現在這種飛躍的速度比起來，就算是平常了。現在真是朝鮮經濟發展上的跨上「千里馬」的時代。

勞動熱情空前高

在這個宏偉目標的鼓舞下，朝鮮工人階級的勞動熱情空前高漲。工人們在勞動黨的領導下，首先在生產中大力推行機械化和自動化，打破機器設計能力的束縛，儘可能地挖掘機器設備的潛力，使大大小小的工廠裏的大大小小的機器都爲社會主義的迅速到來而更快地轉動起來。高爐的溫度從六百五十度提高到九百度、一千度，……紡紗機從每分鐘九千轉提高到一萬五千轉，……這樣的事例不斷在各個工廠中出現。記者在平壤橡膠廠看到了這樣的實例：工人們改進了機器的操作方法和調整了工序，使得日產量大大增加，從而使這個廠可以在明年在不增加人力的情況下生產等於今年的四點五倍的產品。

推廣最好操作法

開展機械化、自動化的運動在提高產量方面起了更加巨大的作用。各種土機器、洋機器陸續創造出來，代替了手工勞動。平壤橡膠廠把鍋爐改爲機械操作，不但節省了人力，而且把鍋爐的效能提高了三倍。人的力量、技術的力量也動員起來了。各個工廠都把生產能手和有經驗的技術人員、科學研究人員組成實驗小組，他們總結了最好的操作方法，並且加以推廣。清津煉鋼廠推廣了勞動英雄朴容泰的先進操作法，使煉鋼爐的日產量從六十多噸提高到一百七十噸；安州煤礦等大型煤礦已經開始用水力採煤；朝鮮首創的敏焦煉鐵的技術也正在推廣到朝鮮所有的鋼鐵廠去。這種集體的技術革新運動使得廣大工人的技術水平在很短的時間內得到普遍的迅速的提高。

展開多面手運動

同時，朝鮮各工種的工人還展開了多面手的運動，使得鉗手架工也能砌牆，紡織工人也能煉鐵。平壤橡膠廠的工人要擴大廠房，製膠鞋的工人就自己來建設。

朝鮮勞動黨關於破除工業「神秘化」的指示，打開了勞動人民的智慧的寶庫。記者在岐陽農業機械廠看到了普通工人創造出來的朝鮮第一輛拖拉機。這個原來只能生產簡單的農業機械的工廠製造出拖拉機，在過去被一些人認爲是不可想像的。但是在這個廠的試製車間主任康宗敏的領導下，工人們在僅僅兩個多月的時間內，就造出了朝鮮的第一架拖拉機。這個廠已經決定要在明年生產三千五百輛這樣的拖拉機。

英雄人物創奇跡

像製造拖拉機的過程一樣，在朝鮮勞動黨的領導下，朝鮮工人已經用自己的雙手製成了汽車、摩托車、掘土機，並且用玉蜀黍秸和稻草製成了人造絲。

參加製造朝鮮第一輛拖拉機的老工人金錦山曾經說：「就是飛機我們也能製造；今天，不管是什麼，我們朝鮮工人都能夠製造出來！」在朝鮮工業戰線上出現的無數奇跡正是在這樣的英雄人物的勤勞的雙手中創造出來的。

朝鮮藝術團

我對外文委宴請朝鮮藝術團，圖爲朝鮮著名舞蹈家、朝鮮民主主義人民共和國功勳演員安聖姬（左）在和她的老朋友北京舞蹈學校副校長陳錦清交談。（新華社記者鄭震孫攝）

泰解散四工會
並撤銷其各分會註冊證

【新華社北京二十二日電】曼谷消息：據報紙報道，泰國警察當局解散泰國勞工總會、自由職業工會和水域運輸互助社等四個工會組織，並且派出警察搜查這些工會和有關工會的文件。它同時宣佈撤銷這些工會在國內各地的分會的註冊證。

泰國警察廳在它的公告中解釋採取這種行動的理由說，這些工會已經存在多年，而工會「危害泰國的安全」和「影響社會的安寧」。

泰國當局曾經在十月三十一日宣佈廢除一九五六年頒佈的「勞工條例」，和解散根據這項條例成立的工會。但是，這次被解散的四個工會是在上述勞工條例頒佈以前成立的。

同時，據泰國電台廣播：泰國警察總監乃沙儂·乃沙盛耶功二十一日在記者招待會上說，那些在最近被捕的泰國人士的情況目前還不能公佈。他還說，政府必須等到「印刷條例」修改好以後，才考慮是否准許那些被封閉的報紙復刊的問題。

正確分析國內外形勢
艾地政治報告通過
決團結人民促蘇加諾方案實現
並且推進政府的獨立外交政策

【據新華社雅加達二十一日電】印度尼西亞共產黨中央委員會第七次全體會議（擴大）在二十日討論和通過了黨的總書記艾地所作的政治報告。決議說，這個報告中就國際和國內形勢所作的結論是正確的，它爲黨規定了今後在短時期內的政治任務。

決議指出，黨的國內政策是：正確地解決人民同帝國主義（首先是荷蘭和美國帝國主義）之間的各種矛盾，並且保衛和擴大人民的政治權力，以便進一步團結人民和在有領導的民主的道路上前進，實現蘇加諾總統方案。

決議說，在印度尼西亞，自由主義的民主目前正在發生危機，這是由於一方面進步力量和以蘇加諾總統爲首的革命民族主義力量在發展，另一方面企圖成立軍政府的分子和其他法西斯分子也在活動，前者要求實行有領導的民主和實現蘇加諾總統方案，即建立以比例代表制爲基礎的合作內閣，後者則要求按東南亞條約組織的願望，成立像最近在巴基斯坦和泰國出現的那樣的軍政府。

決議指出，印度尼西亞共產黨中央委員會政治局同意蘇加諾總統首創的有領導的民主的方案，這種態度是非常正確的。決議接着說，應當要求人民繼續對那些企圖利用有領導的民主來解散各政黨的軍界和政界的冒險分子保持警惕。

決議說，在回顧了朱安達內閣執行政府計劃的情況以後，黨對這個內閣的態度繼續不變，即無保留地支持它的進步政策，使它進步，並且反對它的不利於人民的政策。

決議在分析國內局勢時進一步指出，印度尼西亞人民越來越感到美帝國主義者的兇惡，並且對美帝國主義的進攻進行了相應的還擊。他們越來越清楚地認識到，美帝國主義者是挫敗不了印度尼西亞共和國的。

決議認爲政治報告中關於國際形勢的論述是正確的。決議說，在這種國際形勢下，印度尼西亞人民必須進一步加強和擴大同國際無產階級和各國爲爭取和平、民主和獨立而鬥爭的一切力量的團結；必須加強世界和平運動的要求，並且必須進一步推進政府的積極和獨立的外交政策。

【據新華社雅加達二十一日電】印度尼西亞「人民日報」今天報道，印度尼西亞共產黨總書記艾地在爲將於明年年中召開的印度尼西亞共產黨第六次全國代表大會而準備的提綱草案中提出了四個口號：爲爭取實現完全獨立的和民主的印度尼西亞而繼續進行鬥爭，印度尼西亞共產黨站在這個鬥爭的最前列；改進統一戰線的工作，進一步鞏固力量；加強反對殖民主義和反對戰爭的國際統一戰線；繼續在全國進行建黨工作，以進一步加強黨和人民羣衆的緊密關係，並且在思想上、政治上和組織上使黨得到進一步的鞏固。

提綱草案分爲五個部分：前言、民族解放的任務和民主改革、民族統一戰線、外交政策、黨的問題。

阿斯旺壩址選定
蘇專家到達視察

【新華社莫斯科二十一日電】「消息報」今天發表該報記者從阿拉伯聯合共和國埃及地區的阿斯旺發來的消息說，一批蘇聯水利專家已經到達預定在明年開始建築高水壩的地方。水壩地點已經選定在阿斯旺以南幾公里尼羅河的岸上。

由蘇聯國家對外經濟委員會副主席尼基京率領的蘇聯專家們在這裏參觀了土壤試驗室，並且研究了解尼羅河的情況。

美與土巴伊搞軍事協定
蘇再警告美國
勿在邊境玩火
如仍充耳不聞必將後悔莫及

【新華社莫斯科二十一日電】蘇聯「真理報」今天就美國與土耳其、巴基斯坦和伊朗舉行締結雙邊軍事協定的談判發出警告說：在美國帝國主義對蘇聯發動的可恥冒險失敗後，美國帝國主義者又在近東策劃新的陰謀，蘇聯決不能對帝國主義者在蘇聯邊境附近繼續進行的玩火勾當置之不理。蘇聯從前警告過，現在再一次警告那些進行這種危險的玩火勾當的人，如果他們對蘇聯的警告充耳不聞，那麼，他們就要後悔莫及了。

「真理報」說，美國企圖與土耳其、巴基斯坦和伊朗簽訂雙邊軍事協定的目的在於使這些國家完全依賴於美國，並仗着武力和通過這些協定來保證美國石油壟斷集團在中東的獨佔地位。報紙接着說，已經被推翻的巴格達條約現在正作爲美國帝國主義的直接工具而恢復起來。美國在排除英國在巴格達條約組織中的領導地位之後，現在正利用這個條約來侵入不列顛帝國的「最神聖的地方」——它的石油中心。

「真理報」說：美國的主要目的是想利用這個條約作爲侵略阿拉伯國家和蘇聯的工具。但是，中東各國的公衆已經認識到美國帝國主義的新陰謀對這些國家的獨立和和平事業的危險。這些國家的人民正在團結起來以粉碎殖民主義者的新陰謀。

【新華社新德里二十一日電】印度共產黨全國委員會發表聲明，強烈譴責美國給予巴基斯坦軍事援助。這項聲明表示完全同意尼赫魯總理在二十日就巴基斯坦局勢發表的談話。

聲明着重指出了「美國給巴基斯坦的軍事援助和在巴基斯坦所發生的事件之間的緊密的關係」。聲明說，美國的援助加強了巴基斯坦國內極端反動的和好戰的分子的力量，使它們能夠扼殺民主並且建立軍事獨裁政權。這種援助使印度和巴基斯坦之間的關係惡化，使得巴基斯坦的軍事獨裁者膽敢對印度發出戰爭的叫囂。

聲明要求「嚴正地警告美國政府，如果繼續給巴基斯坦軍事援助將被認爲是對印度的不友好行動」。

聲明號召印度人民開展反對美國給巴基斯坦軍事援助的運動，並且與任何想煽動仇恨巴基斯坦人民的情緒以及在印度製造教族糾紛的企圖進行堅決的鬥爭。

蘇探險隊出發南極
將作橫越大陸壯舉

【路透社莫斯科二十二日電】塔斯社報道：第四屆蘇聯南極探險隊已定於十一月底自蘇聯乘船出發，這支探險隊計劃跋涉三千七百哩，橫貫南極洲大陸。這一次探險已定於明年初開始，至一九六〇年秋天結束。塔斯社報道說，當探險隊完成磁極、地理極地和「比較難於到達的極地」的探訪後便開始越極探險。

「比較難於到達的極地」是地球上迄今無人能知的地區中心，那裏是被認爲人類最難於到達的地方，它的位置在極地以東八百哩。探險隊將以「瑪爾皇后」海岸作爲終點，在那裏一個新的蘇聯基地將要建成。該基地將命名爲「拉扎列夫基地」，用以紀念一八一九—一八二一年蘇聯第一個南極探險隊隊長的光榮。

冰河學者們在旅行中將從事地震探測，以探險船爲基地的飛機和直升機也將對「瑪爾皇后」從事地理和地質的勘測。

美社會活動家伊頓說
美國人民盼望共處
反對杜勒斯得罪大家的做法

【新華社北京二十二日電】據塔斯社渥太華訊：美國工業家、著名社會活動家伊頓二十日在多倫多表示，美國人民希望同社會主義國家和平共處。他說，最近事態的發展說明，「美國人關心的是放棄我們愚蠢的立場得罪大家的做法」。

伊頓指責美國政府在世界上引起敵視。他說，國務卿杜勒斯「善於激起仇恨和敵視」。他指出，這種外交政策受到了堅決的譴責，這表現在共和黨人在不久以前舉行的選舉中遭到的慘敗上。

伊頓還提到，美國商人對於同社會主義國家擴大貿易這件事極感興趣。

國際簡訊

▲雅加達訊：印度尼西亞政府決定把緊急狀態法令的有效期延長一年。這項法令是蘇加諾總統在一九五七年十二月十七日公佈的，有效期爲一年。

▲羅馬訊：意大利民用航空公司的大約一千名職員不顧法院在十九日頒佈的禁令和威脅，在二十日舉行二十四小時的罷工，要求增加工資。消息說，罷工可能在[illegible]期內[illegible]及澳大利[illegible]公司。

歡迎以金日成首相為首的朝鮮政府代表團

社論（北京 人民日報）

應我國政府邀請前來我國進行友好訪問的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，在金日成首相的率領下，今天到達北京。我國政府和我國全體人民，以無比興奮的心情，對朝鮮人民愛戴的領袖和其他朝鮮貴賓們的到來，表示熱烈的歡迎和衷心的敬意。金日成首相在一九五三年和一九五四年曾兩次訪問我國，對發展和加強中朝兩國的友好合作關係作出了重大的貢獻。這次以金日成首相為首的朝鮮政府代表團的訪問，必將使中朝兩國的友好合作關係獲得進一步的發展和鞏固。這是中朝兩國人民政治生活中的又一件大事。

永流不息的鴨綠江把我們兩個國家連在一起，反對帝國主義侵略的共同鬥爭使我們兩國人民同生死、共患難，我們是親如手足的兄弟。中朝兩國人民有着長期的戰鬥友誼。中國人民永遠不會忘記：在北伐的戰火中，在長征的道路上，在反抗日本侵略的艱苦歲月裏，在推翻蔣介石統治的勝利進軍中，朝鮮人民的優秀兒女同中國人民一起並肩戰鬥，不惜犧牲自己的生命來援助中國革命和中國人民的解放事業。中朝兩國人民的傳統友誼，在反對美帝國主義侵略的共同鬥爭中又得到了新的發展。朝鮮人民英勇地反抗並擊退了世界上最兇惡的帝國主義侵略者。這不僅捍衛了自己國家的獨立自由，而且也保衛了中國的安全，給予中國人民的社會主義建設以重大的支援。中國人民志願軍在同朝鮮人民一起抗擊美國侵略時期，和在停戰以後協助朝鮮維護停戰協定和建設家園時期，都受到朝鮮人民、朝鮮勞動黨和朝鮮政府的無微不至的關懷和愛護。中國人民志願軍在撤退回國的時候，更受到了朝鮮全體人民的熱情歡送。這些動人的事跡，充分體現了中朝兩國人民之間由鮮血凝成的偉大友誼和朝鮮人民的偉大的國際主義精神。中國人民將永遠珍惜、永遠感激這種深情厚誼。

幾年來，中朝兩國的友好合作關係有了全面的發展。自從一九五三年十一月二十三日中朝兩國簽訂了經濟及文化合作協定以來，至今整整五年了。五年來，中朝兩國在經濟上合作越來越密切，中朝兩國貿易額迅速增長，一九五八年已比一九五四年增加了十倍。今年九月間，中朝兩國又簽訂了一九五九年—一九六二年長期貿易協定和中國政府向朝鮮政府提供兩項貸款的協定，並且就中國幫助朝鮮建設一些新的工業項目達成了協議。這些協定的簽訂，標誌着中朝兩國的經濟合作進入了一個新的階段。中朝兩國的文化合作也在不斷發展。今年以來，中朝兩國政府代表團和人民代表團的互相訪問更加頻繁。今年二月，以周恩來總理為首的我國政府代表團訪問了朝鮮，受到朝鮮政府和朝鮮人民的熱烈歡迎和盛情款待。這次以金日成首相為首的朝鮮政府代表團的訪問，必將大大促進中朝兩國的友好合作關係。

在反抗美帝國主義侵略的鬥爭中，朝鮮人民表現出無比的英雄氣概和堅強的勝利信心。帝國主義者的野蠻侵略使朝鮮遭受到極其嚴重的破壞。然而，朝鮮人民絲毫沒有在困難面前低頭。他們在以金日成首相為首的朝鮮勞動黨和朝鮮政府的領導下，在以蘇聯為首的社會主義國家的支援下，重建祖國和家園。今天，我們看到，朝鮮如同從烈火中再生的鳳凰，昂然站立在世界的東方。朝鮮更加美麗，更加強大了。朝鮮人民已勝利地完成了恢復和建設人民經濟的三年計劃，並且開始實行發展人民經濟的第一個五年計劃（一九五七年—一九六一年）。現在，朝鮮人民正在「跨上千里馬」，在社會主義的道路上加速猛進。朝鮮全民大辦地方工業，已經大見成效。今年頭九個月朝鮮工業總產值比去年同期增加了百分之三十四。朝鮮農業合作化已勝利完成。同時，今年朝鮮的糧食和棉花都獲得豐收，人民生活不斷提高。金日成首相最近指出，朝鮮將在明年達到規定在五年計劃（一九六一年）完成的工業生產水平。朝鮮人民在建設中所取得的巨大成就，向全世界雄辯地證明：一個已經獲得解放的民族，是任何力量也不能阻擋住他們奔向社會主義和共產主義的光明大道的。

朝鮮人民渴望祖國的和平統一。朝鮮三千里江山被分裂已經十多年了。朝鮮政府一再提出和平解決朝鮮問題的建議，要求從朝鮮撤出一切外國軍隊，由朝鮮南北雙方協商解決朝鮮統一問題。中國人民志願軍已經全部撤出朝鮮。但是，美國侵略者卻頑固地拒絕撤軍，並且在聯合國大會上通過所謂「十三國提案」，繼續為抗拒從南朝鮮撤軍而進行掩飾。全世界人民可以看得更清楚：究竟是誰阻撓了朝鮮問題的和平解決。中國人民堅決支持朝鮮人民和平統一祖國的願望，堅決反對美國霸佔南朝鮮並把它變成美國的軍事基地和殖民地。中國人民志願軍已向全世界莊嚴聲明：「如果美帝國主義和它的追隨者膽敢破壞朝鮮停戰協定的挑戰，再一次發動侵朝戰爭，那時只要朝鮮政府認為需要，中國人民將會毫不遲疑地派出自己的優秀兒女，再一次跨過鴨綠江來，同朝鮮人民軍一起為粉碎敵人的侵犯而共同戰鬥。」我們深信，朝鮮的三千里江山一定會和平統一，朝鮮人民的正義鬥爭一定會獲得勝利！

美帝國主義侵略者不僅霸佔着朝鮮南部的國土，而且也霸佔着我國領土台灣。美帝國主義在台灣海峽地區對我國人民進行的軍事挑釁和戰爭威脅，已遭到可恥的失敗，並使自己陷於空前孤立的地位。但是，它仍然在製造「兩個中國」的陰謀。朝鮮政府和朝鮮人民堅決支持中國人民捍衛祖國領土的正義鬥爭，最近更公開表示朝鮮人民和中國人民一起反對美帝國主義侵略者。我們深深感激。今天，中朝兩國人民更有信心，正在朝鮮戰場上擊退了美國侵略者的中朝兩國人民，一定能夠粉碎美帝國主義的任何侵略陰謀和冒險行動。

當以金日成首相為首的朝鮮政府代表團到達我國進行友好訪問的時刻，我們衷心地祝賀朝鮮民主主義人民共和國的社會主義建設一日千里，日益強大，祝中朝兩國人民的兄弟友誼萬古長青，祝以蘇聯為首的社會主義陣營日益強大。【新華社北京二十二日電】

三次颱風六次洪水六次蟲害襲擊下 萬寧晚稻獲得空前豐收

平均畝產九百斤比去年同期提高四倍

【本報廣州二十日專訊】萬寧消息：遭受三次颱風六次洪水六次蟲害襲擊的萬寧縣，晚造水稻仍獲空前大豐收。目前該縣秋收已基本結束，全縣晚造水稻收穫面積十二萬畝，共收穀一億零八千萬斤，平均畝產九百斤，單位面積產量比去年同期提高了四倍。這次豐收給該縣人民帶來了改善生活的物質條件，徹底粉碎了「靠天吃飯論」和認為晚造自然災害多不能增產的「條件論」。現在全縣三個人民公社已全部實行了糧食供給制，每天三餐乾飯不要錢。萬寧人民公社已在十一月十五日開始發工資，並且做到了社員看電影、理髮、上學、醫病、喪葬不要錢。在慶祝大豐收的日子裏，從農村到城市，處處都是歡樂的景象，處處都有歡唱豐收的歌聲。

全省解放軍停操十天支援各地秋收

【本報廣州二十日專訊】在廣東秋收大忙的季節中，中國人民解放軍廣州部隊黨委會發出緊急指示，各部隊停止操課十天，支援農民秋收。

各部隊接到廣州部隊黨委指示後，馬上調集兵力，迅速開到勞動戰場去。從粵北到海南，從潮汕平原到雷州半島，到處響起了勞動歌聲。據不完全統計，十天來，部隊共為人民羣眾作了六十一萬九千三百五十個勞動日，收割了六萬八千一百八十多畝稻禾，深翻土地一千七百七十六畝，積肥、運糧四十八萬二千六百四十九擔，採摘十三萬多擔，修建……部隊這次助民勞動規模之大，是以往所沒有的，從將軍到士兵，沒有一個不參加勞動的。許多部隊發揚了中國人民解放軍勇猛頑強、艱苦奮戰的光榮傳統。在勞動中，更加密切了軍民關係。一個婦女編了一首山歌說：「老百姓穿上軍衣就是解放軍，解放軍脫下軍衣就是老百姓，軍愛民來民擁軍，軍民本是一家人，千刀萬斧砍不斷，軍民永遠不能分」。

曲江開平新興 晚稻大面豐收

【本報廣州二十日專訊】曲江消息：曲江縣晚造水稻獲得了有史以來未有過的大面積高額豐產，全縣到本月十九日止，共收割十九萬九千三百三十七畝五分一厘，共計總產量五百三十一萬八千七百零二擔，平均畝產達到二千六百六十一斤，比去年同期畝產二百四十五斤增加十倍。

開平消息：中共開平縣委書記鄧強最近在全縣四十萬人民大會上宣布：由於在共產黨的正確領導下，全縣人民今年晚造經過將近二百天的日夜苦戰，取得了特大豐收。到目前為止，全縣已收割二十七萬多畝，佔晚稻面積百分之六十，收穫的平均畝產量達一千三百八十七斤，一造等於三年。今年晚造的糧食總產量就等於去年晚造的三、四倍，各公社都出現許多高產畝，畝產在三千斤以上的不少。

新興消息：新興縣晚稻，已於本月十九日全部收割完畢，總產量達七億七千六百五十六萬六千五百八十六斤，平均畝產二千五百八十六斤，比去年同期畝產三百三十八斤五兩增產六倍。

在這特大豐收的日子裏，出現了無數動人的事情。紅旗公社東水鄉一個八十多歲的老太婆，不能走路了，還請社員扶她到田裏看收割，當她見到這塊田收割的穀粒，流着歡喜的眼淚說：「一畝田打這麼多穀，我過去做夢也沒有夢見過，不是共產黨的領導能有這個辦法！」

韶關水泥廠 大立窰生產

第一批高標號水泥出窰

【本報廣州二十一日專訊】韶關消息：韶關水泥廠新建的五噸土立窰於本月十五日正式投入生產，第一批高標號水泥順利地出窰。這個廠一開始基建就貫徹了土洋上馬，按邊基建、邊生產、先土後洋的原則進行的。職工們發揚了敢想敢幹的精神，自己找鐵礦，自己製造土工具設備，如乾濕料拌機等，克服了某些基建材料和生產設備不足的困難。為了保證水泥的質量，他們以先試製後正式生產的原則，在土立窰建成前，他們先用土法自己燒製了近五十噸的耐火泥磚，自己製造土……經過安定性試驗檢驗，證明水泥的質量良好，既不龜裂，也不變曲，完全符合安定性水泥的標準。現在，這個廠的另四座日產三十噸水泥的土立窰也正在緊張地建設中。

廣東各屬新聞

甘蔗長十二尺半 雄棉路月初通車

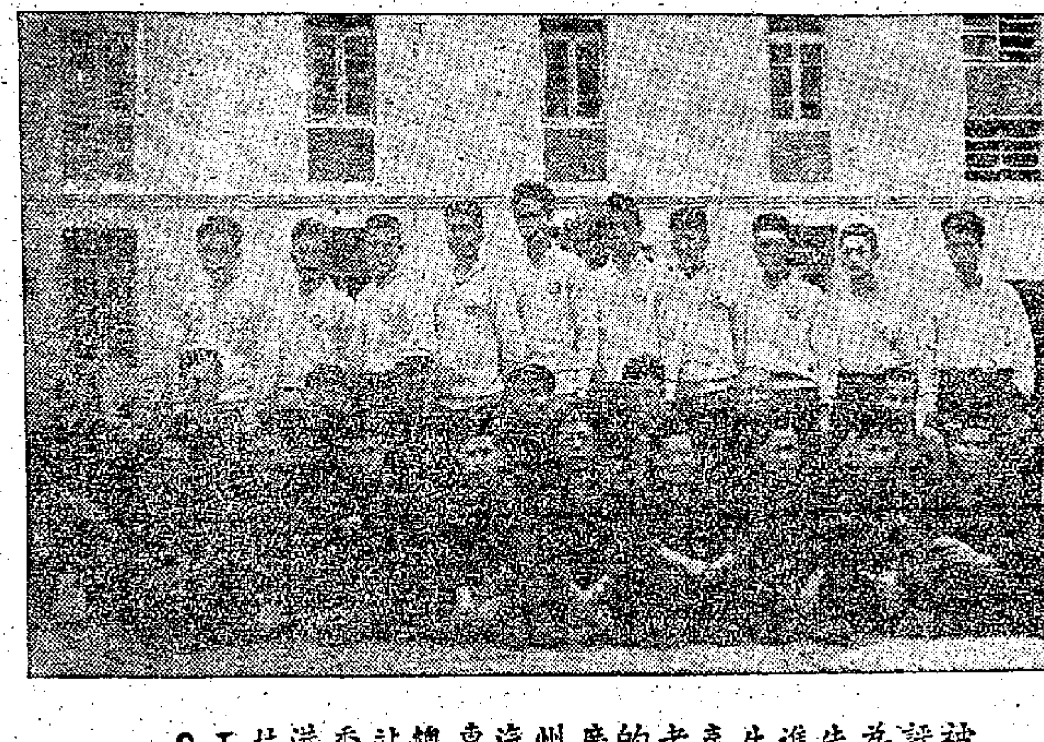
廉江 ▲廉江縣……甘蔗，高達十二尺半，蔗身如竹頭。

海豐 ▲海豐縣各圍鄉已實現了氣象化。現在全縣共建立氣象研究小組五十五個，氣象哨站三十二個，組成了一支龐大的氣象大軍，建立了氣象委員會七個，還有氣象觀測站……已基本形成了氣象觀測網、氣象資料服務網、氣象宣傳網。

英德 ▲英德縣第一次從外省引進試種的硬稻，獲得了高產。該縣東風公社赤米黃田生產隊種下的一點一二畝硬稻老來青品種，共收穫稻穀四千零三十六斤，平均畝產達三千五百八十一斤。

遂溪 ▲遂溪縣金星公社遂溪大隊第一中隊的高產甘蔗，有一株長達三條，共二十八斤重，其中一條有十三……

南雄 ▲南雄縣雄棉公路（從南雄城到棉土窩）經一萬二千多民工苦戰四十五天後，已於十一月一日通車了，棉土窩是南雄資源最豐富的山區，對促進該縣工業的迅速發展起重大作用。



被評為先進生產者的廣州汽車總站香港技工。

廣州汽車總站 香港工人個個爭上游

該站正製造亞洲第一輛百餘座位大客車 老技工鄧流胡樹李剛小伙子梁偉雄陳家棠等幹勁衝天

【本報廣州十七日專訊】香港工人在廣州汽車總站大顯身手，幹勁衝天，力爭上游，上月該廠評選今年第三季度先進生產者，五十多個香港工人中，九成以上列為上游，其中有卅一人被評為先進生產者。

分配在廣州汽車總站工作的香港返穗工人，有些是鉗工、車工，也有些是汽車修理工和司機；有五十多歲的老技工，也有二十多歲的青年小伙子。他們從今年七月間陸續回來分派到該站以後，受到該站領導和全體職工的熱烈歡迎，由於他們都深切地感到今天為祖國服務，也就是為了自己的幸福前途，和過去在香港替人打工性質完全不同，所以幾個月來個個都精神飽滿，幹勁十足。五十六歲的鉗工老師傅鄧流在該站修理廠，時常自動回廠去參加煉鋼，廠長、車間主任常叫他早點回去休息他都不願意，他說：在香港做了三十多年鉗工，做生做死人家都當你是一隻狗，上午返工，下午可能被辭退，在那種社會裏怎能安心，做得非常心淡。今天回到祖國為自己國家服務，精神愉快。國家對我們工人也非常愛護，我們現在都吃營養餐、牛奶、麵包、豬肉粥。他現在帶了十八個學徒，耐心將自己的經驗技術傳授。五十四歲的鉗工胡樹也是一樣，他說：以前做工，睜眼瞓，冇心機，完全是在別人管束下做工，現在為國家做即是為自己做，自己拿主意，唔使管束，越做越精神。他上月創造了製車輪沙蒲的工具，並和其他工人合作創造一種車輪機。在香港黃埔船塢做了三十多年的打磨老師傅李剛，今年已五十八歲，他過去怕祖國不用老年技工，回來不但受到熱烈歡迎，廠長並叫他盡量少親自動手，只指點解決技術問題，工作讓後生仔做，他深受感動。他說：在香港工作的時候，成日憂柴憂米，日子難過，現在卻覺得日子過得太快了。他時常動腦筋解決技術問題，月前該站製造的亞洲第一輛一百個座位大客車的接駁廢料問題，就是他想辦法解決的。這些老技工都受到領導和職工們的尊重，常請他們多休息。

年輕的技工更是熱情澎湃，如梁偉雄、陳家棠等參加的三人保修小組，上月以兩天時間內裝置了三十多部拖車拖斗，如按正常工作需要多一倍時間，他們九月間參加突擊製造拖車時，一天做兩輛，全廠第一。該站本月成立的中修引擎組，十六人中有十個是香港工人，過去中修引擎一部最快都要五小時，而他們卻創造了三小時的紀錄，質量也很好。李漢生、徐坤滿、趙維添、許釗、張燦恒、包達成等都在這個組裏起了很大作用。

香港工人在這裏還積極參加技術改革，提了許多合理化建議。如李剛提出，為使機工機械化，自製風鑽、風錘、風動砂輪機，和沖剪用的萬能剪床；麥標製成木車床、三絲大車和磨工具用的火石機；梁偉雄製成打汽門用的空氣水槍，並改良大修引擎工具，所有他們這些建議都已得到領導上批准，有些已開始製造。

他們的生活也得到很好的照顧，家屬都住在寬暢的宿舍裏，個個感到滿意。司機關權的妻子從來沒有離開過香港，第一次到廣州也感到這裏居住遠較香港愉快。她說：「早知咁好，早的返來！」該站工人現在都參加紅專學校讀書，利用業餘學文化和提高技術水平。

新榕城 新面貌

拓馬路 建水廠

【本報廣州二十一日專訊】揭陽消息：為了適應工農業生產大發展的需要，揭陽城公社已準備有計劃有步驟地修建市區內交通網，在城內逐步形成四通八達的交通網。首先計劃修建的有學頭至衙前段馬路、北門至新寮河邊馬路，將按照馬路的規格修築，路面寬十二公尺，兩旁各有人行道三公尺，衙前的十字路口，同時加寬，中央建一花盆景。北寮通南寮河邊路，於河旁開闢兩條馬路，與南北環城馬路相通，路面寬各十公尺，兩旁建設樓房商店。龜腰橋馬路另一邊是沿河修築，路寬十公尺，兩旁人行道各三公尺，靠河的一邊種植樹木，並築碼頭，這條路修成後將便利水陸貨運。在修建街道同時，公社還計劃建人民公園、大門亭、休息亭、職工宿舍和體育場、講台，建自來水廠、樓房、新村等共產主義建設。

三水驅瘟神

血吸蟲病今年消滅

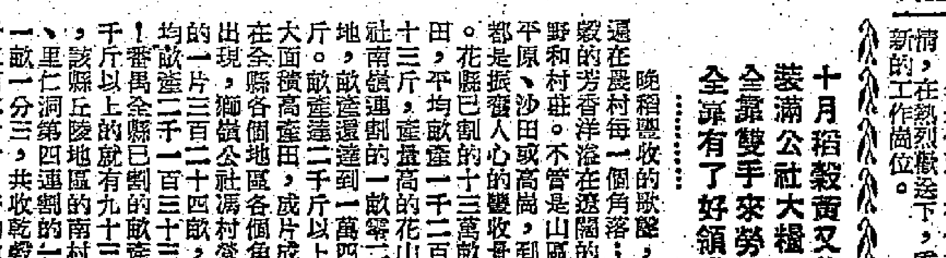
【本報廣州二十一日專訊】三水消息：三水縣血吸蟲病防治工作，在黨的正確領導下，近三個月來取得了很大的成績，共收治了病人一千九百八十五名，至十月底止，全縣的晚期病人都經過了一次的治療。全縣的釘螺面積，有四千六百九十七畝七分的面積已經全部消滅了，其中……滅螺一萬零一百一十九人次，赤崗、下七的滅螺工作已基本完成。此外，預防工作方面，也做出了不少成績。為了貫徹省委要求在今年消滅血吸蟲病的指示，今年十二月前，把赤崗、下七的兩邊地區的血吸蟲病基本消滅，十二月大戰，徹底消滅血吸蟲的巢穴。

化縣柑橙 特大豐收

【本報廣州十九日專訊】化縣消息：向來以出產柑橙著名的化縣新安人民公社，在鋼鐵、糧食兩豐收的同時，傳來了柑橙特大豐收的喜訊。本月十二日，該公社把一籮橙子運往北京，向毛主席報喜。

共產主義村名傳遐邇 外賓紛往番禺參觀

【本報廣州二十一日專訊】番禺消息：番禺人民公社共產主義新村（沙墟、羅家、石樓）的興建中，至本月十六日止，施工建築中的住宅、幸福院、托兒所和宿舍等，佔地三千平方公尺的房子已建好了第二層，面積已達一萬平方公尺。目前全國各地及港澳同胞和英國、法國、意大利等資本主義國家的人都源源不絕地前往參觀，每天不下一百人。他們在工地上勞動熱情非常高，……以及英國、法國、……、渤海、朝鮮、越南、民主德國等社會主義國家的……都在緊張的工作，保證供應工地上建設的需要。同時還建起了不用鋼筋水泥、木材和瓦的「四無」房子。



佛山晚稻处处丰收

李能光

晚稻豐收的歌聲，還在農村每一個角落，稻穀的芳香洋溢在遼闊的田野和村莊。不管是山區或平原、沙田或高崗，到處都是振奮人心的豐收景象。花縣已割的十三萬多畝稻田，平均畝產一千二百多斤，畝產最高的花山公社南嶺連割的一畝達到一萬四千多斤。畝產達二千斤以上的大面積高產田，成片成片地出現，在全縣各個地區各個角落都有。獅嶺公社馮村營的一片三百二十四畝，平均畝產二千一百三十三斤！番禺全縣已割的就有九十三萬畝，一千斤以上的……該縣丘陵地區的南村區、里仁洞第四連割的一塊，一畝一分三，共收乾穀九千五百二十斤，平均畝產八千四百七十斤。大良公社第二營新松連留種田一塊三畝八分，平均畝產達四千二百二十斤。一向是「頭重」的順德縣，稻田也同樣獲得豐收。如紅旗公社、大田公社、江潮公社已割的就有二十九萬一千三百……四面高山的鶴山縣，社員周錦、黃富礦等初期不相信有這樣高產，他們說：最多是四百斤！現在他們都承認自己的眼光短小了。新會、中山、高明、開平等僑鄉到處也是頻傳喜訊，豐收喜訊處處出現。目前全區的秋收還在緊張進行，更大面積的豐產田，畝產更高的新紀錄還在後頭。人們如果要問：今年的豐收是怎樣得來的？這，正如農民所唱的：全靠雙手來勞動，全靠有了好領導所換取得來的。

十月稻穀黃又黃　裝滿公社大糧倉　全靠雙手來勞動　全靠有了好領導

還在今年七、八月期間，為了保證搶季節把秧苗插下，工、農、兵、學、商一齊動手，大多數的縣、鄉、社幹部和農民都住在田頭，食在田頭，機關幹部也搬到田頭辦公，與農民一起奮戰。恩平縣縣長梁靄生和牛江鄉黨委書記到社後，便立即下田奮戰到深夜三點鐘。番禺縣大石鄉在幹部的帶動下，全鄉勞動力一萬一千八百六十八人，住到田的就有八千一百五十一人，食到田的三千六百四十二人。在勞動生產中，農民兄弟親如一家，互相幫助。順德縣桂洲鄉便組織了八千多人，一千多艇，一百頭牛到外地支援，鶴山縣桃源、古勞等鄉還抽調了八百七十多人到高明縣三洲、四安等鄉幫助插秧，使生產全面平衡搞好。

全體幹部和社員不僅日以繼夜地勞動，在勞動中還貫徹了一系列的先進的密植、深耕、施肥等措施。每畝田下足基肥一千至二千擔，為了保證有足夠的肥料，沙田、圍田地區則出動千船萬艇，出征遠洋取海肥；平原的民田區則堵塞了河溝搞肥水，使施肥自流化；山區則千鋤萬钁草皮燒土肥。同時還實行日排夜灌，保肥保土，消滅病蟲害，加強田間管理，晚上又出動點燈誘蟲。秧插下去以後，保穗保粒……山水步鄉一晚便出動一萬五千多人，打燈籠七百多盞，把七百二十畝蟲害連夜撲滅了。稻穀快要成熟了，全體農民又開展了一次「防倒伏」的緊張工作。在這件工作中，農民自動一天便獻出了自己的竹、杉、木、草三百多萬條，八萬七千多幹部和社員，苦戰了一晝夜，把三萬二千多畝倒伏禾全部搶救過來。就是這樣，佛山專區人們出的勞動越大，所得到的收穫也越大，也就得到了今天豐收的果實。

由於今年晚造獲得特大豐收，糧食問題已經解決，佛山專區各人民公社，也和全省其他各地一樣，在十一月上旬實行三餐吃飯不要錢的糧食不限量的供應制度，全區農民們對這重大措施歡欣鼓舞，歡唱道：

有史以來第一天　一日三餐不用錢　生活逐年變得好　今後幸福萬萬年

楊官璘克陳新全 李義庭破王羽屏

從今天起廣州電台選播戰況

【本報廣州二十二日電話】全國棋類錦標賽今晚舉行第三場比賽，中國象棋分別在二沙頭體育俱樂部、河南海幢公園、文化宮、越秀公園、廣州市第二工人俱樂部等七個公共文娛場所同時進行，觀眾擁擠。今晚全場戰況激烈，已知楊官璘對陳新全（在第二工人文化宮）、李義庭對王羽屏（在鐵路工人文化宮）兩場已分勝負，且演出精采。

楊官璘對陳新全的一局：楊先用中炮直車過河炮，陳用屏風馬過河炮，陳進二路炮封楊車路，由此雙方展開持久戰，但楊佔先手，陳則兵少馬一炮一中兵，楊乘機而多食對方一士，形成雙車馬炮士相全對雙車馬炮單缺士，陳防守力弱，且仍採對攻方式未能調子回防，楊官璘直搗黃龍奪得勝。至此楊官璘開賽三晚，連戰皆勝得六分。

李義庭對王羽屏之戰，李先用中炮七路馬，王應以相七進五然後走車一進一（直道法甚新鮮），一路互相糾纏，中盤時王進車捉李馬兌炮，再走先着飛炮三進一，邀李兌炮，李兌炮後乘機躍出五路中馬攬大先手，以車馬兵對王方單車士相全，終取勝。此外方季騄後手勝田家樹，孟立國後手勝戴光漢，任德純後手勝畢鐵鍋，張東祿先手勝劉憶慈，朱德源後手勝沈志奕。徐天利對何順安、王嘉良對張增華兩局酣戰至深夜尚未分勝負。

【本報廣州二十二日電話】據悉已排定的中國象棋比賽秩序，十一月二十三日任德純對李義庭，楊官璘對沈志奕；二十四日徐天利對王嘉良、七日陳新全對王羽屏……等都排在廣州文化公園，廣州人民廣播電台第二台（六六〇千週）將轉播比賽的實況。

港澳技術工人 又一批到廣州

【本報廣州二十一日專訊】港澳技術工人成批成批，絡繹不絕的到達廣州，在廣州車站、碼頭，經常可見熱烈歡迎他們回來和歡送他們走上新的工作崗位的熱鬧場面。今天，有一批港澳建築工人到達廣州，負責接待的人員早已準備好車輛，在廣州車站，迎接他們到住宿的地方，幫助工人和家屬搬行李，扶老攜幼，關懷備至，工人和家屬感到像回到自己家裏一樣的親切。也是今天，有一批在十六日到達廣州的香港工人，懷着興奮愉快的心情，乘着廣東省、廣州市各個工業系統派來的專車，奔上新的工作崗位。

在北京車站上 周總理講話

【新華社北京二十二日電】周恩來總理在北京車站歡迎朝鮮政府代表團的講話，全文如下：

敬愛的金日成首相同志，敬愛的朝鮮政府代表團和軍事代表團的全體同志們，朋友們：

我們非常高興能夠在中國首都迎接朝鮮民主主義人民共和國首相金日成同志率領的朝鮮政府代表團，和朝鮮政府代表團一道前來我國訪問的朝鮮人民軍代表團。我現在代表中華人民共和國政府和人民，向我們敬愛的朋友，朝鮮同志們，表示熱烈的歡迎！

不久以前，我們在這裏歡迎過從朝鮮歸來的中國人民志願軍。他們把朝鮮人民對中國人民無比深厚的友誼帶回了祖國。現在，我們又在這裏歡迎朝鮮人民的領袖和朝鮮人民的代表。我們兩國人民親如手足，休戚相關，安危與共。我們在反對帝國主義侵略的鬥爭中，是互相支援的戰友，在和平建設的事業中，我們也是互相支援、互相學習的兄弟。我們兩國在以蘇聯為首的社會主義大家庭中的友好團結，是世界上任何力量也破壞不了的。

今年二月間，中國政府代表團曾經訪問過朝鮮，受到了朝鮮政府和朝鮮人民熱烈的歡迎和盛情的接待。在訪問期間，我們對朝鮮人民在金日成首相的領導下的苦幹精神和在建設事業中所取得的巨大成就，有了非常深刻的印象。我們相信，在社會主義的道路上勇猛前進的朝鮮人民，一定會取得更偉大的勝利。我們相信，通過金日成首相和朝鮮同志們這次友好訪問，中朝兩國人民用鮮血凝成的戰鬥友誼，一定會得到進一步的發展。

以蘇聯為首的偉大社會主義陣營萬歲！

中朝兩國人民用鮮血凝成的戰鬥友誼萬歲！

世界和平萬歲！

金日成講話

【新華社北京二十二日電】金日成首相在北京車站向歡迎群眾的講話，全文如下：

敬愛的周恩來總理同志，

親愛的北京市市民們和朋友們：

我們朝鮮民主主義人民共和國政府代表團，應中華人民共和國政府的邀請，作為朝鮮人民的使者，前來你們的國家進行友好的訪問。我衷心感謝中華人民共和國政府和全體中國人民，感謝你們對我們的邀請，感謝你們這樣熱誠地歡迎我們。

我趁這個機會，謹向偉大的中國人民、首都北京的市民和全體中國人民，轉達朝鮮人民的熱愛和友誼的問候。

自古以來就有着親密的友好關係的我們兩國人民，在反對外來帝國主義的侵略的鬥爭中，得到了進一步的鞏固，並且進入了更新的更高的階段。

中國人民，在朝鮮人民的祖國解放戰爭時期和戰後時期，無論從物質上和精神上都給了朝鮮人民莫大的援助。中國人民優秀兒女組成的志願軍，以鮮血援助了朝鮮人民。對中國人民這種崇高的援助，我以全體朝鮮人民的名義，再次表示熱烈的感謝。

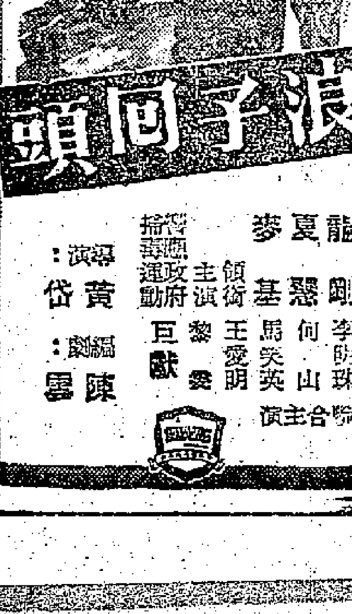
今天，在以毛澤東同志為首的中國共產黨的領導下，中國人民在自己的遼闊的土地上，正在掀起一個史無前例的大革命熱潮。中國人民在短短的幾年間，完成了過去幾千年來沒能完成的歷史性的偉大奇跡，創造着使全世界的人們都感到驚異的奇跡。

中國人民的社會主義建設的偉大躍進，我們朝鮮人民感到極大的喜悅，並且受到極大的鼓舞。

我深信，我們這次訪問中國，將會為進一步發展我們兩國間的友誼和合作而作出貢獻。

今日七院齊映

邵氏出品 染藉苦海沉淪！ 社會論！ 教育戒絕後 家庭重出生 倫理天！ 巨片



白粉道友，毒癮發作，痛苦情形，使你心寒！

浪子回頭

龍翔 李明珠 夏雯 何山 麥基 馬笑英 領銜主演 王愛明 主演 黎雯 指導 黃岱 編劇 陳雲

各業工人熱火朝天 出錢出力建大會堂

大家紛紛認捐要求港府撥地皮

【本報訊】興建工人大會堂運動正以排山倒海之勢展開，連日繼續有多處地方舉行了工人集會，討論運動的進行情況。舉行集會的是紡織染、九龍城支會、九塲勞聯和港船塢、打石、大英煙廠和船務劉漆油漆等工會。在這些討論和叢報中，人們看到和聽到許多動人的事例。有一個煙廠女工，她每月收入只有四十元，但是爲了支持這件工人的和社會的重大的福利事業，她竟一次捐出了五十四元。這些錢雖然不能說是巨款，但是就這個女工的具體情況說來，這裏包含了多麽巨大而深刻的意義，顯示出一種多麽美麗而高尚的品格。

工人們在討論中都十分集中地肯定了香港工人對這個城市的繁榮的巨大貢獻，並指出他們平日所獲得的待遇的不合理。根據這些，他們認爲香港政府實應對興建工人大會堂采取積極的贊助態度，義不容辭地撥出適當的地點，幫助工人興建。工人們還認爲，要建就要建大的、完美的和有大禮堂、俱樂部、閱覽室、食堂、球塲等等設施的永久性建築物。工人們一致指出，籌建工人大會堂是港九工人多年的願望，同時又是社會性的一件大福利事業，香港政府有責任撥出適當地點給工人來興建。會上，工人們反映了各廠熱烈捐款的情況：有一個姓黃的老師傅，家庭負擔很重，今次他竟捐了六十元，並參加籌募小組的工作。目前各紗廠工人認捐、義賣、生果模水、義洗衣服、義飯、義車已進入高潮。一部分紗廠職員也熱烈支持，已交了四千元捐款給工會，職員的家屬也縫製了一百套童裝交給工會義賣。

在九龍船塢勞工聯合會及港九造船廠工會舉行的工人集會上，工人指出大會堂的興建，急不容緩。他們說：「工人把香港從荒蕪之地建設成現代的城市，日夜辛勞，生活却過得很苦，而能供給我們進行正當文娛活動之地方却少之又少。」他們認爲當局有責任撥出一個交通便利的、適中的地段給工人建立大會堂。到會工友表示要用實際行動大力支持這項工作，紛紛領取捐册。

機焊部工人並說：「我們要義務參加燒焊，把大會堂的鐵欄河、鐵閘、鋼窗焊接得又快又好。」劉漆油漆工人也表示要義務油漆，司機表示要參加義務運輸。

在牛奶工會的工人集會上，一位姓李的老年工人說：「我在牛奶公司做了三十幾年，一個工才百多元，一人一家八口住一個床位，日夜烏天黑地，子女沒有地方去，熱天晚黑帶他們在文武廟石級歇覺，日間返工又時常子女在床下底玩瓦碟，整成周身頭面好似黑人一樣，想找一滴水和他們洗洗面都沒有，還水都制喘。如果大會堂建立起來了，叫我的老婆帶子女去那裏玩玩，益處幾大！我們無論如何都要出錢出力，把大會堂快快建起來。」

在香港電燈工會的工人集會上有些工人即席捐出六十元，有些工人把準備做衣服的五十元捐出來，更有的捐一個月薪金。有一個工人即席認捐一百元，全塲掌聲齊起，大讚好嘢。工人們在發言中都要求港府迅速撥地。

在港九打石職工會的工人集會上，工人們提議組成義務工作隊，到工地參加義務勞動，要求將「工人大會堂」五個字用石打成，已有老闆答應捐出石料。

在大英煙廠華員職工會的工人集會上，工人們反映，有一位已離廠的女工，現在每月的收入只有四十元，但是，她這次竟認捐了五十四元。還有一位要負擔一家八口生活的工人，也認捐了六十元。會上有一個中年女工說：「聽聞大會堂將來設有技術研究室，我個仔十二歲就小學畢業，叫佢去學師又太細，讀中學又冇能力供佢，都唔知點算，將來大會堂設有技術研究設備，我就可以送佢去學技術。」因爲大家都明白這次籌建大會堂的意義，大家都很有信心超額完成捐款指標。

在港九船務劉漆油漆工會滘仔分會的工人集會上，工人們在商定籌款目標時表示，目前雖然工程淡，收入少，生活苦，但仍要熱烈認捐。大家除認捐外，並準備在船上義劃，來支持籌建工人大會堂。

香港技工在穗

謠言的破滅

——工人家屬李英回穗記

曙東

電器安裝工人廖新八月底由香港回來參加祖國建設工作的，他的妻子李英本月三日才帶着一子一女回來。她回來之前聽到許多謠言，並且有些人恐嚇她：

「到廣州去沒有飯吃，要吃番薯！」

「廣州到處都很蕭條，沒有東西買。」

「在廣州，做工是沒有工錢的。夫妻也要被強迫分開。」

「到了內地，香港身份證和回頭紙都要被沒收，回不得香港。」

李英是在香港生長的，從來沒有到過廣州，她聽到這些謠言後心大心細，半信半疑，臨行前夜，心裏還是十五個吊桶，七上八下，但是丈夫既然回去了，自己帶着兒女怎能不去呢！最後決定：把夏天的衣服留下，先帶子女回去觀察一下，廣州如果好便住下去，不好再落香港。

本月三日，她帶着滿腹疑慮上了火車，到深圳的時候，她最擔心的就是身份證、回頭紙，怕被沒收。回鄉證記手續辦完了，海關檢查也過了，她和其他工人家屬一起上了到廣州去的火車，可是始終沒有人過問她的身份證、回頭紙。在火車上，她私私問同行的眷屬，她們都說沒有收身份證和回頭紙。這樣她的心才安定下來，但是她又想：也許到了廣州才收罷？

到了廣州，她和分別兩個多月的丈夫又聚首了，見面以後，她首先問廖新幾件事：

「你的身份證呢？」廖新告訴她在箱子裏，她取出來看了。

「你做工有無工錢？」廖新從衫袋裏把銀包取出，交給她，裏面擺着一大扎人民幣，告訴她是前幾天領到的十月份工資。

李英這時心中疑慮才漸漸消失，她把在香港聽來的謠言告訴廖新，廖新一面笑，一面怪責她輕信謠言，把夏天的衣服留下不帶來，自找麻煩。

第二天晚上，廖新帶她和子女到粵昌飯店去吃飯，她看見那寬敞的大廳全部滿座，吃的雞、鴨、魚、肉樣樣都有，五分錢一大碗白飯，比香港要便宜得多。飯後，廖新又帶她們到中山路，一路都很熱鬧，進入百貨公司去參觀，顧客擠擁擁，川流不息，樓上樓下百貨齊全。廖新問她：「現在還怕不怕這裏沒有飯吃，沒有東西買？」李英只好苦笑。

現在李英腦子裏的謠言陰影都消散了，心情也一天天的愉快起來，她們一家住在法政路建築工程公司新洋房宿舍裏。一廳一房，有專用的廚房、水廁、浴室，每月只付房租一元二角半。據她估計，像這樣的房間設備在香港起碼要一百多元。而法政路那清靜的環境，林蔭道兩旁都是洋房大廈，和她過去在筲箕灣、柴灣住的地方比起來有天壤之別，她感到心滿意足；兒女讀書和醫藥的問題也解決了，現在她後悔回來得遲了，如果早一年回來，今年四月間病死的那個六歲女兒，也許可以得救。她的哥哥一家還在香港，她說：「現在第一希望我哥哥也能回來工作。」

黃大仙一場大火 災民四百被迫露宿

衣被多焚燬如何度寒宵 當局必須迅予解決困難

【本報訊】黃大仙中航村及康樂新村昨日上午發生火燭，燬屋約四十七間，近四百災民家舍被燬，生活面臨極大困難，尤以住宿及禦寒問題更爲嚴重。

發生火燭的地方是兩村的相連部分，那裏是木屋和石屋相接，一炬之下，木屋全燬，石屋略受波及。

該處居民多是小販和車衣、穿珠等手工業工人，還有些叢務的、種花的、開豆腐舖的農民和小商人。

昨日起火時間約在十時二十分左右。有災民說最先着火的是中航村×號木屋，是廚房失火引起火災的。這木屋中住着一個以穿珠爲業的張姓男子，還有他的三個家人（兩女一男），事後被有關方面找去問話。

當時吹强勁北風，火起後火乘風勢，甚延甚速，火就沿鐵絲網兩旁燃燒，和康樂村中一道鐵絲網即蔓延。住中航村三號木屋的災民楊炳炎這時適不在家，他母親及妻子見火起時拉扱，木屋瞬在離屋二十丈的一塊花地上，只一轉眼功夫，火就燒到這花地，把搶救出來的東西燒成灰燼。火之後，他們全部家產只剩下兩個枕頭，一把舊上遮，一個破水壼，一個空空如也的衣籠和兩人身上穿的一套衣服。想到今後依靠這些東西如何能活下去，這兩個女人在災塲一直哭了幾個鐘頭。

災區中一間豆腐店全舖被燬，燒死了十幾頭豬；另一間源民醬園也燒光了，損失約二萬元；還有花農蔡良，種了幾畝丁香花，值數千元，都給踏成平地，他的房子也被燒掉。

火直到十一時二十分左右才被撲滅。因爲燃燒極速極猛，雖無傷人，但像楊炳炎那樣損失奇重的災戶極多。火起時，曾經有一個小孩被困在屋中，險被燒死，一個青年學生奮勇入屋救人，這英勇行爲受到災民的讚揚。

兩個機構互推責任 可憐災胞無處容身

社會局與寮仔部竟然置之不理 徙置大樓寧願空着也拒不收留

黃大仙街坊會在火後展開了登記災民及急救工作，派了一千個麵包；晚上社會局已開始派飯，並送來了五包衣物。災民認爲這是好的。

但是還有很不好的，這就是關於安排災民住宿的問題。當街坊會的人向社會局的人接頭時，社會局的人推說這是徙置辦事處寮仔部的事情，但是等到向徙置區交涉時，寮仔部又說是社會局的事。兩頭推的結果，是災民的住宿沒有着落。後來，有人又向黃大仙本區的徙置區請他讓災民暫時住到現在仍大量空置着的本區徙置大樓裏去，這個姓容的也不答應。昨天晚上，火災災民結果除了少數投靠親友之外，多數人被迫露宿街邊，或蠅縮在徙置大樓的樓梯底。他們少衣缺被，際此嚴多之夜，北風凛烈，苦何以堪！

災民迫切希望有關當局解決他們的住宿問題，並發給禦寒的棉被、毯子和棉衣。

昨天黃大仙街坊會會同社會局登記了災民五十一戶，二百七十三人，估計尚有百人未登記。據稱，未登記的災民可於今天繼續到黃大仙街坊會或亞皆老街社會局辦事處補行登記。被燒去或丟失身份證者，應到九龍城警署報失，並由他們發給證明。【本報訊】牛頭角。

黃大仙中航村及康樂村火燭，災民於狼狽逃命之時，望家舍被燬，悲痛之極。（讀者馬樹儀攝）

官塘道天一水松廠背後，該廠所屬的一間貨倉，昨天上午七時五十分因電線帶火燃燒，歷半小時始撲滅。倉中存貨皆燬，廠房也受水漬。共損失逾萬元。火燒時，有兩男子救火受傷。其一名洗炳，卅二歲；其一名黎歡，卅一歲，均無大礙。

女子哭訴社會罪惡

【本報訊】今晨一時許，有個年約十八、九歲的女子在中環街市裏哭哭啼啼，嚷着要自殺，說是「社會的罪惡」。站在她身旁的三個青年男子則對着她勸說。她是喝醉了酒的。

這個女子穿綠色短衫褲，一時睡在停在路邊的私家車底。雖經那三個青年男子動手拖她走，但她不願走，反而叫他們「扯啦！」經過半小時擾攘後，四人始沿卑利街離去。

汽車渡海排長龍 商民認爲應改善

【本報訊】每逢週末、禮拜天，港九汽車渡海碼頭前都排列着長長的貨車長龍，很長時間貨車不能渡海，對於港九兩地貨運影響甚大，特別是九龍新界一帶居民所需要的物品，大都向港島方面購買，依靠貨車運送。特別是星期六、日兩天，香港的商行大都休假，因此，這兩天九龍新界商號所購的貨物比平日大宗。由於貨車輪候渡海費時很久，頗感不便，希望有關當局除增派汽車渡海小輪行走外，應迅速增闢汽車渡海小輪航線，以利交通。

窮要了她一命

雖是賢妻良母其奈無米爲炊 一向知慳識儉也難度過五關

【本報訊】一輛十字車從鐵街開到醫院，車上載有的是鐵街×號二樓婦人郭月娣。一小時前，她將四個孩子一個個推出去，關上房門，吞服了三瓶木虱藥。她被送到醫院不久就死了。爲什麽她拋下了恩愛的丈夫和親愛的孩子而自殺呢？

當萬家燈火之際，記者到達了這個自殺者的家中。在電燈的微弱光線下，那個不到七尺丁方的斗室，就是這個不幸的家庭居住了十多年的地方。佔了房間三分之二面積的床上，一頭一個地睡着幾個孩子，牀上的小機放着一叠由他們死去的母親摺得整整齊齊的破舊的小孩衣服。在貼牆放着什物的小桌子上，有一個小竹筐，裏面盛着一些頭頭尾尾的青菜。就是這一點兒菜也不是從那少得可憐的收入中抽出錢買的，而是這家人的伯翁、一個七十歲的老人在茶館打雜拾來的。房中還坐着幾個婦女，眼睛都紅紅的，不時還用手巾抹着鼻子。她們是同居，正在爲不幸的郭月娣而傷心。

牆上有一張從德善社的社員證，上面填的名字是鄭游。他是郭月娣的丈夫，是那四個孩子的父親，當時被叫去警署問話還沒有回來。他在鵝頸橋一家米舖打工，月薪本來只有七十元，最近才增加到一百一十元。死者的同居替她算起細賬來說：房租每月十九元二角，水費每月六元多至八元，已經將近去了七十元，薪水的一半，靠這剩下來的維持一家五口的生活，可見多麽不容易了。又說：

去年七月出世的孩子德有，病了三個月，三四天就要看一次醫生，每次要三元；隔日打針一次，每次一元。單是孩子的病，已經不夠，還吃什麽呢？有一次，死者因爲一塊錢也沒有，無法帶孩子去打針。同居勸她說，家中雖然窮，但不能不管，願借一兩元給她。但她不肯，她說我已經借了十多元了。死者的同居說到這裏，不禁「唉」的嘆一口氣說：「窮人知道窮人的苦處啊！」

這幾個同居的婦女，坐在床上看着那幾個孩子，孩子傷心，有一個孩子醒了，睜着眼看着大家，一點不知道他已經失了母親。同居說，死者因爲家貧，十多年來很少出門，沒有看過一次戲。她們說，死者一家，最近幾年來愁來愁去困苦。一來死者丈夫過去做經紀，死者有時也做一些什工，收入好一點。可是近幾年來，商場冷淡，經紀沒有得做，只靠幾十元薪金收入。同時，孩子多了，死者爲了幾個孩子，已經忙不過來，更沒辦法找工做。最近她們曾勸死者找人看孩子，設法介紹她找工作，但死者說，誰肯替她看孩子呢？

死者的同居還談到，死者的丈夫過去曾經做過小販，因爲是潮州人，去賣魚蛋粉，但是又被捕了幾次，血本無歸。近來生活困難，連買菜的錢都沒有。貧窮的，往往和賭博分不開，在生活的重壓下，勤勤勞勞，做死一世都找不到兩餐，往往就希望從賭博中尋求出路，可是這一來，又陷入更苦的深淵中。死者的丈夫，據說就是這樣。他在米舖打工，將收數的錢花掉了，可能一部分是還債，支付家用，一部分是賭輸了，所以店家準備每月扣他的錢，只給二、三十元。這一個不幸的刺激可能就是促使死者自殺的一個因素。

天氣

清勁北風，空曠地區風勢有時强勁。天色良好，較冷。

爭運蔬菜 兩人受傷

【本報訊】昨日下午四時許，有十多個搬運工人在西環菜市場因爭運菜問題發生衝突，結果有兩人被毆傷，事後送院醫治。傷者兩人，是林潮惠和林祺。

巴士西裝客 竊鋼筆判獄

【本報訊】一個曾犯案廿一次的男子，穿着西裝，浮遊於巴士站的人羣中，向一個學生剪綹，圖竊墨水筆未遂，被巴士售票員發覺，由警員將之拘捕，昨解中央裁判署，判他入獄十八個月。被告人名叫馮各章。

沙田三村落要求供電流 並請免收街線費用

【本報訊】據通訊社消息：新界沙田火炭村、落路下村、禾寮村等三村鄉民，日前寫信給港府大埔理民府轉請中華電力公司供應電流，同時要求免收街線費。

用盤尼西林出事 打針之後婦人斃命

瞬即昏倒死後皮膚紫黑

【本報訊】銅鑼灣一間診所內昨天發生打針後斃命的慘劇。死者是一個婦人，打針後頭暈，瞬即皮膚漸呈紫黑色，在送往醫院途中死去。據說，死者打的針是盤尼西林跟某種藥的混合劑。

死者爲五十三歲寧波籍婦人錢秀珍，其夫王才有，五十九歲，是四川輪上的厨師。長子早已成家，次子是熟綫。死者住在洛克道四九×號三樓。

昨天下午一時，死者丈夫隨船返港回到家中，見其妻發燒已兩天，叫她去看醫生。他爲了要到船公司辦理手續，遂由同屋婦女陪死者到×榮街一家醫務所求診。該醫務所是基督教徒傳道會所主辦，開辦已兩年多，有兩名華籍西醫和一名外籍西醫。

昨天由外籍西醫診病。據說，死者交了三元掛號費，後來打針，再交兩元。打針後，死者回廳中等待取藥，隨感頭暈不適，由護士扶到病牀上，這時她已不省人事，皮膚漸變作紫黑色。診所人員召救傷車將其送往法國醫院，但在救護車開往醫院途中，她已死去。晚上七時，死者丈夫回家，才知妻子已遭不幸。

死者錢秀珍

盤尼西林不能亂用

香港脚哮喘過敏性鼻炎患者忌用 注射之前應該先作皮膚過敏試驗

注射越多危險越大

盤尼西林問世以後，被目爲「萬應靈藥」。今天，盤尼西林對於許多病症，仍然有相當大的治療功效。可是，由於不少人迷信了它的功效，而忽略了它的危險性。而這種危險性，是隨着日子在增加的。

注射盤尼西林而引起過敏性反應甚至死亡的事件，近來聽見的更多了。這不是因爲盤尼西林的質地與前不同或效率不如從前，而是因爲一個注射次數越多，份量越大的人，反應的可能性也越大。有人以爲只要第一次注射時沒有反應，以後就可放心注射，這種設法是錯誤的。

毒性反應與過敏性反應

盤尼西林引起的反應有兩種：一種是毒性反應，這種情形發生的很少；另一種是過敏性反應，這種情形可就多了。

過敏性反應的症狀，有皮疹、皮炎、血清病型、嘔吐、腹痛、腹瀉、心肌硬化以及醫學上的所謂「休克」，其中以「休克」最爲危險。

數分鐘內致人於死

過敏性「休克」的症狀是突然的胸悶、打噎、皮膚發癢、四肢麻木、咳嗽、心悸、呼吸困難以及噁心、嘔吐、頭痛、大量出汗、大小便失禁等併發性現象。這種過敏性「休克」可能在注射後立刻發生，也可能在注射後一兩日內發生。一般隔了幾小時或一天便恢復正常，但嚴重的可在數分鐘內就致人死亡。如果使用的是長效盤尼西林，一次「休克」之後，還可能有第二次。

隨着更深入的研究，近來並且發現：那些曾患有過敏性反應的人，注射盤尼西林而引起危險性也更大。那些有哮喘、蕁麻疹、過敏性鼻炎等病症的人，反應的比率也較高。患足癬（香港脚）者引起反應的時間可能最快。

最好先作皮膚過敏試驗

盤尼西林既有這種危險，所以切不可自行注射，必須由醫生處方。如記得過去有過敏性反應病歷者，應把這情形告知醫生，因爲這種人是不宜注射的。如果記不清楚，就應該進行注射前試驗，即先注射少許，作皮膚過敏試驗，如果在二十分鐘內就呈紅腫、發癢陽性反應，就表示注射盤尼西林有發生過敏性「休克」的可能。

打針後不要立刻就離開

如果既記不清楚病歷，又沒有作注射前試驗，而已經注射了盤尼西林，那麽，最好不要立刻離開醫務所，因爲如果發現反應，急救往往是來得及的。

一般說來，醫生注射的什麽藥，病人是不知道的。除非確知並非盤尼西林或已作注射前試驗證明無害，否則爲愼重計，注射之後，寧可在診所多逗留約三十分鐘。萬一回家之後發現不對勁，就要趕緊送醫院急救。

醫生應該重視病人安全

當然，醫務工作者尤其應該重視這個問題。盤尼西林既然是一種危險藥物，在法律上說也只有醫生能夠使用這種藥物。他們就有責任審愼使用它，盡力防止不良反應的發生。

·史蒂·

全國象棋賽 廣州今廣播

一共四晚播送實況

【本報廣州二十一日專訊】今年全國棋類錦標賽在穗展開，各地棋迷均甚關注。廣州電台二台爲適應羣衆要求，決定作四次實況廣播，第一次定今晚廣播，精采對局有楊官璘對任德純，何順安對李義庭。第二次定三十晚廣播，精采對局有楊官璘對沈志奕，朱德源對孟立國。第三次定下月四日晚廣播，精采對局有沈志奕對王嘉良，楊官璘對徐天利。第四次定下月七日晚廣播，精采對局有李義庭對王嘉良，陳新全對王羽屏。

廣州人民廣播電台第二台波長四五四．五公尺，六六零千週。

鄉議局控港府官員 宣佈無限期押候審

鄉議局活動也獲無限期延長

【本報訊】據新亞社消息：新界鄉議局負責人向高院控告港府新界民政署長何禮文及警務處長麥士維一案，上星期在高院內庭審訊，押候至昨日再審。昨晨，新界鄉議局負責人鄧德育、張大榮、楊廷森等，由陳應鴻律師及貝納祺大律師代表再出庭，官方由港府大律師莫理壯及律政司署主任胡頓出庭，在主審法官之內庭商議十餘分鐘。據悉：該案無限期押候，將來的審訊日期，到時再由代表律師通知有關方面。又，警方通知新界鄉議局停止活動的期限，亦已暫時延長至無限期。

今天更冷且颳北風

前昨凌晨氣溫低至五十七度半 空曠處時有強風郊遊者要加衣

【本報訊】今天星期天，到外面去玩的話，不要忘了多帶衣服，同時，最好在顏面等處搽些滋潤的油類。原因是天文台預測今天較冷，同時還要颳北風。

昨天和前天凌晨的氣溫都曾低至五十七點五度，這也是這兩天的最低氣溫。雖然午間及下午回暖，但入夜又轉涼。五十七度雖不算很冷，但比歷年十一月份的平均最低氣溫六十五點四度是低了不少了，比起全年最冷的一個月二月份的平均最低氣溫五十五點六度，也只高了少許。

天文台預測今天天色雖好，但吹清新北風，空曠地區風勢有時強勁。誰都知道北風颳在臉上使人皮膚乾痛。這兩天來空氣中的濕度確實相當低。前天是百分之四十九，昨天跌爲百分之三十九。這比起歷年十一月份的平均最低濕度百分之五十九，又低了不少。

車禍兩宗 傷兩女性

【本報訊】八歲女童麥少英，昨晚七時半在九龍佐敦道快樂戲院附近被私家車撞傷。當時偕行的還有她的妹妹，幸平安無事。

女子梁仲好（廿八歲），昨日下午二時在青山道被私家車撞傷頭部。

跳舞不付錢 學生哥被控

【本報訊】一個廿二歲的青年學生，昨在九龍裁判署被控跳舞不付錢。押候兩天再審。被告名莊堅池，住博愛村眞理里×號。控罪內容，指被告前晚在彌敦道宮殿舞廳跳舞不付款。

食水流水賬 存水八十四億加侖

【本報訊】水務局宣佈截至二十二日上午八時止，本港各水塘存水量總計爲八十四億五千一百萬加侖。

自十一月十五日起一週間，食水消耗數量共爲三億六千九百萬加侖，平均每日銷耗數量爲五千三百萬加侖。同期間由山溪及引水道所獲得之食水爲七千七百萬加侖。

面臨遭受美國出賣危險 蔣報勸台當局不應緘默

【新華社香港二十二日電】香港親蔣報紙「自然日報」今天發表文章說，最近杜勒斯和勞埃德所發表的關於台灣問題的談話，對台灣當局是一種「黑市買賣」，因此，它主張台灣當局「不應再予緘默」。

文章說：「杜勒斯和勞埃德所主張的國際談判，所談者只限於台灣及大陸雙方放棄使用武力」，這種「在國際貿易場所進行『黑市』買賣，其可怕的地方，說不定會比砲火更具危險性。」「我們站在中華民國（指蔣介石集團）立場的地位，應該全力反對。」

這家報紙二十一日還發表一篇文章說：「中國人」絕不容「一個友人」去「出賣」。文章說：台灣的殖民地化「表現得最尖銳的便是軍事與外交」，「到今天由於美國壓迫台灣外交的『殖民地化』到『放棄使用武力』而達到了高潮」。

香港另一家親蔣報紙「上海日報」發表一篇文章說：「美國政客多數都有一種信口開河、愚而自用的惡習」。該報對美國參議員恩格爾最近指責蔣介石「是一個非常危險的人」，表示非常不滿。文章說：像「這樣的謬論」，使親蔣人士「覺得很難容忍」。

本公司擴充營業定於本月廿三日開張，特價優待，新知舊雨不吝賜教

中一國貨公司

九龍馬頭圍道四二號A至四四號

電話：六七八六八號

商務印書館

古舊圖書 發售特價 種類繁多 歡迎參觀

·歡迎參觀選購·

地址：大道中35號

電話：21734 20180

華麗洋服

以勞資合作精神服務

特聘名師爲各界人仕忠誠服務

特約新生國產呢絨公司

供給新花鸚鵡牌純毛呢絨

爲各界縫級適體新衣

連工包料每套由八十五元至九十五元

來料每套工銀五十元

爲酬謝愛用國貨各界人仕起見

將工料一律減收九折一星期爲限

並以三保口號爲原則服務

一保證……永無變樣

二保證……適體美觀

三保證……上乘裏襯

歡迎參觀

九龍油蔴地廟街259號（即快樂戲院側）

電話：61248

回鄉者報告見聞
內地婦女地位日高
廠長工人民兵很多女性　人人均可發揮智慧才能

【本報訊】香港婦女界昨日下午為參觀西南回來的姊妹們舉行茶敘，一百多名工商界婦女歡敘一堂。她們並邀請了西南觀光團的先生們。會上，參加西南觀光團的黃堅、葉若林、蘇露初和蘇務滋等暢談參觀西南等地的收穫。大家都為祖國工農業生產大躍進，人民的美好生活而感到歡欣鼓舞，嚮往於祖國秀麗的山河和幸福的明天。

黃堅興奮地談及他由香港到北京在十個省份參觀的所見所聞。他談到天津市郊躍進後的飛躍發展情況時說：「在新立村人民公社有一畝試驗田，高產額達到十二萬四千多斤。禾頭用手指插也插不下去，以我體重一百三十多斤的人站在上面也能承得起，人站在禾穗上就好像站在沙發上一樣。有六十八國的外賓參觀了這畝豐產田，其中三個日本水稻專家看了都為之咋舌，連聲稱要向中國學習。該社明年的生產計劃水稻平均畝產達到一萬斤。該社社員除食飯不用給錢外，還有工資收入。」他還談到在南京看見的一個菜市場，黃堅說：「我看見的那個菜市場卻非常整潔，地下就像打了蠟一樣的光亮潔淨。令人感動的是，該菜市還有免費代客修理什物處，主婦們的菜籃或其他用具壞了都可以拿去免費修理，如有需要，菜市場還會替顧客把小菜代送回家。並且還有閱報室和臨時托兒室，為主婦服務得真週到。」黃堅一再提到在國內所看見的婦女的幹勁和才能。他介紹說：「南京汽車廠的廠長是個婦女，一間出品織錦緞廠廠長也是個女的，她們對生產情況都很熟悉，更有豐富的生產知識。我雖是搞汽車這一行的，但對那位極內行的女廠長也要退讓三分。現在在祖國才真正是男女平等了。」

葉若林將他在雲南、四川、武漢等西南各地的見聞告訴到會的姐妹們。他說：「在昆明會參觀了一畝畝產米一萬多斤的試驗田，這比起美國稱最高畝產一千五百多斤的增加了成十倍。」葉若林還談了滇越鐵路、成渝鐵路和長江大橋以及武鋼生產發展的情況及各地的人民公社。

黃露初談到他的觀感時，也一再稱讚祖國的婦女能幹。他說：「在武漢重型機床廠中有百分之三十至四十是女工，有些女工的工作比男工還出色，一般公社的民兵，女民兵也佔百分之四十以上。」

到會的姐妹們還聆聽了蘇務滋關於昆明的詳細介紹。

工商界北遊結論
人民公社好得很
包食以至八包僅屬供給部分　此外尚可支取工資獲得獎金

【本報訊】汕頭進出口商會於廿一日晚舉行宴會，歡迎工商界人士李仰光、應子珍北遊歸來。他們兩人並在會上報告了北遊觀感。他們曾參觀過廣州市郊的黃埔人民公社、四川郫縣的東風人民公社、洛陽的洛南人民公社和天津的新立村人民公社。他們說，人民公社普遍地實行了包食、包住、包衣，部分還實行「七包」、「八包」。但是，這不是公社的全部。公社今天實行的是半供給、半工資加獎勵的制度。上面所說的「三包」、「七包」、「八包」，僅屬「供給」部分，供給社員的基本需要而已。根據按勞取酬的工資制，社裏定期把工資（現款）發給社員，由社員自行支配。香港一些別有用心的人說內地人民「有錢沒有地方使」，這全是廢話。每一個公社都設有商業部，底下有中心商店、零售部等，什麼貨物都有，任買唔賜。比如洛南人民公社就有四個中心商店，三十一個零售店。此外，生產起勁，著有成績，還有獎勵。

公社的社員是否吃得飽呢？他們以九月七日參觀的黃埔人民公社的一個食堂為例說，社員吃的都是白米飯，比廣州有名的旅店——華僑大廈所吃的還要白。當天開飯的社員二百八十六人，所食的餸菜便有豬肉六十五斤，瓜、菜各一百多斤。他們說，食堂有專人負責，經常研究如何做好飯餸，因此飯餸愈來愈好。比如人民公社，還分饅頭和白米飯，任君選擇。

住，也是愈來愈好。比如天津的新立村人民公社，目前社員住的平房，兩三年內就要全住洋房了。屆時還要裝設住戶用的電燈和自來水管。現在，公社的洋房開始興建了。

至於人民公社的福利事業更是令人羨慕。每一個公社都有學校、託兒所、幼兒院和幸福院等等。比如洛南人民公社，就有中小學校八十三間，學齡兒童百分之九十八都入了學。此外，擁有託兒所三百八十間、幼兒院二百二十間、幸福院（專收容無依無靠的老年人）九間、留產所八間、醫院一座、門診部四十一個。如果說今天的人民公社已經做到少有所教，壯有所用，老有所養，那是毫不誇張的。

他們兩人最後引用農民的話說：「人民公社好得很。」這一句話道出了為什麼農民爭相加入人民公社的原因，也是農民加入公社後之所以更積極勞動的原因。他們還報告了北遊期間的其他所見所聞，特別是工、農業方面一日千里的大躍進面貌。宴會上，大家頻頻為祖國今天處於一天等於廿年的大躍進時代而乾杯。

李、應兩位到過廣州、武漢、重慶、成都、西安、洛陽、北京、天津、南京、蘇州、上海、杭州等十多個城市，歷時四十多天。

香味聖誕咭抵港
中華書局等有售
還有榮寶齋國畫咭等

【本報訊】天津出品的香味聖誕咭已到港，開始在中華等書局供應。

香味聖誕咭面印有民族風格的圖畫，有北京名勝、國畫，以及用花朵砌成的「福」字等，式樣很多。咭內印有「恭賀新禧並祝聖誕」的中英文字。每張零售三毫。

除香味聖誕咭外，還有榮寶齋用宣紙手繪國畫的聖誕咭，畫面有山水、花卉等，每張售一元半；咭紙絹質手繪國畫山水、人物、花卉等雅緻的聖誕咭，每張售五毫。在中華等書局都有出售。

永備勞資談判中
美資片面退席
企圖以此推翻介紹職業協議　工人盼勞工處督促資方

【本報訊】永備廠勞資昨日舉行談判，由於美資方堅持無理態度，並在再以燒炮之後退席，致使勞資會議陷於停頓。

會談時，美資方以「南針只補助六十天為理由」，要求工人再次讓步。工人代表指出：南針與永備情況不同，永備是在擴充新廠業務仍有發展中結束一部分業務；南針是受到永備的排擠，面臨結束階段，而且能夠發給六十天生活補助費。似此永備更應大力照顧工人。至此資方答允將生活補助費提升至七十五天，但仍要將介紹職業的協議推翻。工人代表認為介紹職業是廠方一再保證過的，並且已經有了協議，代表建議休會以便與全體工人商量再作決定。美資方竟一再燒起蠟炮，以退會為要挾，代表指出資方此種態度實屬蠻不講理，完全喪失談判應有之禮貌及態度，如資方片面退席，一切後果應由資方負責，工人有權向資方討取停工期間的生活津貼。但美資方對工人代表的忠告置於腦後，再次燒起蠟炮並立即退席，臨行並警言將已提昇的補助費取消，其橫蠻無理達到頂點。

工人代表會要求勞工處召集會方於昨日下午四時恢復會談，但美資方拒絕赴會，工人代表責成勞工處應切實負責，催促資方迅速恢復會談，不應對美資方再有所遷就。

永備廠工人昨晚聽取代表交涉的報告後，紛紛指責美資方強橫無理、反口覆舌，並希望勞工處切實負起責任，以免事件惡化，全體工人堅決表示要加強團結，堅定信心，以實現工人的合理要求。

為工人大會堂出力
各業工人熱烈希望工人大會堂早日建成。中電工人展開一人一工運動，洋務工人籌募指標已出現了一個萬元區，四個五千元區，而且估計一定會超額完成。

港九各業工人籌建自己的大會堂，人人都有一份熱烈的希望。老年工人、青年工人、女工和家屬們，各有不同的想法，而又匯成一個共同的強烈要求：要把大會堂早日建好。

有些中電的老年工人，講起目前生活，滿腹辛酸。他們許多住在「半山區」木屋、天台木屋，一家人擠在一個狹窄的地方，轉身不過身來。自己同別人裝了不知多少電燈，可是晚上點火水燈也要弄得很暗，恐防發生火警。不但住得提心吊膽，而且一到晚上便百無聊賴。這些工人知道了籌建大會堂，都十分興奮。他們說：「大會堂建成了，應當設有茶座。晚上去飲杯茶，睇下報紙，有多麼好！」工人們紛紛在一起談論，說大會堂應當有比戲院還大的禮堂，前面有五、六層樓。怎麼用法呢？有人說：二樓會議廳，三樓圖書閱覽室，四樓康樂文娛館，五樓展覽室，六樓食堂，天台還要設花園茶座。大家談得興高采烈。有些工人說，周年紀念年年去租地方，搵到眼氣。今年工人排了舞蹈、歌詠，還準備了粵劇，打算在周年大會演出。後來因為租不到適當的地方，演不成。多麼可惜！建成了大會堂，就不會再那末頭痛了。

已經回穗參加社會主義建設的中電老工人陸金，在起程的時候，他先交下二十元給工會，捐建工人大會堂。他說：「我上廣州了。工人大會堂是香港工人一件大事，我也要盡一分力量！」

現在中電工人正在展開一人一工運動，爭取好成績。

洋務工會的老工人也有同樣的熱情，有一位半山區的老工人說：「我們的錢是血汗錢，要用得啱。起大會堂，係從來沒有過的事，幾十歲人都未見過，一定要支持。」他立即捐了五十元。有些家屬和女工的想法，是希望工人大會堂裏設一個「兒童樂園」，不論男女老少，去到大會堂都能各適其適。青年工人的意見最多，他們希望大會堂有排練戲劇舞蹈的地方，禮堂有活動舞台，要有健身室。他們認為在工餘沒有可以遊戲的地方，是十分不妥當的。有些個別的工人易習染一些不良的習慣；有了大會堂，有正當活動，對於樹立良好風氣是大有好處的。喜歡藝術的工人，建議工人大會堂應當有一個畫室，使愛好繪畫的工人可以練習繪畫。如果經常有些美術、文化性的展覽，更可以大大豐富工人的文化生活。

大會堂給工人們無限鼓舞。在洋務工人的籌募指標上，現在已經出現了一個萬元區，四個五千元區，而且估計一定會超額完成。工人們準備義賣手巾仔和香梘，女工設立洗衣組和織冷衫組。有一個打西人工的工人除捐了三十元外，還捐出朋友送給自己的一架收音機義賣。一位老工人，平日十分節儉，但籌募一開始他就捐出三百元。歌劇組、音樂團的工人加緊排練，準備義演。籌募熱潮，正以飛快的速度展開。　林亮

石硤尾露天市場
今日起執位擺賣
每天下午五時抽籤一次

【本報訊】九龍石硤尾徙置區兩露天市場明日啟用，並定今日下午五時起小販開始抽籤擺位。以後每日均抽籤一次，時間仍於下午五時舉行。該兩露天市場的營業時間，將由上午六時至晚上十時止，十時後，各攤販須將全部貨物及雜品遷離。每個露天市場設有一百四十四個擺位，每個面積闊約二呎、長為二呎半，每年牌照費為二十元。

樹膠塑膠工人
反對除人減薪

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會廿日為大陸膠廠、華強膠廠無理除人及錫元膠廠削減工資事，舉行工人大會。會上，華強膠廠工人報告廠方把三個由大陸膠廠調過的工人無理開除經過。大陸膠廠工人報告廠方為了加深對工人的剝削、加強管制，特訂出一套「新例」的布告，而又把「新例」貼在寫字樓，藉此把一個工人開除。工人派出代表前往交涉，廠方竟蠻橫地否認這是「新例」。

錫元膠廠工人代表報告：錫元膠廠方自從牛頭角擴展到大坑後，廠房擴展了，機器新添了，但廠方卻反而再加深對工人的剝削，把工人工資大削大減，因此工人每天的收入，最低減少了五毫至一元，生活已經非常困難，而廠方在賺了大錢後，卻不顧工人死活，降低工人工資，這引起了全業三廠工人的極大不滿。會上，全樹膠塑膠工人一致表示將更加強團結，為爭取合理解決而奮鬥。

伍步雲畫展
觀衆予好評

【本報訊】畫家伍步雲油畫展，一連四天在聖約翰教堂副堂舉行，觀衆甚為擁擠，昨天傍晚已圓滿閉幕。觀衆對伍步雲的油畫表示讚美，覺得就地取材以人民生活為題材來繪油畫，在香港比較少見，能以此寫出居民生活的痛苦，更屬難得。同時，他的油畫具有各種風格，調子多變化，對光的控制有荷蘭畫家林勃蘭作風。

中一國貨公司擴充

【本報訊】九龍紅磡馬頭圍道四十四號中一國貨公司，專營百貨，已經三年，業務日有發展，原址不敷應用，今租得四十二號A，裝修工竣，定今天（星期日）中午十二時開幕，設雞尾酒招待來賓。

海塢工人提交涉
恢復總代表工作

【本報訊】據海軍船塢產業工會消息：昨日上午十一時許，海塢工人總代表胡申、保委會主任同在紋的保委會代表往見船塢總監，由該塢秘書接見。代表重申在談判期間不應開除工人代表，要求恢復總代表工作，並追問塢方對工人代表的三項要求，至最後，塢方表示的態度仍如往日，新意見何日答覆。昨日海塢當局又繼續開除工人，發出解僱通知的計有造船部十四名，土木工程部四名。

社團動態

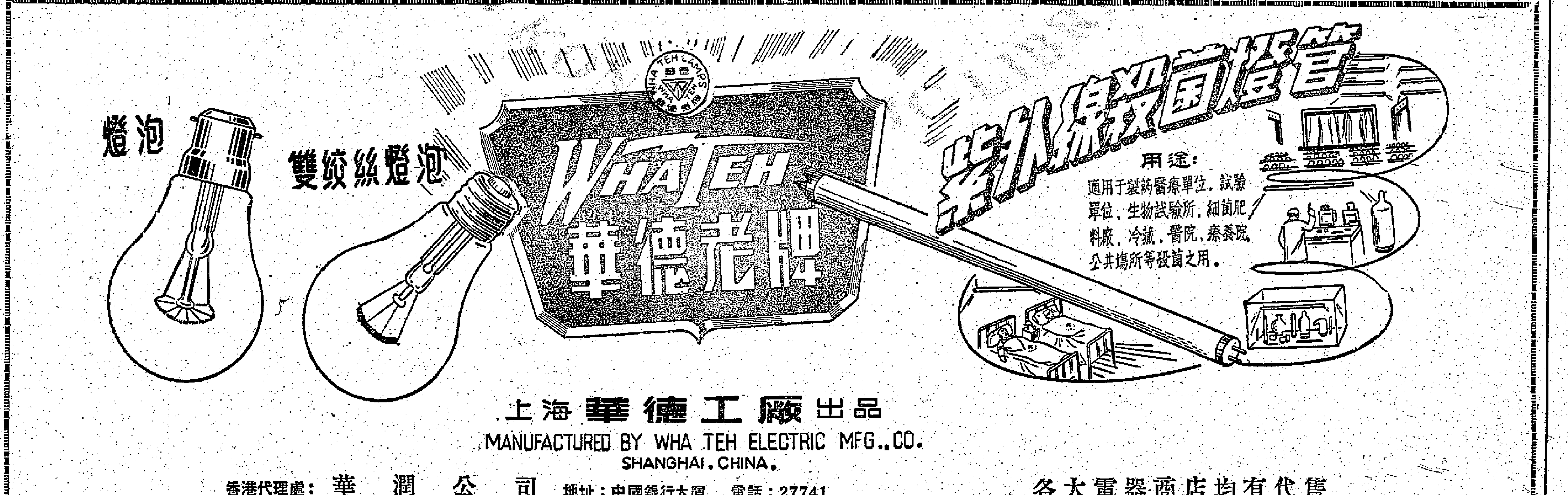
海南商會選新員
黃堅蟬聯理事長

▲香港海南商會第廿一屆理監事新員已選出。名單如下：理事長黃堅（蟬聯），副理事長符致興（蟬聯）、周成泰。常務理事：吳家楨、符和裕、林金湯、馮燦軒、何萬章、潘文周。理事：黃金門、周成根、陳昆香、陳嘉蘇、陳儒尹、潘于崙、符氣良、吳淑仁、吳乘儒、郭玉堂、吳多泰、韓若翁、吳賢才、陳廷瑞。監事長潘瑞廷（蟬聯），副監事長葉能杰（蟬聯）、符福和。監事：潘泰和、呂銘獎、莫履翔、劉啟燊、林一鑑、符□誕。該會已於昨天舉行第廿一屆理監事就職典禮。

尖沙咀街坊籌款
演巴蕾劇天鵝湖

▲尖沙咀街坊福利會為籌募福利經費，請亞沙利亞巴蕾舞學院員生，於下（十二）月九日假座普慶戲院義演「天鵝湖」全本巴蕾舞名劇籌款。票價為廿五元、十五元、十元、五元、三元等共五種，定本月卅日上午七時半在普慶戲院舉行綵排。

▲新界婦女會定今天下午三時假座柏雨中學舉行一周年紀念暨第二屆委員就職典禮，並改選第二屆委員。



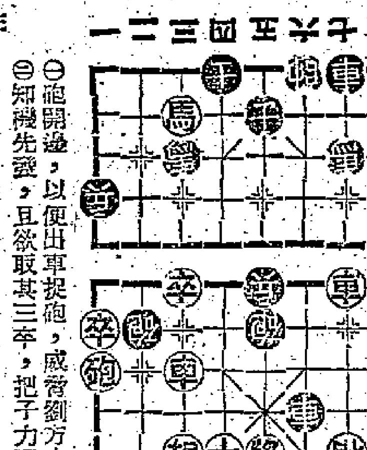
大公園

廣州區棋賽對局選

朱德源先勝劉劍青

炮二平五	馬八上七	馬二上三	馬二上三
車一平二	車九平八	卒七上一	兵七上一
馬八上七	車一上一	炮八平九(一)	炮二上四(二)
卒五上一(三)	車一平四	卒五上一	相七上五
車九平八	車四上五	車二上六(四)	兵五上一
馬七上八(五)	車四平七	車二平三	車八平七
馬八上七	仕六上五	車八上一	兵五上一
車八平二	炮八上四	炮五上五(六)	相三上五
馬七上五	車七平六	馬三上二	兵七上一
車三下二(七)	帥五平六(八)	車二上一(九)	車六上三
將五上一	炮八平三	車二平七	車六下一
將五下一	炮三平五	馬五上七	炮二上三(十)
馬二下三(十一)	車七平八	車三平五	馬三上四
炮九下一	車六下五	卒七上一	炮五平八
士六上五	炮二上一	象七上五	炮八上三
馬三下二	車八上九	將五平六(十二)	馬四上六
車七平八	炮二平七	象五下三	車八平七
將六上一	車七下三	砲九下一	馬六上七
車五下二	車七平一	車五平三	車一上二
將六下一	車一上一	將六上一	車一下一
將六下一	車一上一	將六上一	馬七上六
車八平五(十三)	車六下一	車五上三	車一下三
馬七下六	馬六上五	車五下二	(十四)車一平五
馬六上四	仕五上六	車三上七	帥六上一
車三平六	兵一上一	車六下一	帥六下一
車六平九	車五平九	車九下三	車九平四
士五上六	兵九上一	車九下一	車四平五
車九平四	帥六上一	卒七平六	車五上一
車四平三	車五下一	車三上四	帥六下一
車三平一	車五平九	卒六上一	兵九上一
車一下一	帥六上一	卒六平五	車九平五
卒五平四	車五平六	車一平四	帥六平五
車四上二	兵九平八	卒四上一	帥五平四
卒四上一	車六平五	車四平七	兵八上一
車七下一	帥四上一	車七下一	帥四下一
車七下一	帥四上一	卒四平五	帥四平五
卒五平六	帥五平六	車七平三	兵八平七
將六下一	兵七平六	士六下五	兵六平七
將六平五	兵七平六	將五平四	車五平四
卒六平五	帥六平五	車三平五	帥五平四
車五平四	帥四平五	卒五平四	車四平五
車四平三	帥五平四	將四平五	車五平四
車三上一	帥四下一	車三平五	

劉劍青紅方



九八七六五四三二一

朱德源黑方

(一)砲開邊，以便出車捉砲，威脅劉方右翼。

(二)知機先發，且欲取其三卒，把子力聚歸於左。

(三)因劉方應着是如此之狠，朱方不得不設法搶攻，藉以保持先手。

(四)此時若不進車，劉則砲八進四把車封住。

(五)暗伏卒三進一之着，益增先手。

(六)及時進取，機不可失。

(七)如走馬二進一，則劉方馬三進五，朱方未見其利；故走車三退二丟兵，作攻守兩全之策。

(八)彼來此往，雙方混戰，一時難辨輸贏。總之，無論任誰一方稍有差池，即可以立即覆敗。

(九)若走士六進五，劉砲八平五應照得馬。

(十)改走兵五平六似勝一籌，因保持中砲威力，對後局演變很是有利。

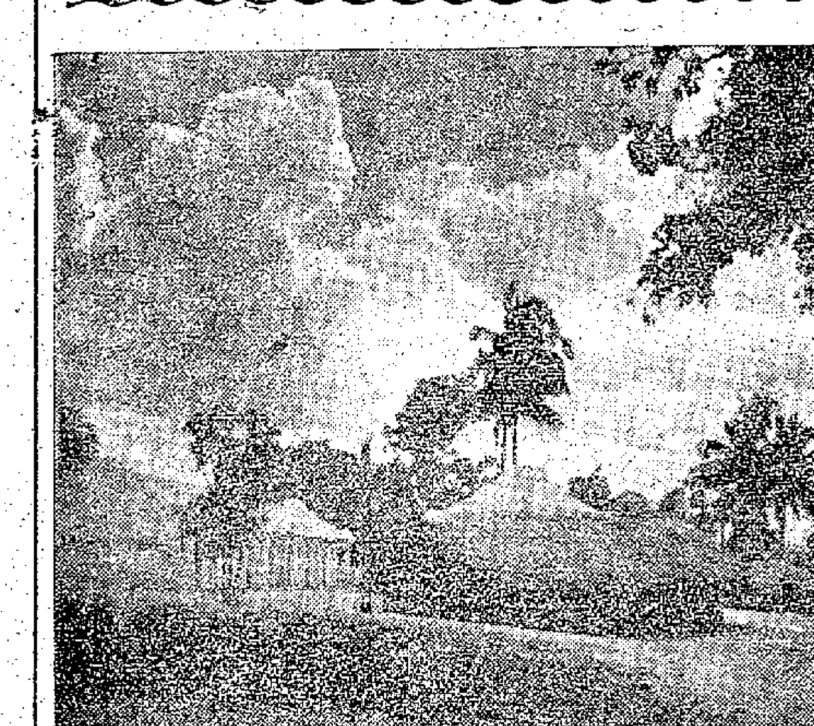
(十一)前的以不走馬二進一者，今可見其用矣。

(十二)理宜先避，遲恐不及也。

(十三)至此，朱方已略佔優勢，但仍然戰戰兢兢，小心從事，以期卒底於成。

(十四)子力再拚，雙方僅餘車卒，但朱七卒較近終能捷足先得。

曾益謙評註



舊草棚和新磚屋（攝自海南黎族苗族自治區）

英國電影業的危機

皎影

一九五八年的開始給英國電影界帶來了很大的震動，現在一九五八年行將結束，英國電影業的不安定狀態不但沒有消失，甚至英國議會也受到它的震盪。

今年初震動英國電影界的一件事是，英國最大的製片和發行公司——蘭克公司宣佈，它的一九五八年上半年的製片計劃中有四部大型故事片（「寶貴的毒物」、「三十九歲」、「是歌手不是歌」以及原定由羅蘭士·奧利花主演的「麥克佩斯」）被削減了，解僱工作人員三百三十名，佔公司總人數的五分之一。

英國電影業出現的危機是空前的，以致連蘭克公司的總經理戴維斯也不得不承認，這是他「生平還沒有遇見過的」一次大危機。

蘭克公司宣佈減產裁員以來，許多後來出現的事實表明，英國電影業的危機更爲嚴重了，電影觀衆減少，電影院倒閉，製片廠減產和解僱職工的現象，接連不斷地發生。

路透社在今年十月十日的倫敦電訊中說，英國女明星提蓮·李（主演的「非洲花月痕」最近曾在本港放映）快要失業了，她和蘭克公司的合同將於今年底滿期，公司方面不準備延長合同期限。蘭克公司曾在今年九月間警告二十六名明星說，他們當中，將有一些人會失業。

蘭克公司是英國最大的電影壟斷組織，在英國擁有四百六十個影院，它的業務尚且站不住腳，其他比它規模小的電影公司的景況如何慘淡，可想而知。

現在，英國電影業的不景氣，已不僅在這個行業中造成不安，甚至亦已在英國議會中掀起軒然大波。英國大企業的喉舌「金融時報」本月十四日在它的「議會中的問題」欄中載，英國貿易大臣艾克里斯，本月十三日在英國下議院就英國電影業狀況回答質問者說，英國的電影院在今年五月至十月三十一日這六個月內又倒閉了一百一十六所，而在明年四月三十日之前，起碼還有許多所電影院停業關門。

電影院停業關門已成爲英國電影業危機的突出現象。蘭克公司的總經理戴維斯曾在今年十月二日宣布，在未來三年內，蘭克公司將把它現在擁有的四百六十個影院關閉八十個。

英國的電影業何以會出現空前未有的危機呢？最主要的原因是受經濟危機的影響。現在英國的失業人數即使根據官方宣佈的數字也已超過了五十萬，達到了十一年來的最高紀錄，社會購買力嚴重低落。而美國影片大量傾入英國，以及電視業的競爭，也是造成英國電影業一天比一天衰落的原因。

英國的電影觀衆正在急劇地減少。一九四八年英國的電影院賣出的電影票達一十六億五千萬張，去年只賣出九億一千萬張，而據蘭克公司的總經理戴維斯在今年十月二日宣佈的估計數字，今年將減少到只有七億二千五百萬張，而以後還會下降每年只賣出六億張左右。

奕話

名棋手雜憶

洛音撰

近二十年來，筆者因爲喜歡奕棋，結識了不少棋友。中間又因有好幾次機會，獲得親炙或會見好幾位著名的棋手；對於他們的手度、品性、嗜好……等等，至今還留下很深刻的印象，難以忘懷。現在，特拉雜憶述如後：

首先，且說戰前的名手吧；那時期，廣東方面，名氣最大的，要算綽號「棋王七」的黃松軒（他排行第七，旗下人，故又叫做「旗下七」。）他是個很深近視的人，故常戴眼鏡；頭上長的是「平頭裝」，髮已光禿，臉孔圓中帶微方，個子相當的高。他爲人頗豪爽，很喜客。所以棋友們對他都有好感。當他在下棋的時候，旁觀者不但注意他的着法，並且很留心他的舉動；原來這位棋王生平嗜好吸生切菸，身上必帶着一包一斤庄菸絲，也必定將它放在棋盤旁邊，且奕且捲，吸個不停。吸食的次數越多，就是戰局最吃緊之時了。因此，往往煙霧瀰漫，籠罩棋盤，蔚爲奇觀。這是他最顯著的特徵。

當時和黃齊名的馮敬如（棋王澤），因爲靠賣藝爲生，是個標準的職業棋人，生活當然不好過，故什麼都講求實惠，衣着固然破舊的多，而所吸的也是最低價錢的香煙，並且將一根分爲兩根，即是只得半截。他就這樣啣在唇裏，有時燒到唇皮，也許是熄了，依然吊着，不忍丟掉。等到一局告終，第二局再開始了，方才又抽另一「半根」。他面目黧黑，臉上皺紋極多，可說這是他一輩子吃苦的記號。但他的態度來得很輕鬆，好像滿不在乎。可是，在嚴寒的冬天裏，常見他冷得發抖，不敢舉起枯瘦的右手，去抓疏稀、斑白的頭髮，雖然還是對「顧客」陪着笑臉，但他的心情的沉重，是不難理解的。往日舊社會裏的職業棋人，馮敬如就是代表了。

「七省棋王」周德裕，人很高瘦，臉孔尖長，香煙癮也很重。他在公開比賽的場合上，必帶「長彩」，態度十分矜持。他計算着法時，一定翹着右手的食指，在棋盤上打圈圈。好一會，方才走子。他也像黃松軒一樣的長着「平頭裝」。

現在，「四大天王」中，老棋王盧輝是僅存的一位。他雖然五十多歲，但是精神不減當年，健康比以前更好。他也是吸「生切」的，下棋時，有說有笑，沉着中帶着剛健和活潑的姿勢。

蟬聯兩屆全國大賽冠軍的楊官璘，眉濃髮密，人雖瘦弱，但丰度甚佳，並且和藹可親。他最受棋友們的歡迎，這不單是因他的棋藝高。他在下完一局後，若對方向他請教，他必不推卻，馬上將得失之處，一五一十地詳細解釋，毫不厭煩。而對弈時的態度之好，也是少見的。

詠人民公社

玄玄

團結工農商學兵，共謀福祉志成城；
煉鋼頻看高爐起，興學早將舊貌更；
用膳毋須憂破費，勤工所見盡忙人；
一窮二白將陳迹，戶戶家家樂太平。

眼底花光萬種新

何賜

一位清代的北地詩人宦游廣東，看見在北國寒九天寒、芳菲都歇的時候，嶺南的花事卻仍未衰減，不禁大爲高興，寫出了「九日高樓遙徙倚，眼底花光萬種新」的詩句。在這裏，我不想談嶺南的花事何以如此持久，我只想說說那嫣紅姹紫的萬種花光。

智慧之窗

的確，大自然的秘密是令人驚奇的。你可曾想過，爲什麼一般的土壤，竟然能長出潔白的百合、艷紅的玫瑰、嬌黃的菊花……？這些使花朵具有各種不同顏色的，究竟是什麼神秘的力量？過去，有人把這歸功於「上帝」的傑作，而幾十年前，一位德國的教授，卻在實驗室裏把這「上帝」尋找出來，它就是「花青素」。

花青素原來是一種純白色的物質，它是由花卉中所含的醣份變成的。那位德國教授研究過各種五光十色的花朵，發現在林林總總的各色花朵當中，除了純黃色的花朵以外，都或多或少地含有花青素。

原來有顏色的花卉，都各自含有不同的相應的色素，但是這些色素，只有和花青素化合之後，才能顯出它們的顏色。例如紅色素和花青素化合，就顯出玫瑰般的紅艷；紫色素和花青素化合，就顯出紫蘿花的姹紫……。

黃色的花朵比較奇特，它並不含有花青素。那黃澄澄的色澤，是由「胡蘿蔔素」造成的。然而當某些黃色的花朵中含有花青素的時候，胡蘿蔔素便會與花青素化合，而呈現出橙黃色。

花青素含量的多寡，決定了花朵顏色濃淡的變化。例如同一種紅色素，就會因爲它本身含量多寡，以及花青素的分量多寡不同，構成了桃紅、胭脂、大紅……等等色彩。

花青素就像神話一般地奇妙，它以千變萬化的才能，把我們的園林點綴出萬種花光。

然而，我們既然談到花卉的色澤，卻無妨再把那位詩人的詩句深究一下。爲什麼他在重九登樓時，對那秋日明麗的花光感到繽紛，而有一種「新」的感覺。

原來花朵的瓣塊，都有一層表面細胞；花瓣上又大都長着極其纖細的茸毛。表面細胞存在着一種色液，當花朵受到陽光照射時，色液就像玻璃一樣，閃閃反光。因此在陽光不太強烈的晴天，這些被反射出來的光線，就將花卉襯托得更其明麗。

嶺南秋始，大抵不像北方「滿天風雨做重陽」的那般陰霾密佈，而相反的却多是爽朗的晴天，陽光不強不弱，因此花朵對陽光的反射正好來得恰如其份，不刺目也不黯淡，這就令人感到秋花的新豔了。

談影

阿Q正傳

方慎聲

魯迅先生寫「阿Q正傳」的時候，正是中國在痛苦呻吟的時代。辛亥革命算是成功十年了，可是老百姓只有吃苦的日子，除了辮子剪掉，見了官大人不必跪，可以站着說話之外，做官的只是換了制服，許多人都跟着別人嚷嚷要革命，很少知道革命實在是什麼一回事。

魯迅先生的「阿Q正傳」是不朽的名著，任何時候提起來，都有一定的意義。十多年前初讀「阿Q正傳」，理解不深，只覺得在若干程度上像阿Q這樣的人，還是很多，很可憐，但卻不知道該怎麼辦，十多年後重看一次，又明白了許多道理，如果我們在這幾年有機會到祖國的農村去，看看經歷了翻天動地的大變化，學會了文化掌握了技術的農民，再回想一下魯迅先生「阿Q正傳」中的形象，我們就會了解到社會主義革命和辛亥革命，有着怎樣霄壤雲泥的分別。

電影「阿Q正傳」是根據原著精神來改編的，浙江農村背景的設計和演員的演出都看得出是下了功夫的，製作的態度也可以稱得上是嚴肅的。

關山扮演主角阿Q，戲是十分繁重，而且幾乎每一個鏡頭，都需要深刻的內心表演，以一個初次演戲經驗比較少的演員來說，有這樣的成績是不容易的。

以全片來說，我是比較喜歡阿Q闖齋要做「革命黨」和大團圓兩段，趙白眼把阿Q稱爲「老Q」，被阿Q搶白了一句，和「假洋鬼子」給胸前掛着「柿油」的銀桃子去做官兩場戲，給人印象特別深刻。此外，阿Q舂米時，用米堆成一個女人的胸部，却有點庸俗，這是編者加上去的，這顯然是一處敗筆。

魯迅先生後來寫了一篇題名「『阿Q正傳』的成因」的文章，曾經談到「阿Q正傳」會被人認爲古怪的問題。由於阿Q是一個非常突出的典型，中國人看來，也有些奇怪，而一些朋友都覺得電影中的「阿Q」，如果在造型上能夠比較再樸素一些，比較誇張的一些動作（無疑也是存在於原著中）能夠省去，效果或者會更好些。

四十三、關列來往朋友的清單

我們在中國做間諜

（美）李克夫婦著　江□譯

「你看，我們幫忙他，他還發脾氣，說我說謊。」

「你以爲伸手打人是幫助別人的唯一辦法嗎？現在不是國民黨時代了，這也不是當年你可以隨意叱喝別人的衙門了。你自己寫一份自我批評的檢討書交給典獄長。」

他然後用銳利的眼光望着我。「你還裝傻，是不是？我們是在幫助你，你還發脾氣。你應該記着，中國人已經在世界上站起來了，任何鬼帝國主義也不敢來欺侮我們了。你現在向老郭道歉。」

我發手一句話也說不出來，好容易才勉強低聲擠出一句：「對不起。」

「老郭必須寫一份自我批評，」老陳接着嚴峻地說。「你也應該寫一份，可是你的中文還寫不好。你自己覺得該怎麼辦好？」他等着答案。

「我有主意，」老朱建議，「讓他舉起雙手在頭上，蹲一會兒站。」

「這主意不錯，」滿臉麻子的老閔說。「讓他以後要檢點一些。」

「不必，我們用不着這樣辦。」老陳說。「讓他自己明白自己吧。」又對我說：「你說怎麼辦。」

他坐在炕上問道：「你在領事館最接近的人是誰？」

我提了幾個名字。

「你有沒有交情報給他們？」

「沒有，」我說，「我們不過是朋友。」

「你跟他們在一塊兒的時候，談些什麼問題？」

「沒有什麼，談談閒天和……」

老郭一拳捶在炕上，大叫一聲「他媽的。」老陳用手式招呼他安靜，繼續提問。「你們沒有談過政治局勢嗎？」

「有時也談！」我答道，「可是談的不多。」

「常談的是什麼問題呢？」

我提出了幾個我們在平日聊天時可能接觸的幾個無關重要的問題。

「此外就沒有了？」

這時，大隊衆人來了一陣雜沓聲，裝伙食的大木桶「砰」地一聲放在地上。廣大個子和老朱連忙下炕，取出飯瓦盆，這表示審問也就暫時到此爲止了。

晚間學習的哨子剛剛要吹響，上面傳下命令，要我把我在北京認識的人和彼此關係開列一張清單。我拿起一張紙，一開始就寫下幾個姓名。由於我所認識的外國人大都已經離開中國，把他們都寫上也無關緊要；可是一寫到中國人和尚在北京的外國人，我不禁躊躇了。我自知曾經被長期監視，我的交往已經毫沒有秘密了。如果我不寫下他們的名字，就會惹起更多的猜疑。政府既然已經完全掌握了我的資料，就可能故設此計來試我。距睡覺的時候還有幾分鐘，我終於開列完清單，名單上寫着「普通朋友」、「公事往來」、「同學」等字樣，盡量做到含糊不清。我把它交給老陳，他招呼衛兵進來，衛兵剛把清單拿走，睡覺的哨子就響了，我們準備安眠。

買新樓的苦惱

司馬勁

這天接到一位朋友的電話，他很高興地告訴我，他訂購的那層樓，已經可以看樓了，邀我一道去參觀一下他那未來的新居。

在今春大廈風起雲湧的時候，這位朋友，經不住「租樓不如購樓」的誘惑，在十幾份彩色繽紛的圖樣中，千揀萬揀，挑中了這一座。以後這幾個月，到期便多方設法，湊足了那筆現款，交到律師樓，每次他經過大廈地盤，便要數一數已經建到第幾層了。就像父親培植自己孩子似的，看到他體重加了幾磅，體高多了幾吋，一股子甜意便湧上了心頭。

這天我們一道去看房子，在路上他還喜孜孜地對我說起將來遷入以後的計劃。就像看到自己的孩子，快要從大學畢業似地喜悅。

當我們走完那幾座只具雛型的樓梯，踏進大廈一角他所訂購的那個單位裏面時，我的印象就如走進了小人國，即使是正面的窗戶，看上去只如土庫車房的窗那麼大。身材長得高一點的，站在屋子裏，真要成爲頂天立地的英雄。再一對那本彩色小冊子上的圖樣，每一間房的每一邊，都被吃掉了幾吋以至一呎，所謂工人房卻只有一只衣櫃那麼大的空間；「三房一廳」，據說等入伙紙出來之後才可以加一隔變成「三房一廳」。這位朋友冷了半截。我只好安慰他說：「上萬的銀紙已經付出去了。譬如另一座大廈，還入伙之後，因爲重建超額，最高兩層可能要拆掉。只要不是那樣，已算是幸運的了。」可是，當我看了那「苗條」的柱子，誰又敢保證這座大廈的計算，是絕對合乎標準呢。

音樂廣播節目備忘錄

丁芊

十一月廿三日　星期日

上午十時至十時三刻：愛爾格的「伊力瑪」變奏曲。作品編號卅六。這是很有趣的管絃樂曲，由十四個變奏曲組成。前十三個變奏是各自描寫他的十三個音樂朋友。最後一個變奏是作曲者的自畫像。

中午一時半至二時：湯瑪的歌劇「迷娘」前奏曲。聖桑的「天鵝」。蕭邦的降B大調變奏曲，作品編號第二。鋼琴與管絃樂合奏。

晚上九時一刻至十時：星期晚音樂會。韋爾第的鎮魂彌撒。這是合唱與管絃樂演奏的宗教音樂。意大利十八世紀作曲家蕭密尼尼的第一首D大調小提琴協奏曲。他也是當時小提琴名家之一。他的「小提琴演奏的藝術」是最早的提琴教科書了。在他以前的教師都沒甚麼練習曲流傳下來。

十時三刻至十一時：詩歌朗誦。雪萊的「西風頌」。「太陽神的讚歌」。「致雲雀」。

十一月廿四日　星期一

中午一時半至二時：勃蘭姆斯的「學院節日前奏曲」。聖桑的A小調大提琴協奏曲。獨奏者洛斯特羅普維奇。

晚上六時半至七時：點唱節目。柴可夫斯基的第一首D大調絃樂四重奏。其中著名的「如歌」一般的行板，初次演出時，曾經使托爾斯泰深受感動。

晚上十一時一刻至十一時半：晚安音樂。柴可夫斯基的悲歌，選自絃樂小夜曲，作品編號四十八。巴爾把的絃樂慢板，作品編號十一。

十一月廿五——星期二

中午一時半至二時：蘇利雲的「鐵砧」前奏曲。愛爾格的「馬丁之歌」。巴赫的「歌謠」和「嘉布舞曲」。柴可夫斯基的「斯拉夫進行曲」。

十一月廿六—七　星期三—四　略

十一月廿八日　星期五

中午一時半至二時：蕭邦的降E大調夜曲，作品編號九之二，小提琴曲，獨奏者是大衛·奧伊斯特拉赫。聖桑的「引子和隨想迴旋曲」。佛內斯的「悲歌」，斯塔卡大提琴獨奏。佛朗些的小協奏曲，鋼琴和管絃樂合奏。

晚上九時一刻：古典音樂點唱節目。莫札特的絃樂小夜曲。巴赫的恰空舞曲。原本是小提琴獨奏組曲的一個樂章，改編爲鋼琴演奏。

晚上十一時一刻至十一時半：晚安音樂。巴赫的D小調協奏曲。三架鋼琴和樂隊合奏。星期日（廿日）晚有詩歌和音樂是很親密的朋友。三首英國詩人雪萊的抒情詩。音樂聽多了，不妨也欣賞一次詩的朗誦吧。

談揭裱

王水

談到揭裱，不能不先歸功於中國的毛筆同紙張，其次，不能不歸功於揭裱工人的技術。外國的字畫多是沒法揭裱的，即令有可揭裱的，亦只能裱，揭起來就不容易了。中國的字畫揭裱起來之後，比未揭裱之前更見精神，所以好的字畫對於裱工也就特別講究。日本朝鮮的字畫能夠揭裱的原因，也正因他們用以寫字同繪畫的工具和中國有相同的地方。

一九五七年曾有一位美國女子，在日本學習過日本字畫揭裱技術之後，又來香港學習中國字畫揭裱的技術，可見中國字畫揭裱是一種特殊的技術。

同年又有一位原籍蘇州而僑居美國的「收藏家」，也曾叫其妻子來港學習中國字畫的揭裱技術，可見也有人想以揭裱中國字畫的技術在外國換飯吃的。

一位遠到南美去賣中國字畫和自己也賣畫的人，在他去南美時曾特別找了位擅長揭裱中國字畫的青年同去。

爲求「增色」同「方便」，這位想撈美金的「收藏家」，也不能不「求助」於揭裱技術。

現在國內許多名畫的複製品，都是裱好的，而且又是上等裱工，這不但對愛好中國字畫的人方便很多，更可因此經常看到中國揭裱的特殊技術。

虎門古炮台

李開濤

從廣州乘船沿珠江而下，四個多小時就到了虎門（即今東莞太平鎮）。距太平鎮里許就是虎門公園，在這裏可以看到林則徐當年銷煙的「銷煙池」舊址，及鴉片戰爭時的抗英古炮台。

提起一八四零年的鴉片戰爭，就會聯想到林則徐在虎門設置的炮台。原來林則徐在禁煙時就預計到可能發生戰爭，故購置了三百多門大炮，在虎門區內遍設大小炮台。因此有虎門二十四台或十六台之說。據筆者所知，現在尚有遺迹可查的，計有沙角、大角、威遠、大小虎口等幾座古炮台，其中尤以前三者爲最大，故有虎門三大炮台之稱。

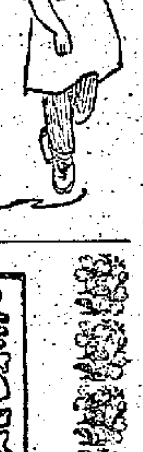
沙角、大角、威遠三大古砲台，乃虎門要塞轄區。位於珠江口，前瀕南海，後毗廣州，爲水上進入廣州的咽喉地帶。三座砲台成犄角之勢，扼守着珠江口。虎門口港深道窄，山勢嶙峨，兩壁如削，形勢十分險要。現在沙角、大角、威遠三古砲台尚存有遺迹。其中沙角砲台還設有「沙角總台部」，下又分三個砲台，即前、後捕魚台和右捕魚台。沙角古砲台築十分巧妙，利用了地形地物，依靠堅固的山岩，將山鑿通。砲台位於山口，砲身隱於山洞中，不易發現，戰鬥時才伸出洞口。各砲台之間均有坑道相通，還設有通風孔。林則徐的戰友關天培在此鎮守時，另又修築了許多暗堡和城牆。可惜原古城牆大部已毀，現存的城牆據說是一九一五年重修的。

炮台內現存古炮多爲鴉片戰爭之後才設置的，當時的古炮被英人刧走一部分，拆毀一部分，故今存者無幾。現在沙角炮台內還有一門舊炮，其中只有一門字是鴉片戰爭以前製造的。炮上鑄有「道光十五年製，食藥十五斤，千斤炮」字樣。這門炮和虎門公園陳列的一門完全相同。在前捕魚台內有一門炮，重約四、五千斤。砲上字迹已模糊難辨，但還能看出「廣東機器局製造」等字。另外還有一門外國砲，重約九千斤，從砲上標誌可以認出是光緒十五年（一八八九年）德國造的。這門砲的砲身、砲座、砲架曾被拆毀，現在已經重新裝設起來了。上述第一、第三門砲現陳列在沙角臨高台下（臨高台是當年林、關二人指揮作戰的地方）林則徐紀念碑兩旁。

大角、威遠只留下一些古砲台的砲座遺迹，兩個砲台的砲多爲明砲，位於山腰，兩砲台的火力射向成爲鉗勢，這是和沙角砲台不同的地方。

駐守在虎門一帶的人民解放軍，十分重視這裏的文物古迹，保護得非常好。如「沙角總台部」等地已修葺一新，古砲也保養得很周到。

早點



美國新任紐約州長洛克菲勒赴巴西視察他的企業，聖保羅的工會聯合爲此下半旗誌哀。

這是一種沉痛的幽默。

×　×

聖保羅男女校畢業禮會上，校長羅怡基致詞，強調學生應獲得更多機會接受中國文化，一個人倘若不諳本國文化，在社會上將茫茫然如海洋中之飄萍。

此話對其他教會學校不知合用否？

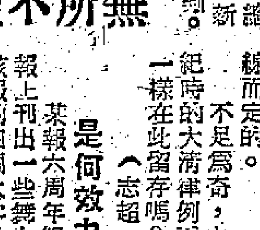
×　×

香港某影星在台北機場說，據報長陷沾染有嫖、賭、飲、蕩惡習者。

抽大煙大概沒有什麼問題。

·廚師·

無所不談



根據十九世紀的城市界線而定的。

不足爲奇，十九世紀時的大清律例不也是一樣在此留存嗎？（志超）

死人又騙生人

法兵在北非戰死，要與其影子結婚。

也虧殖民主義者想得到，製訂了可以與「影子」結婚的婚姻法，在這個反殖民主義時代，這條法律的用處可就廣了！（蒙濟）

是何效力

某報六周年紀念，報上刊出一些舞女送給該報的四個大字：「效力爲人」。（志超）

司空見慣

我初看大字，還以爲是×樂的廣告呢。（石言）

報載美試洲際導彈又告失敗。這已不是新聞了！（志超）

正比例

洛克菲勒用鈔票買得了紐約州長的職位。他說選舉時付出的鈔票越多，紐約人民將來的負擔就越重。爲了得五角錢而選他的人，將來不知要還他多少個五角錢呢！（澄）

見怪不怪

北角是鄭厲，這是

肉麻不禁

英「每日電訊報」記者說，提起杜勒斯的名字，歐洲人就毛骨悚然。中國人對杜勒斯除了鄙棄之外，倒也並不怕他；唯獨聽見一些親美報紙口口聲聲「杜卿」、「杜卿」的叫，却禁不住毛管直豎。（發）

西太后壽聯

古今合聯話

西太后那拉氏（慈禧）每逢生日，頤和園大門口照例要高懸一副金字壽聯。當她七十壽辰時，有人撰一對聯諷刺她：

今日幸頤和，明日幸海子，幾忘曾古長安，億兆民膏血輕拋，只顧一人慶有。

五旬割越南，六旬割台灣，此時又割東三省，數千里版圖盡棄，每逢萬壽祝疆無！

聯語傳時憤慨，字字沉痛，眞是托意良深。·聖任·

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分銅管樂。四十五分漢語拼音方案教學講座。七時十五分越劇。八時話劇。卅分潮語新聞。十二時零五分越劇。四十五分廣東各地。一時十五分民間歌舞。四十五分科學知識。三時民間歌舞劇。五時粵曲。六時新聞和時事解說。七時卅分配樂詩朗誦。八時十五分對農村廣播。四十五分鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。九時向鋼鐵大進軍廣播。卅分粵劇。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分口琴音樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵劇。四十分口琴音樂。八時躍進中的祖國。卅分故事。九時星期音樂會。十時綜合性文藝節目。四十五分京韻大鼓。十一時四十五分外國歌曲。十二時朗誦。卅分省市新聞。五時卅分活報劇。四十五分科學知識。六時音樂。卅分粵曲。七時十五分新聞和時事解說。五十分京劇。八時十五分廣播劇。十五分廣州生活。卅分鋼曲。卅分躍進中的祖國。十時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時兒童劇。廿分倫敦電台節目。四十五分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。十一時宗教節目。十二時時代曲及歐西流行曲。一時粵曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時歌唱片。三時四十五分潮州曲。四時卅分時代曲。五時十分南音。六時新聞。五十八分天氣報告。七時宗教節目。卅分粵劇。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。九時工人樂園。十時四十五分廈門歌曲。十一時京曲。卅分天氣報告。十一時空中歌劇。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告，音樂，早晨旋律。九時新聞，音樂。十時十五分交響樂。十時四十五分宗教節目。十一時卅分音樂。十二時卅分遊戲。一時十五分新聞。一時卅分午餐音樂。二時荷里活故事。二時卅分爵士音樂。三時點唱節目。四時十分下午茶音樂。卅分唱歌。五時管絃樂。卅分故事。六時音樂。卅分宗教節目。七時新聞。卅分唱歌。七時四十五分評論。八時十五分音樂，卅分戲劇。九時新聞。十五分古典樂。十時四十五分；詩頌。十一時倫敦電台新聞，晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童廣播劇。十時中外名人成功史。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分錄音粵曲。十一時時代曲。十五分人海傳奇。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分北國風光。四十五分時代曲。一時象棋講座。卅分社團粵曲演唱。三時卅分電影故事。四時祝壽祝婚點播，時代曲。廿分轉播甲組足球賽「南華對巴士」。五時十分音樂。十五分粵語流行曲。卅分學校園地節目。六時短篇小說。七時口琴。十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分時代曲。九時十五分粵語話劇「摩天大廈」。十時錄音粵曲。卅分麗的呼聲夜總會。十二時新聞。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分河北大鼓。十二時新聞。十五分時代曲，天氣報告。卅分國語短篇小說。一時卅分京劇點唱。二時卅分越劇。三時申曲。卅分潮州歌劇。五時潮州音樂。卅分時代曲。六時小朋友樂園。卅分粵曲。七時歐西流行歌曲點唱。卅分空中音樂會。八時新聞，天氣報告。卅分麗歌晚唱。九時卅分空中舞廳。十時京劇演唱「玉堂春」。十一時新聞。十五分時代曲。卅分跳舞音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時波斯頓集。卅分女船主安妮。三時粵語長片。四時卅分劊子手。五時卡通片。廿分兒童故事。卅分義犬蘭茜。六時休息。七時一週新聞彙報。八時加冕的午餐。卅分舉府鳳光。九時愛迪堅陀集。廿五分瑞士家庭。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

誰的兒女

郭靈文 史化圖

（一三五）活閻王一看見丁雪明，就大喜過望的哈哈大笑道：「真是踏破鐵鞋無處覓，得來全不費工夫。丁小姐，我們找你很久啦！來……」一邊說一邊衝進房內，拉着丁雪明。香保鏢迎上前道歉，丁雪明掙扎着道：「你們找我幹什麼？別碰我，你們不是好人……」活閻王笑道：「不是好人？白牡丹是我的太太，她拿我的錢接濟你，幫忙你，還說我不是好人？嗯，」丁雪明大聲道：「你是她丈夫？她幫助我，你知道？」

（一三六）活閻王縱聲狂笑道：「當然知道，你父親叫丁明，受傷進了醫院，她給錢你，救你父親出院，是嗎？我不騙你，白牡丹愛你，我也一樣的愛你，你知道嗎？她為什麼要幫助你？」丁雪明越聽越莫名其妙，連連搖頭。活閻王笑道：「老實告訴你，她想你做她的好媳婦呢！」丁雪明道：「不，她在那兒？我要當面問她，我不相信你們的話。」活閻王略一沉思，忽然計上心頭。

江湖三女俠

梁羽生

第廿八回 來報親離 風流雲散 功名隨逝水 劍氣射寒星

戲台上碎銀如雨，一片叮叮噹噹之聲，雜以眾人喝采之聲，正自熱鬧，雍正道一聲大喝，大出眾人意外，驟然之間，聲音靜止，說時遲，那時快，只見那個短小精悍的漢子，彩綢一展，呼的一聲，兩道白光，疾如電射，直向雍正面門飛去。原來在彩綢中竟然藏着兩柄鋒利的匕首。雍正早已疑惑，預有提防，他一喝之後，身軀迅即閃入妃嬪叢中，兩柄匕首嗤嗤兩聲，穿過了兩名妃嬪的肩骨，頓時間，駭叫之聲紛起，皇太后暈倒台上，眾妃嬪亂成一團。就在這剎那間，那漢子身形疾起，飛鳥般的撲上看台，三碗水一齊潑到雍正身上，雍正眼睛睜不開來，只覺寒風勁射，冷氣森森，一柄鋒利的短劍已經觸到背後。雍正卻也十分沉穩機警，就在這千鈞一髮，死生俄頃之間，雙手一勾，把兩名妃嬪拗到身後，那漢子收手不及，眼見兩名嬌弱的女人鮮血飛濺，又驚又怒，大喝一聲，挺劍再撲，雍正已是一個翻身，跳上樓欄。這漢子那是什麼尋常賣藝之輩，卻是江南大俠甘鳳池。他混入了允禩的親王府中，好不容易才等到這個機會，那肯放過，雖然明知極險，也緊追不捨，隨着雍正跳上樓欄，而與甘鳳池同來的那四個人也不是什麼要雜技的助手，是唐曉瀾、李治、白泰官和魚亮。他們遲了一步，已給看台下的衛士截着，哈布陀揮起流星鎚，韓重山亮出雷霆錐，加上其他衛士的堵截，急切之間，那能闖得出去。唐曉瀾大急，游龍劍揚空一閃，真個是矯如游龍，猛如雄獅，唰的一聲，火星飛濺，把韓重山的雷霆錐劈去一片。韓重山叫道：「哼，原來是你，好大膽的叛逆，居然敢到宮中來了！」劍鋒下抽，揮劍外遮，唐曉瀾的寶劍雖然鋒利，功力卻是稍有不及，當頭便墜，背後一名衛士，一劍刺入關節，幸得李治解圍，白泰官見甘鳳池追入看台上層的暢音閣，竟如泥牛入海，既不聞廝殺之聲，又不見人影出來，大爲着急。他發出了一把梅花針，雖然打傷幾人，卻又給天葉散人攔截，運鑿力將他迫着。正在極度緊張之際，忽聽得一聲大叫，只見那暢音閣突然塌了一角，一個人流星般的射了出來，「撲通」一聲，跌入御河。

（五八七）

鴛鴦劫

史得

第三章 要找的那個女人

我知道，這時我所處的地位很不妙，他們起碼有三個人，我一個人恐怕不容易應付，我的背上給打了一拳，我放開阿蛇，一個翻身，向後邊的人踢了一腳，然後跳開幾步，看着他們的來勢。阮明明大聲地說：

「阿蛇，不要打他！你們不許動他！」

阿蛇停了手，對我冷笑，阮明明對陳樂天說：

「這事情跟他沒有關係，只是我不好，你們不要難為他！一切責任，由我去負。」我說：「我們沒有幹出對不起他們的事呀！」

「你還說沒有，難道要我打到你說有嗎？」阿蛇大聲地嚷：「明明，你跟我走吧！」

「你們要怎樣，找我好了。」明明叫他們不要鬧，對我說：「事情得弄清楚。我們都承認，但沒有做什麼壞事，誤會一個！我們做什麼，我們沒有做什麼虧心事，我無論如何不承認他們以為是罪過的話。」

「明明，」我說：「不要多說，回去吧。」「馬上！你先回去吧。」我奇怪：「怎麼先回去？回到那裏去？」明明焦急地說，她仰起頭，看着我，像要哭出來的樣子：

「你先走吧！這是你的造化了。」阿蛇說了，對那兩個大漢說：「你們帶他去，送他上車，不要他回來。」

兩個大漢立刻走過來，抓住我，拖我走，我不走，我對明明說：「明明，我不走，我等着你，我不許他們對你怎樣。」

「不！你還是走的好，這裏沒有你的事。」明明說：「馬上，我求求你，現在你不要再留在這裏，叫我為難。」

我看到她那一副可憐的樣子，我覺得我如果還在這兒，真可能令她為難的。我嘆一口氣，說：

「明明，我走了，希望你當心。」「不要緊的，我一定會走吧！不必向他們低頭。」「這樣多咀幹什麼！」阿蛇又叱喝地說。

我給兩個大漢推了走，我回頭看看明明，她仍然坐在地上，愁眉苦臉的。陳樂天呆呆地站在一邊，像個泥塑的人，阿蛇得意，指着明明跟我說……兩個大漢把我推到岸上，我看到有一輛汽車停在大漢路邊，他們把我推到車上去，我說：「用不着推，我自己會走。」他們不肯，一定要我上車。（五十四）

懵人日記

夢中人

是日也 三姑只講心

三姑一去，玉姐問出斧腦，玉姐兩眼紅腫，好似啖過一劑蠱也者。在問何故悲傷，玉姐不欲詳言，只謂一時感觸，更唸幾三姑拔刀相助咁講，萍水之交義重如山，見義咁多人，未有如三姑之慷慨者，他日報左一箭之仇，不知如何報答三姑為是也，吟吟沉沉喃喃自語，猛讚三姑夠義氣，為得人，乜乜物物，有佢講冇我講。到我沓開完之時，佢又唔講。我於是告辭，臨出門口，玉姐曰：「我差啲忘記左，猛咁交帶暫時要保守秘密，你有講過人知冇？」我話冇。玉姐曰：「個變番哥呢？」我問邊隻番哥，原來番哥是指祥伯。玉姐喜怒無常，以為但佢打回過姑，誰知佢又話不絕口，猛話三姑好人。玉姐心理原難揣度。想深一層，冷靜分析一下，此中可能有一宗錯綜複雜的三角關係。計我眼光，玉姐一定有醋意，因係對祥伯同三姑識晒之類，三姑祥伯，玉姐唔抵得刺，而因主僕關係，大抵三姑又對得佢唔錯，所以玉姐遷怒於祥伯也。如此分析玉姐心理，雖不中，亦不遠矣，照咁睇玉姐牙根，好在啱牙根好硬，長洲蒸鷄，離天九丈遠，否則搞出人命案有份。玉姐心理之變，多少與社會風氣有關也。世風日下，桃色糾紛無日無之，乃因世人無視道德觀念，或不懂愛情真諦，或視婚姻如兒戲，故悲劇長演長有。寧如眼前祥伯與三姑死單，唔怕講，確係太過兒戲矣，你唔信我唔信你，蟲媒人奔走搭線，搭成都冇用也。可笑兩人都咁癡目，一旦陷入情網就六神無主。祥伯三姑尚且為情絮惱，其他之人可想而知矣。人類真是奇怪的動物，有時精，有時懵，有話精到底，亦有話懵到尾。祥伯長時話我懵，一經指點，方覺自己做左老襯，在死，輪到祥伯懵番一陣矣。

快然離開跑馬地，一個心想想下，死得三姑今日約我見佢，實在十二分無謂。三姑想知祥伯個心，而又想我向祥伯表達佢個心，於是要我兩頭唔走。我發現三姑有一個優點，她似乎不計較祥伯條件，當我陳述祥伯三大好處時，三姑不感興趣。此是三姑可愛處，只計較祥伯個心咁講，伯兒其大謬矣。回到美華，由太平梯上四樓。劉仔一見就問我是否偷鷄，意祥伯上來巡過幾次，不停問阿懵番來未也。我笑謂劉仔曰：「唔係偷鷄，係出差，奉祥伯之命公幹。」劉仔低聲曰：「呢排服房班人舍舍聲，話祥伯與壹事長夠手爪，追一個女人，名叫細鈿三姑者，你爲佢抗祥奔走，呢與此事有關？」我打個突，劉仔曰：「劉叔，唔該唔好牽我落水喎！」劉仔低聲曰：「好！」我曰：「係，長爲祥伯做媒，此事有乜值得恭喜呢？」

（一一七〇）

梅嶺忠魂

文綺

八·連捷

李員外只得把話打住，向史可法問道：「外間的宴打發清楚了麼？」史可法笑道：「沒有什麼了，只有一件事要與伯伯商量的。」員外問是什麼事？可法道：「小侄已擇定後天吉日，到祠堂告祖，同日治酒請父老鄉親叙話。本打算在家中設宴，但家中地方狹隘，容不下幾桌，只得在祠堂內設席，家裏只招待女賓，不知伯伯對此有何高見？」李員外回答說：「你不說時，我也打算提醒你。」史可法又說道：「正該如此。」「不怕伯伯見笑，我家沒個會做菜的人，怎能大擺筵席？伯伯家中定有現成的廚子，便請派來一用。」「那個自然，」李員外說，「還有端茶送酒也少不得人，我從將家裏的婢僕都撥給你用，人手再不夠時，待我到佃戶家裏借人便了。」史可法大喜，便把可模叫了過來，問道：「你核算過送禮來的有多少人？」可模當即基上一張名單來，大略一數，約有六十多個。史可法沉吟道：「八個人一席，預備十桌總夠了，家中另預備兩席，以便招待婦孺女眷。共是十二席。」李員外點頭道：「這也差不多了。只是一名廚子決不夠用，我打算教人到城裏再請個名廚回來主理，並教我的廚子幫着，也好教親友們吃得滿意。」

「到城裏請名廚到來，化用不太大了嗎？」史可法說：「侄兒怕開銷不起哩。」「你放心吧。」李員外笑着說，「我自有分寸，決不教你浪費，節儉原是美德，但在大場面時，卻不好過分寒酸。」史可法唯唯受教，心中感激李員外，自不消說。

吃飯的時候，李員外在史太公面前誇讚史可法一番，且露求婚之意，史太公自然允應，吃過了晚飯，李員外挑燈回家。到得家中，把兩個女兒叫來，對她們宣佈與史家聯婚之意。二女羞答答的低下頭來，既不反對，那便是默認了。李員外大喜，便要預備庚帖送到史家去。夫人笑道：「忙什麼呢，待等喜酒吃過後，我自會向史夫人說，教他家派媒人來取年庚。按例是男家向女家求親的，沒有個女家先送庚帖的道理。」李員外哈哈大笑道：「我倒忘了，夫人，你別怪我心急，像可法這種女婿，挑着燈籠也沒處找，我怕他被人搶先得，搶了他去。」月娥月英聽得父母老是談這件事，羞起上來，轉身便走，撇下二老還在堂前，絮絮酒酒，此唱彼和地誇讚史可法的好處。直到三更才回房休息去。

到了第三天，李員外把自己一套舉人袍服，帶在身邊，攜着夫人，絕早便到史家，袍服是借給可法祭祖時臨時穿的。二女因是羞，不肯隨行，只得由她。

（五十三）

糊塗偵探

半月完小說 高嘉

八 多此一問

一個澳門來的客人，想到這裏，我的頭腦裏有個豁然開朗的感覺，我應該趕快找牛大哥去！不錯，但是我隨即又怔住了，牛大哥在什麼地方？到哪兒去找他？我想起了勾鼻子，勾鼻子是一道很好的橋梁，不過我現在要去找的，是那個姓甚名誰都不知道的。我決定先回到寫字樓去。也許和這件事不會有什麼關係罷，但那電話號碼卻必須試一試，碰碰運氣看。我決意於是，在離開白氏貿易公司之後，我到大街上的一家舖子裏，打了一個電話，在電話簿上，我撥動的幾個數目字是：「八〇八六六！」電話接通了，對方是一個女人的聲音：「雷丁酒店！」我給了牛截，離這號碼熟悉得很，天天都在報紙上看到雷丁酒店的廣告的，焉有不熟之理？想着，我硬硬頭皮，說道：「我要找李先生。」「幾號房間的？」「記不清楚了！」結結巴巴地說：「是澳門來的。」「我管不了這許多，我是接線生！」電話「搭」的一聲掛上了。我隨着手裏的聽筒發怔。現在，幾乎每一條線索我都試過了，然而下來的，卻條條都行不通，剩下來的，只有一條路可走：找牛大哥去！對！為什麼不去找牛大哥呢？既然他插手進來干涉我管白太太的事情，顯見他和這件事有很大的關係，然而我又何必捨近而遠地瞎撞枉路呢？乾脆找他不是更省事些？更何況，他還有左右壁壘的力量，所再說。

車兜還沒有走，我叫他不必回家吃晚飯了，打了個電話從附近一家飯店裏叫了兩只菜子，雞，兩瓶青鳥啤酒，兩個人吃喝得有點醺然。電話忽然響了，我伸手去接聽，是白太太：「還沒有下班嗎？」她問。

「今天加班，」我說：「那件事有沒有什麼消息？」「還沒有。」「別忘了，三天之內你要是找不到他的話，那另外五百塊錢我就不付了。」「你放心，也許明天就可以交差了。」我說：「還有，你認識一個名叫牛大哥的人嗎？」「牛……」她頓了頓：「不認識，怎的？」「沒有什麼。」我掛上電話，深悔多此一問。

林則徐

加云文 董天野畫

九十一，反侵略從此起怒潮

這一日，一千多英國兵又四出搶劫。搶到北郊離城五里路的三元里村時，村民鳴鑼聚眾，高舉起平英團的大旗，和英國兵打了起來，把鬼子殺得個個落花流水。那鑼聲一下子就傳遍了一百零三個鄉村，各鄉各村的老鄉，老老少少，男男女女，立時聚攏起來，有一萬多人，漫山遍野，立時高舉土槍、木棍和鋤、耙、鐮刀等各式各樣的農具，把那英國侵略軍圍在核心。這一隊英國兵沒有想到，在廣州的三萬多大清國軍隊後把他們怎樣，在受欺受迫的老百姓面前，卻會碰上了硬釘子。這回英國兵被殺得狼狽不堪，吃足苦頭。如果後來沒有漢奸官僚的破壞，他們會像浮在怒潮中的小泡沫一樣，立時就要破滅。

猖獗兇惡的侵略者，在中國人民反抗外國侵略的怒潮裏，僅像一個泡沫一樣。三元里鄉民抗敵，是中國人民百年前反侵略的一陣怒浪。從此起，在鴉片戰爭後的百年中，中國人民反侵略、反迫害的怒浪是前仆後繼，從來沒有一刻平息過的。不過這是後話，表到這裏，只好就此收住了。（完）

明天起連載歷史故事「盧天佑」

錦江的記憶

突圍

康舒

六笙感到奇怪道：「老張，難道你不看報？錦江名菜冷藏運來的消息你也不知道？」張滄搖頭道：「好像聽說有這回事，」「我們一來討厭他，二來不想惹麻煩，誰也沒按過。」他摸摸木箱，喜悅地說：「那還不打開？」

「留給大家欣賞，「因為這是件大事，」六笙拿了把菜刀，邊搞釘子邊說：「因此得大家看過之後再打開，一掀，露出了一盒盒潔白的菜盒來，幾蓋已打開，孩子們興趣更大，一齊動手當大人幾丁出來。

周瑣有如看變戲法，璟珠把一份說明書遞給她：「隨便一看，有說明哩！」

「多少錢？」張滄道：「嗶，這麼多啊！」他唸着菜單：「荷花大冷盤，泡椒雞花、鳳肝雀片、馬蹄鴨卷、紅燒魚翅、干燒鯽魚、八珍大鴨、樟茶全鴨、燕窩燒皮桂魚、鮑魚竄鳳足、果醬士唛、五福酥……」他高聲喊：「這麼多，多少錢？」

「你猜！」「一百五，至少也得一百五！」張滄道：「上館子吃這一頓，沒兩百塊出不了門。」「內地東西便宜，」周瑣道：「我弟弟在杭州工作，每個月伙食也只有九塊人民幣，吃得挺好，我猜頂多一百二！」璟珠笑道：「再猜一猜！」「是多是少？」「多了！」

「一百一！」張滄道：「總不能再少了吧！」「我猜一百！」周瑣瞧着璟珠：「快說！」

「七十五！」六笙憋地也忍不住，邊抹手邊說：「七十五港幣！」客人們驚訝而彼此相望着，似乎有很多話要想說，但一時又說不上來。大夥兒便跟着璟珠入廚，一面說：「這樣出又多了一頁意義，四個條件的講。」張滄道：「東西便宜已經不得了，能夠寫在報紙上便是一篇好的經驗，但你們這個進的文章，一篇優美的詩，但你們這個現實實現不未，也不能想像的。」

張滄默默地補過一口，「中華牌」，好像碰到了一位好朋友，牛晌，說：「想起當年，我們也常到錦江去吃東西，頭一年剛開張，記得老闆是個四川女老闆，打出的招牌是川菜，叫做『錦江小餐』吧？我還記得她有個特點，每一雙筷子都用紙包着，在當時的上海引起了廣泛的注意，但後來的情形又不同了。」

（三）

好像被騙了一樣

欲曙天

倆侶

我記起離家的時候，我母親對我獨自到香港來表示很不放心。她曾經加意指點我，叫我小心防備，不要上了壞人的當。她知道洋場都市的環境多麼險惡。當時我爲了堅決要成行，所以故意自告奮勇地表示我曉得就處理，叫她不必爲我擔憂。到了今天，我却碰上了這樣的遭遇，表面說來，母親所顧慮的竟不幸實現了。我給母親的信心竟落空了，我該怎樣說才好呢？最低限度也是以下一點是，我上了當，至少也是在喝酒方面，而是地却不是我母親所吩咐我顧慮的那一類壞人。可是他假做出了那樣可怕的事！

假如在這酒醉的一夜，竟然弄出了什麼對我不利的後果的話，我自己固然找不到適當的措詞替我自己的爲人辯護，即使能夠辯護，母親也決不肯相信我。這樣一來，我和母親之間的一場珍貴的關係，必然會因此發生波折了。雖然說，在這個時代，一個女孩子的終身大事決不能夠根據老人家的舊旨去取決，但是我却有着特殊情形：我不願傷害了我母親的心。因爲母親是我和我在這窮困環境裏相依爲命的唯一的親人，我不忍心背叛她！我幾乎可以肯定這一場剛剛發生的美好的夢，前途已經隱伏着終歸會破碎的暗影了。

是誰投下這個暗影的呢？我的思想不由得轉到畢地身上。該詛咒的是他！爲什麼他那麼魯莽，竟在我酒醉的時候犯了這樣嚴重的罪過！難道像他那樣的人，對於那種行爲的解釋，會承認是合法的嗎？但是不管怎樣，在沒有得到我同意之前那樣做，就算是不能原諒的！他不知道在我的地位說來，這件事將對於我的前途關係多麼重大，對於我和母親的關係傷害得多麼深！他不知道他的魯莽行爲已經毀了我，也毀了一個美好的夢，我不由得痛恨起他來！

思前想後，我不由得痛恨起他來！從記憶起來的點點滴滴，似乎有一個影子在我心底追逐，我開始覺到，我這個可怕的遭遇似乎並不是偶然的事情，它彷彿是沿着一種程序，一步一步地實現了出來的。如果這真是他的計劃，那他的所謂愛，簡直是對於我的侮辱，這樣的愛，我不需要！

愈這樣想着，我的情感愈是激動。我幾乎全然被留地相信了我自己的推斷。我覺得我好像被騙了的一樣。那麼，我還留在這裏等他回來說什麼話呢？

（一四三）

邵氏 新歌唱喜劇 新狂笑劇 邵氏出品 今天 石英 王豪 領銜主演 邵邨人 監製 李翰祥 導演 全家福 加映 美腿小姐 特輯 七分鐘一次 哄堂大笑！

真光 今天盛大獻映 聯美特別巨獻笑片之王 卜・蘭加士打 南遊記 珍・安寶烈 安珠 荒唐英雄 片上中文

高陞 全部大革新 今天早場七彩卡通 若盡甘來 芳艷芬 新馬師曾

向超倩倩婚 定期本月廿六日在 太平 環球 北河 域多利 油蔴地 龍城 金星 盛大舉行婚禮 謝賢 南紅 上官筠慧 姜中平 吳回 敬約

紐約 中央 大世界 光明 好世界 第五天映 一入侯門深似海 芳艷芬 何非凡 領銜主演

金國明 泰 昨天 狂滿 八院 續映 漢宮 生死恨 關志誠 吳一嘯

都城 連日滿今續映 阿Q正傳 關山

紐約 中央 大世界 光明 龍城 金星 廿六 聯映 晶 瑩 情

夏夢 大妻 紅 國泰 快樂 假日 請早 劉 連 仁 回 祖 國 長城出品

新華 大華 東方 京華 昨日滿座今請早 百靈 軍魂 獵虎英雄不了情 Harry Black & The Tiger 霸王艷姬 新藝綜合體

英京 又滿 今座請早 最動人的國際間諜鬥爭故事 卻佐真斯 冬雅當 主演

娛樂 今天 紅粉忠魂未了情 FROM HERE TO ETERNITY

普慶 今天 十一點正 七彩卡通 四進士 冰崖喋血記 草裙誘春

利舞台 連日滿今請早 仕女圖 INDISCREET

樂聲 今天盛大獻映 神槍與小孩 Smiley Gets A Gun

尚有電影廣告刊在第三版內

南巴之爭雄長

港府球場裏今日兩虎搏鬥

論戰

對於今天的南、巴大戰，縱管球迷「撲飛」撲到焦頭爛額，以一覩爲快，恐怕等到看完之後，大家都將失望地說一句「原來如此」！

從來有準備而戰的大戰，往往演出使人失望。今天，只有希望這一屆的南、巴大戰則屬例外。

究竟南華與巴士誰能取得這一仗的勝利呢？無論那一個球迷都會爽直地說南華必勝的。既然明知南華必勝而仍要非看不「快」，此無他，在尋求刺激而已！倘若巴士「冇得打」，試問刺激何來？所以，在此大戰場合，不少球迷希望巴士踢得好，好到能夠打垮南華，那就刺激更大了。

無疑南華前鋒刁鑽凌厲，是一支唯攻主義的勁旅。如想打垮南華，必須設法箝制它的前鋒活動，使到後防減少威脅，才有取勝希望。

無論如何，針對南華前鋒萬不能踢「路數」的，如想用「路數」來箝制他們，這就等於捉迷藏，無異「自殺」。在這一場大戰中，必須見人就纏，見波就踢，出腳更不防快中帶辣。所謂「以翼盯翼」，所謂「密集防禦」，只是作戰的一種形式，巴士大可不必從這形式上去多費腦筋。

與其搶攻　曷如穩守
盯彼前鋒捉其烟士
巴士欲勝只有此途
纏與勇是負責守衛者兩大法門

據悉：巴士「統帥部」鑑於南華右翼賁志強夠快亦夠勇，用那文縐縐的羅國良負責盯他，誠恐盯得不牢，有意起用那夠快夠勇的吳添來擔任左內衛，專責盯「牛屎」，這是很適當的措施，不妨一試。

任何球迷都知道，近來南華前鋒以賁志強爲最肯「埋門」，由他帶來的威脅最大；其次便是何祥友的竄射。巴士要想減少門前危機，先要步步盯緊「牛屎」和「肥油」，使他們兩個無法「擺士哥」，使到己隊失球不多，然後才有希望取勝，否則敗數難逃。

因此，巴士如用吳添來踢左內衛，對症下藥，亦爲南華之一忌。用劉繼照踢中鋒，若然整條鋒線踢得好，亦有射入一二球的本錢。

巴士的問題，不在於攻，而在於守，就算之得，不償守衛之失，萬一守得不牢，失掉四五球也不足爲奇。怕的是前鋒失得多，便會影響前鋒士氣，使他們無心進取。有此關係，想打擊南華，必須從打擊它的前鋒着想。季初東華之勝，是一次最好的榜樣。

針對姚卓然必要纏，但纏的時候不可太近身；針對莫振華也是一樣。同時，當這兩人還未到達禁區時，可以不必過份賣命；當到達禁區時，就要看準纏着，以便不使他們起腳射門，這樣，便可以減少許多危險了。針對何祥友與賁志強則要勇，無論如何，起腳要先，如有辦法使他們兩人竄射失效，失球就一定不會多了。總之，搶守是今天巴士的制敵之道，搶得有效，包夠刺激，否則「冇得」！

·劉丞相·

足球場上今日爆出第一場大戰，南華在港府球場迎擊巴士。四場甲組足球聯賽中，除南、巴大戰外，其它三場的秩序是：陸軍在嘉山對光華，嘉山在愉園對星島，傑志在花墟對中華；開賽時間都是下午三時半。引人注意的南巴大戰，三元五角及二元四角兩種門票早已預售一空，只有七千多張一元二角的門票由今日中午十二時起在票房門沽。

南華、巴士在積分表上都告失去兩分，今日的勝負，對於爭奪錦標是有決定性的影響的。面臨這場大戰，南華一定全力上陣。巴士也只有考慮中鋒用劉繼照還是吳添來的問題。但決定此戰的勝負，不在個別球員的調動，而是兩隊的技術和近況。無可否認，不論是攻是守，南華都比巴士略勝一籌。不過根據過去幾場的比賽來看，巴士的近況似乎比南華稍勝一籌。一般的看法，今天的南、巴大戰，可能是近年來最有刺激的一仗；梁杰必定全力去破壞姚卓然，何祥友近況不大好，能否起得大作用倘屬疑問，這是決定勝負的關鍵之一。其次，巴士的前鋒能否在開賽的時候衝亂南華的陣腳是重要的一着，因爲兩隊都要必勝，南華隊技術及經驗都比巴士勝了一籌，加上前鋒射門也是較有把握；除非巴士能有超水準的演出，自始至終，拼住南華，不讓它有喘息的機會，否則南華是應勝的。南華的後衛是經不起打龍波的，巴士如能把握這一點，傾全力來打擊對手，也許亦有可爲；倘若希望「打埋牙波」來搏低勝一線，那是最不高明的。在正常狀態下演出，南華稍勝一線，贏的希望當然較高。

南華：劉建中 / 郭錦洪 劉志炳 / 何志坤 劉儀 陸達熙 / 莫振華 姚卓然 李育德 何祥友 黃志強

巴士：衛佛儉 / 羅國良 羅北 / 陳志剛 劉添 梁杰 / 梁偉雄 林錦棠 吳添來 劉繼照 劉志森 周少雄

另三場戰事
陸軍遇光華
嘉山逢星島
傑志碰中華

其餘三場比賽，陸軍與光華實力接近，應該「有得打」。光華去週竟與嘉山打個平手，球員的鬥志頗有問題。陸軍的戰鬥力雖無突出之處，但肯搦肯拚，光華縱有較佳的戰鬥力，倘若提不起戰意，就可能給陸軍殺敗，這是光華應該注意的。

傑志對中華一仗，跟南、巴的比賽情況一樣，一勝實力，一贏狀態較佳。傑志最近似乎轉走下坡，去週敗於警察，便是最好的例證。中華的實力雖不如傑志強，但近況甚好，鬥志鮮明，傑志倘若還是懨懨一息，中華來一次意外的勝利也不稀奇。這場比賽的勝負，主要繫於傑志的演出，單論實力，中華是贏不到的。

嘉山雖在上週迫和光華而取得一分，但今天碰上星島，恐怕不易再有斬獲了。星島近況不弱，去週力拚東華，使人留下深刻的印象。嘉山的球員多不及甲組水準，如要增加分數，只有希望星島洩氣。憑了兩隊的陣勢去推測，星島穩獲兩分。附錄各隊陣容如下：

·球聖·

陸軍：奇 / 篕通比 路德士 / 威林 活確 戴維斯 / 拿臣 甘明士 荷蘭 荷拔臣 曾健臣

光華：林賓堅 / 鄺鋮固 李炳南 / 楊國傑 鄺帝康 鍾伏安 / 孔繁熙 曾林 盛瑞麟 黎展球 梁育才

嘉山：梁志張 / 黃達全 馬福培 / 盧大龍 方西就 陳文耀 / 梁少松 謝錦河 李洪祺 周杰 梁樹

星島：余耀德 / 梁松森 侯榕生 / 陸炳耀 馮紀魂 張文治 / 黃國基 馮紀良 黃德禧 羅鏡泉 曾鏡光

傑志：郭秋明 / 陳燦林 許炳生 / 駱德興 陳家壽 杜永植 / 司徒森 郭有 楊偉韜 司徒文 朱榮華

中華：譚煥焯 / 張榮 陳銘新 / 潘啟鴻 梁榮輝 曾鏡洪 / 譚煥強 楊偉業 關景申 譚森泉 梁其興

兩名澳援難起作用
東方終爲警察所擒
花墟戰果打成一三之局

東方「澳援」無效，昨天在花墟出戰警察之役，以一比三敗下陣來；上半時警察先勝兩球。

東方雖有「澳援」官亦華（大官也）與高永強（高達霆）起來參戰，但演出仍然不濟，翁培佐失常，第一球就是因爲位置站得太前而致不應輸而輸；第二球當劉于安盯不住吳就榮之際，翁培佐亦應負擔部分責任。整條鋒線，由於朱永強、侯澄滔缺氣，高永強起不得多大作用，顯得萎靡不振。失敗是意料中事。

警察雖勝，但仍未發揮全力。兩翼吳澤流、麥永雄幾弄太多，沒能替隊友製造較多的攻門機會；廖士缺乏好的供應，威力相應大減，這是不能多勝的原因。

開賽後，警察攻勢很盛，東方疲於應付。兩分鐘，吳就榮解進底線傳中，翁培佐用拳擊出。四分鐘，麥永雄在人叢中射門，因球勢欠勁，翁培佐從容接去。十二分鐘，東方反攻，朱永強兩次射門，都被郭文森救出。十五分鐘，吳澤流傳球左方，蔡景生在廿碼外遠吊，翁培佐因站的位置太前，雖然躍起搶救，但已莫及，警察先勝一球。一分鐘後，警察捲土重來，蔡景生遠傳，吳就榮越過了劉于安，臨門近射建功，警察以二比零佔先。廿二分鐘，廖士傳送，麥永雄迫進，翁培佐及時衝出搶救出險。廿九分鐘，廖士搖頭一頂，吳澤流突施勁射，翁培佐將球接去。卅八分鐘，梁桂康衆射，郭文森眼明手快，托了出界。上半時完，警察淨勝二球。

換邊再戰，東方拚命反攻，演出略有起色。六分鐘，侯澄滔追進中央，射門彈中門楣。十分鐘，梁桂康斬中，朱永強輕撥，侯澄滔乘機射球入網，東方打破光蛋。十三分鐘，郭英樂滲進射門，郭文森飛身撲出，得保不失。廿三分鐘，麥永雄殺得性起，連過三關，近射入網，警察以三比一穩定勝局。此後，東方雖然強力搶攻，但在警察嚴密防守下，只能造成對方有驚無險之局。直到終場，東方便以一比三敗走花墟。雙方陣容如下：

·玉麟·

警察：郭文森 / 鄒榮標 顏振成 / [illegible] 鄭華傑 阮海邦 / 吳就榮 吳澤流 廖士 麥永雄 蔡景生

東方：翁培佐 / 劉于安 李炳照 / 嵩數岡 官亦華 方志才 / 侯澄滔 高永強 郭英樂 朱永強 梁桂康

紛紛打破全國紀錄
四百公尺預決賽中
姜玉民兩次創新績
蘇文仁孫久遠等都在躍進

據新華社保定二十一日電：在河北省保定市舉行的一九五八年全國多季田徑運動會華北東北區競賽大會上，兩日來已有許多項目打破了全國紀錄。

二十日下午，在男子五千公尺的比賽中，北京體育學院田徑隊的蘇文仁、解放軍代表隊的黃志勇分別以十五分六秒四和十五分八秒二打破了一九五七年十五分九秒六的全國紀錄。女子四百公尺預賽中，北京體育學院的姜玉民以五十八秒一打破了她自己創造的一九五七年五十八秒二的全國紀錄。在男子鐵餅決賽中，北京體育學院孫久遠、解放軍李孟林分別以四六•○四公尺和四五•七九公尺的成績打破了一九五七年四五•二公尺的全國紀錄。

在二十一日的女子四百公尺決賽中，姜玉民又以五七•七秒的成績再次打破了她自己創造的全國紀錄。在十公里競走決賽中，河北省代表隊何振華、邢占海，遼寧省代表隊喬成明、陳乃仁，內蒙古自治區代表隊賽音巴雅爾，吉林省代表隊劉迺余，分別以四十九分四十七秒八和五十一分五十二秒六的成績打破了一九五七年五十二分一秒六的全國紀錄。

大公體育

公開田徑比賽今在嘉山角逐

香港田徑總會主辦的公開田徑比賽，今晨十時在嘉山舉行。此次比賽集合全港精銳，參加的中西男女好手共達九十三名，男子組八十二，女子組十一，情況熱鬧，到時將作廿四個項目的爭逐。

吹彈唱

東華著名魚生粥
九牛二虎勝柴灣
捧場老細大熬其骨
嘉山氣溫升降無常

從聯賽開始至今，東華已出戰過八次，除了繼續保持未敗的紀錄外，還創下了一個罕見的紀錄——那是每次獲勝都只是一球之差，即所謂「魚生粥」波（僅熟也）！

東華過去八戰中，除了與傑志、巴士締和外，其勝績就南華是一比〇，勝「黑馬」中華、陸軍是三比二、四比三，而對實力平平的光華、星島，也在艱苦作戰下才以三比二告捷；昨天碰上了「殿後部隊」的柴灣，實力相比是如假包換的一頭一尾，照理可以輕鬆大捷的，但結果還是幾經辛苦才以二比一小勝。這一來，「魚生粥」遂成了東華的「招牌菜」，正如該隊教練宋鎮聖說：「呢鋪『魚生粥』唔啱名都唔得嘞！」

昨天，東華「統帥部」人馬黃裕材、韋基舜、余日年等，越睇越緊張，頻說「唔係波」，氣溫竟似下降十多度，眞是手震腳寒。最後雖然終於舒了一口氣，但確是哭笑不得。有人說：東華「統帥」最好不要臨場，橫豎都會攞得兩分，何苦奢到「熬骨」！

東華雙翼昨天踢得很差，尤以吳偉雄爲甚，他既未能發揮速度高的特點，拖球亦遲疑不前。另外，兩翼昨天都被撞傷，譚鑑滿傷在右大腿肌，吳偉雄則傷在左大腿肌；這一來，東華變了「兩翼齊跛」。幸而兩人都傷在表皮，不致影響下週上陣。

洋將越來越「鬼馬」，昨天居然設下越位陷阱，引「新鬃馬」入鑊，而郭滿華也陪着盲腦，一朵死面，柴灣後防各將於是得其所哉。陳輝洪休息時向郭教路，叫他等皮球過了防線後，再從對手身邊衝過去，果然下半場越位的次數大大減少。

柴灣隊中只有屈臣、右前衛哈利士和右後衛加傳尼演出較佳，其餘只是夠勇和肯搶而已；但由於東華踢來乏勁，故柴灣後衛的攔截顯得特別得心應手，處處以快了一步踢去來球。不過，可以相信，要是柴灣前鋒能夠多踢入一兩球，則東華必然會有較佳的表演。

屈臣確不失爲一員能攻助守的悍將，上週戰東方時他任右翼，流其嫺熟的控制腳法、刁鑽的切入本領，在邊線大肆活躍。昨天他改任右前，攔截有方，輸送準繩而及時，可惜獨木難支大廈，於事無補。

嘉山場上看客疏落，但十數名柴灣啦啦隊卻「鬼殺咁嘈」，眼看可以搶走東華一分了，但到頭來還是希望成空。不過，對於他們來說，球場氣溫卻似是在上升了！

·臥龍·

出任左後衛替代羅國良
大膽來的大膽嘗試
巴士軍秘會議有此一秘

南、巴大戰今日爆發，昨天，兩隊球員的心情都顯得比較輕鬆，但雙方「統帥部」的人員，卻各自在幕後策劃佈置，而且巴士有意變陣，擬用吳添來擔任左後衛。

昨午，巴士曾密商軍秘，在座者包括有雷瑞德兄弟、楊根保、鄧森、余樹泉等。他們密商一輪後，便將雷瑞德擬定的陣容公佈。名單共有十二人，劉繼照與吳添來都名列榜上。

根據各方面探悉：巴士在密商軍秘時，曾經有人提出：中鋒無論用劉繼照或吳添來，還不是排陣問題的癥結，主要的是加強內衛的實力。近年南、巴比賽，左邊有着很大漏洞，在「喪仔」踢出水準時，由於有陳志剛加以適當減少左方的威脅；但面對着凌厲的南華前鋒，陳志剛只能力盯姚卓然，很難兼顧箝制黃志強；而「牛屎」上屆兩次南、巴大戰都是相當活躍的。有此關係，他們大膽地用吳添來頂替羅國良，未嘗不是明智之舉。吳添來在今年「默迪卡」大賽中，曾當選聯隊的左後衛，有出色的表演。所以「大膽來」被調充後衛之說就更有可能了。昨日，有人曾以此來詢於楊根保，他毫無否認，因而巴士變陣並非毫無可能。

同時，其他球員都比以往輕鬆，鄒森仍然上班，劉志森則到花墟觀看警、東之戰。

昨日東、警之戰，廖士門前猛衝，翁培佐用拳擊球出險一瞥。夾在兩人中間的是東方澳援官亦華。（本報攝）

在劣勢下多獲一球
東華倖勝柴灣

三強之一的東華，昨天在嘉山又再表演其贏波艱險的「絕技」，在局勢處於劣勢的情況下，以二比一險勝柴灣，上半場先勝一球。

柴灣的實力本很弱，但他們作戰勇猛，肯跑肯搶，而東華演出卻士無鬥志，凌亂散漫，此消彼長，柴灣遂能處處緊迫東華，險些從東華身上搶走一分。

開賽後十一分鐘，羅國泰在禁區外綠叩門，皮球去勢緩慢，但角度刁鑽，皮球滾入右下角；此球之進，乃因柴灣門將史劍域撲救「水皮」所致。東華打開紀錄後，即呈鬆懈狀態。柴灣「好波之人」屈臣，助守和負責供應，他和右前衛哈利士兩人縱橫中場，因而使柴灣的鋒線獲得不少攻勢。十七分鐘，中鋒史密夫一腳勁射，惜告中柱彈出。廿一分鐘，史密夫又從中路竄入叩射，被司徒堯擋出。以後，東華在反擊中獲得兩次良機：一次在卅七分鐘時，郭滿華近射中柱彈出；一次在四十三分鐘時，譚鑑滿截得皮球，深入叩關，但因起腳稍遲，被門將拍出。上半場完，東華以一球佔先。

換邊再戰，柴灣進攻，馬菲士拖球推進，黃志光在禁區外綠把他撞倒，被判罰球，史密夫一腳猛射，皮球由左上網角飛入，李德輝長莫及，此時距開賽僅一分鐘。

一比一平手既成，形勢吃緊，柴灣乘順風之利，猛烈攻擊，十四分鐘，屈臣吊出罰球，馬菲士迎球一頂，皮球打中門楣反彈出來。以後柴灣還獲有不少攻勢，惜因前鋒「埋門」功夫太差，屢誤戎機。廿九分鐘，柴灣左後衛摩理臣傷足，在他離場擦治的時候，就在東華獲機反擊，羅國泰在左邊底線吊右，譚鑑滿一腳勾中，郭滿華迅即側身叩射，皮球掠過大門而飛入右網角，東華遂憑了這一球倖勝柴灣。雙方陣容如下：

·恭明·

東華：李德 / 李國華 司徒堯 / 黃志光 吳偉文 陳輝洪 / 吳偉雄 羅國泰 郭滿華 何邁芬 譚鑑滿

柴灣：史劍域 / 摩理臣 加傅尼 / 高路文 根尼 哈利士 / 馬珠 馬菲士 史密夫 屈臣 葛亘

情報網

南華的球員，昨晚仍在集宿，只有「牛仔」莫振華因怕「飛貨」還不清，才還不上山。他表示：南華今天必打出最高水準。「牛仔」昨晚和前晚返回旺角休息，期使精神充裕。近來，他都是吃完晚飯就睡覺，清早六時即起床，常在富大廈天台練跑。

前夕南華練波時，教練朱國倫致以莫大信心——「牛仔」演出水準。他却提醒後防諸將，巴士的快速前鋒，威力很強，衛將千萬不要貪勝不知輸。須知此戰縱然得勝，付出的代價必定不小。

巴士鋒線威力加强
南華將付極大代價
朱國倫叮囑顧住後路

劉徵認爲巴士的近況很好，但屆時演出如何，要看各人的作戰情緒而定，有時心情過度緊張，就會踢到一團糟。「匯二」與姚小黑有同樣的看法，認爲南華明天出戰巴士，將較以往各次困難；特別是巴士今年前鋒線中多了一個梁偉雄，將會加強「巴士」的威力；同時因爲「黑蟀」有邊陲切入斬中的一腳絕技，這一着會時刻威脅着南華後防的。

據說：南華在今午戰飯時將再商談軍秘，將以完整的陣容出戰。

·雲·起·

「元亨療馬集」可供馬迷參考

上海廣益書局出版的「元亨療馬集」線裝共四冊全套，對於相馬術有圖文詳解，並有論馬之病態與療治方法等，爲一部相馬古書。馬迷如欲購閱，可到旺角通菜街二號Y四樓鄭鈺記購買。

輪票須知

今天南巴大戰，購票者可到東華東院近跑道的輪票處輪購，貼近跑道的售票處停售。持有預售學生票的，在丙組的跑道上輪購，近東角。門票由今午十二時開始發售，一元二角的六千八百張，學生票只有六角，必須持學生證並須先行登記。車場將被封閉，非持券者不許通行；軍人、乙、丙組特價票同樣在東華東院的跑道輪購，由中午十二時開始沽售。·胡逵·

甲組足球聯賽積分表
（截至十一月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
東華	八	六	二	○	一八	一二	一四
警察	八	六	一	一	三三	一七	一三
南華	七	六	○	一	二四	一七	一二
巴士	七	五	二	○	三○	七	一二
中華	六	三	一	二	一五	一○	七
傑志	七	三	一	三	二四	一九	七
東方	八	三	一	四	一四	一七	七
星島	七	二	二	三	一五	二一	六
光華	七	一	二	四	一三	一八	四
陸軍	六	一	一	四	一五	二三	三
嘉山	七	○	一	六	一九	四一	一
柴灣	八	○	○	八	一二	四○	○

紙上談兵
不借外力亦有可爲
東方澳援可有可無

警、東花墟之戰，由於東方有衛將助陣，吸引近八成觀衆；但東方在苦戰之下，仍以一比三見負。

東方昨僅起用衛將大官也、高達霆兩人。前者出任中堅，他的腳法和經驗和高保強相差很遠，氣力更不及囉反；但他的位置還算較有分寸，而對突然失掉水準的廖士，除了被吳就榮竄入中路射進的那一球外，還算中規中矩。不過，高達霆的演出則遠欠理想，他既沒有速度，又缺氣力，臨後輸送時也欠準繩；多次在對方禁區內因合作不慣而失掉破關機會。

其實，無論大官也或高達霆，都在不同程度上顯出與東方球員合作不慣。大官也固然比不上高保強，高達霆也好不過張銳淮。衛將助陣雖不至於累事，但所起的作用是不太大的。

不過，東方昨日也曾給警察以很大威脅，攻勢差不多相等；其中最主要的原因是警察球員多數缺氣，而廖士又大失水準，頭推無聲，尤其吳澤霆和麥永雄兩人都懶於走動，鋒衛無法呵成一氣。另外，東方用方志才和崔毅剛兩人任前衛，他們的球技雖然不算上乘，但因肯纏肯拼，夠氣夠力，助攻助守，相當出色。東方能夠取得不少攻勢，而且不致於多失，在目前的人手下，這樣變陣還算是適宜的。

現在可以肯定：當東方的傷將全癒以後，如果作出適當的調配，就算沒有衛將助陣，它的實力也絕不會太弱也。這就是說，「澳援」之在東方，實在可有可無也。

·穆人清·

工廠杯籃球賽明天抽籤複賽

中華基督教青年會主辦的工廠杯籃球賽初賽完竣，即將進入複賽。現賽會定於明日下午七時在青支體育部舉行複賽分組抽籤，編排複賽秩序。各場複賽均在青支球場舉行。

代郵

光華各球員：誠恐今日交通擠迫，請提早於下午一時半前到嘉山更衣室集合。 麥彪

昨天球賽結果

甲組：警察 勝 東方 三比一；東華 勝 柴灣 二比一

預備組：東方 勝 警察 四比一

乙組：太古 勝 獄東 五比二；港會 勝 後消 三比一；電工 勝 約瑟 五比一

丙組：淡英 勝 龍倉 四比一；太華 勝 有利 一比零；天祥 勝 麗聲 二比一；冠雲 勝 大東 二比一；滄華 勝 港大 二比零

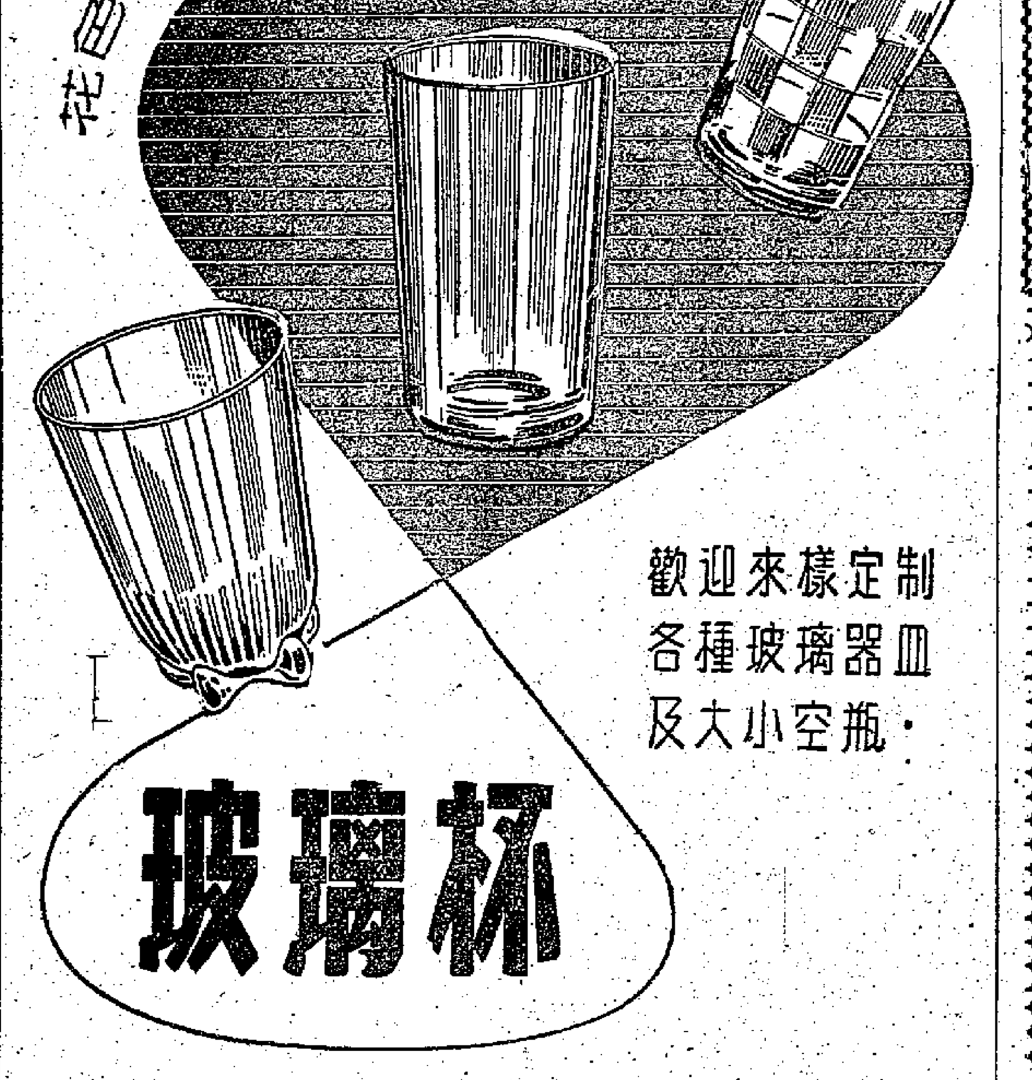
今日足球賽程

甲組聯賽：
南華 對 巴士　港府球場　三時半
陸軍 對 光華　嘉路連山　三時半
嘉山 對 星島　香港會場　三時半
傑志 對 中華　界限街場　三時半

預備組聯賽：
南華 對 巴士　港府球場　二時正
陸軍 對 光華　嘉路連山　二時正
嘉山 對 星島　香港會場　二時正
傑志 對 中華　界限街場　二時正

乙組聯賽：
愉園 對 中巴　海軍球場　二時正
海軍 對 中健　跑馬地場　三時半
電車 對 空軍　跑馬地場　三時半

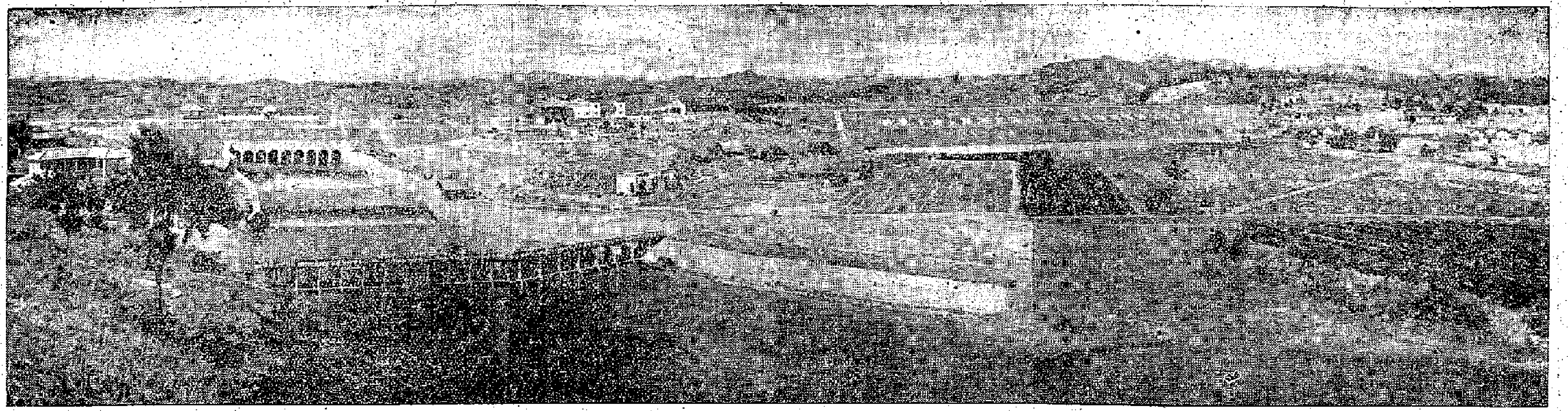
丙組聯賽：
煤氣 對 工程　跑馬地場　二時正
屈臣 對 電話　跑馬地場　三時半



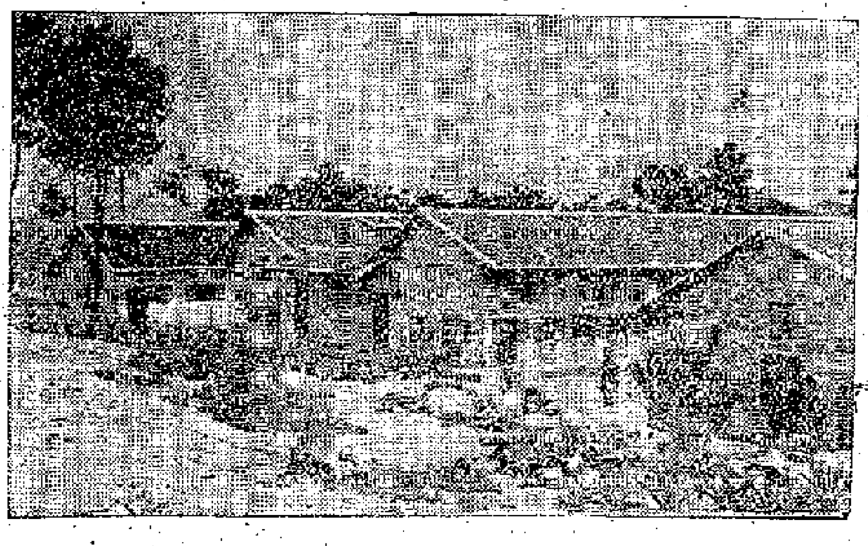
玻璃杯

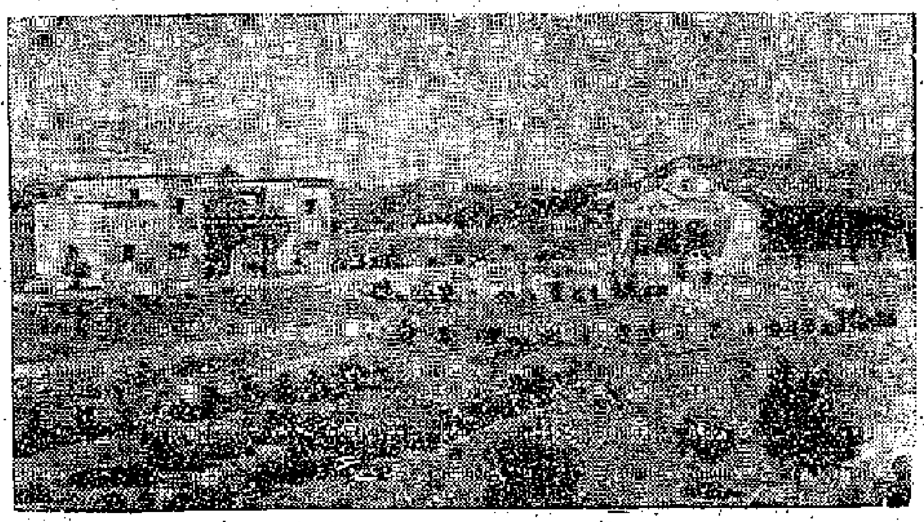
中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號："SUNDRY SHANGHAI"
香港代理處：華潤公司
批發處：中國中發有限公司 李寶椿大廈

星期畫刊



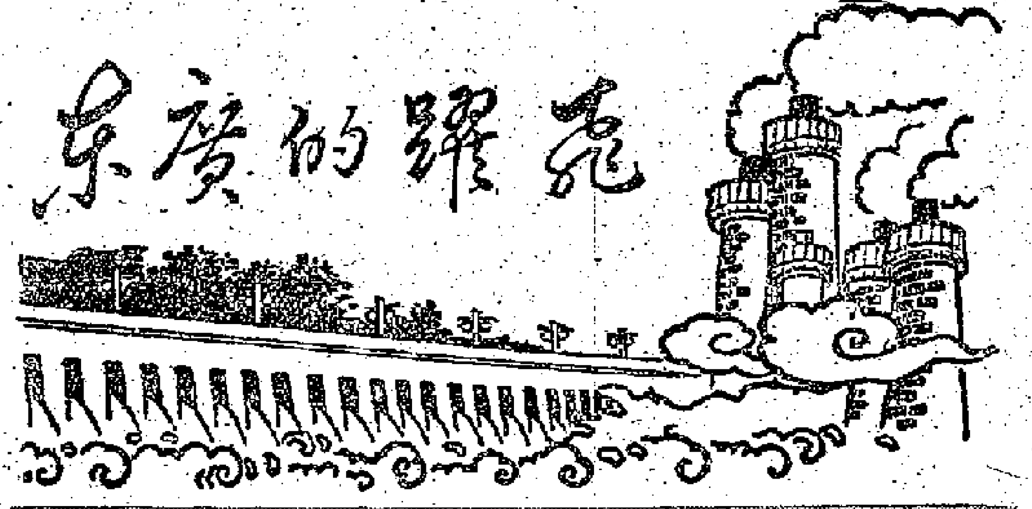
↑工程浩大的興寧合水水庫於去年中建成，工程費用一百廿多萬元，水庫面積五百六十八平方公里，可蓄水五千三百萬立方公尺，可灌溉田園十一萬畝，另可防洪七萬畝，內養有魚廿多萬尾，發電廠裝有九十匹馬力小型水輪機，已於今年八月開始發電，年底改裝一千三百匹馬力的水輪機兩副，將可發電九千多瓩。這是水庫全景。





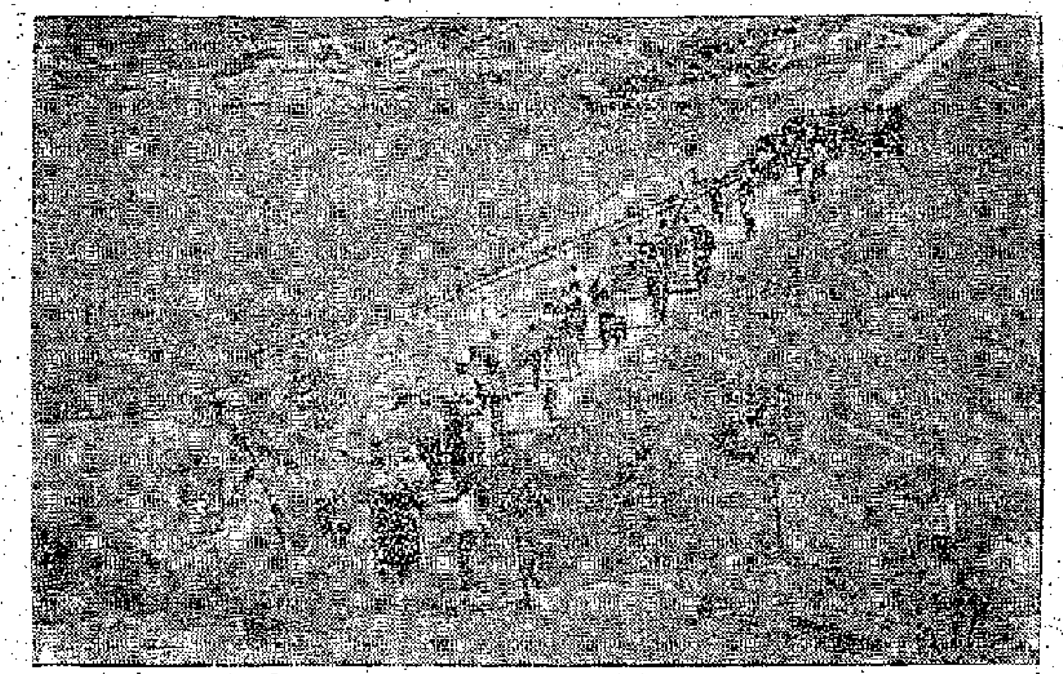
→合水水庫上供應遊人的合水餐廳（右）和服務社（左），這裏已成為附近各鄉的水利展覽及遊覽勝地。

←原為合水水庫畜牧場，現改為合水人民公社第三大隊的養豬場及新建豬舍。

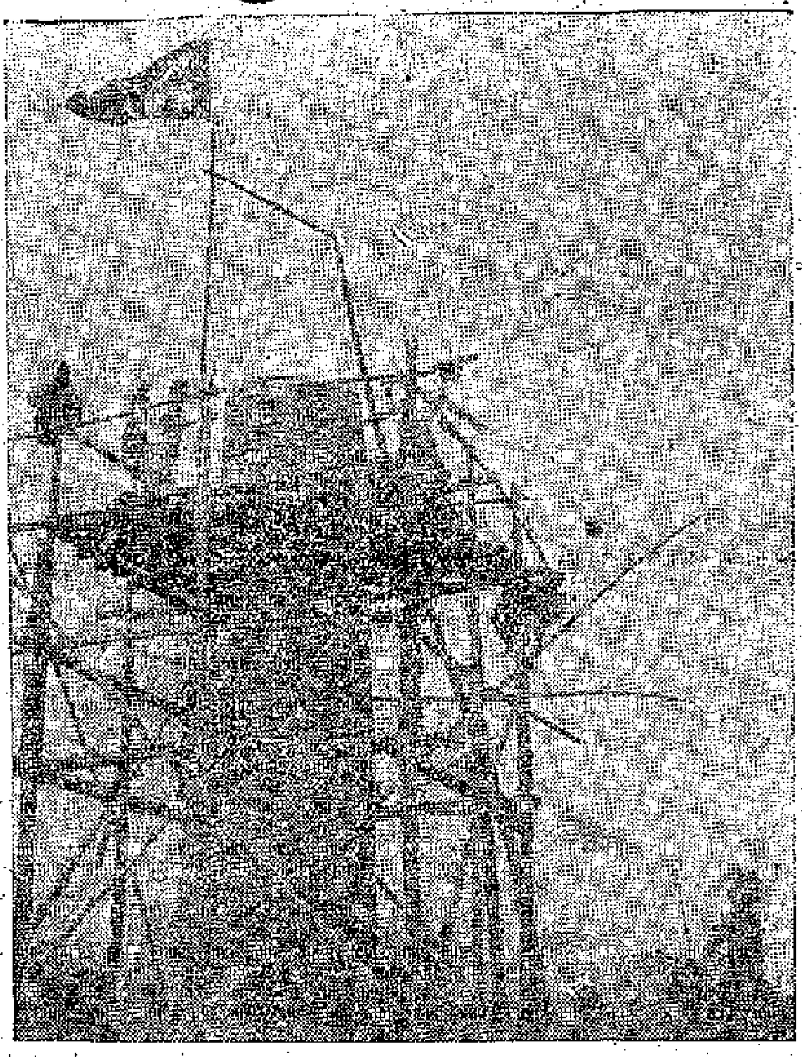


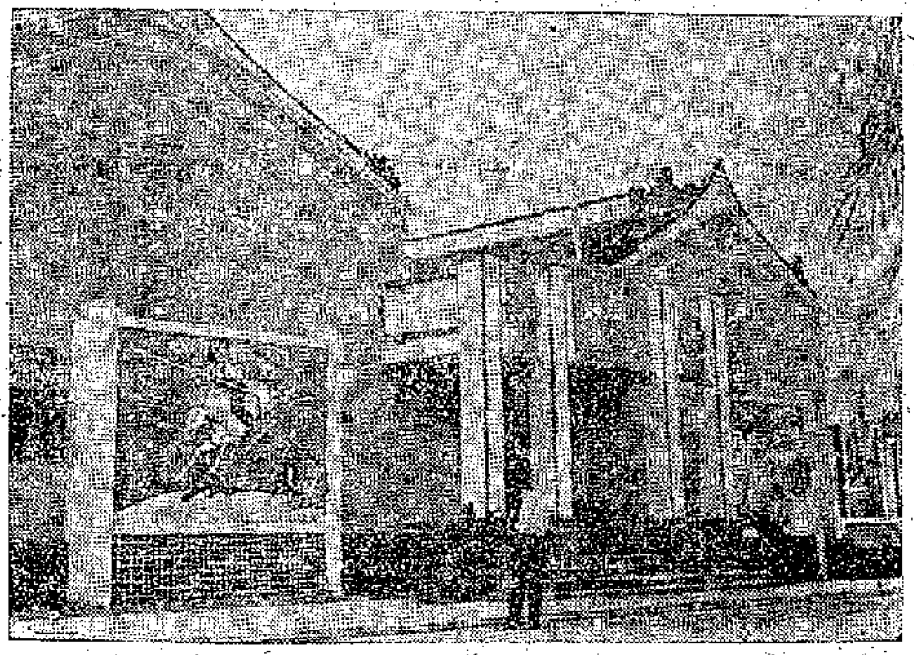
↑廣州造船廠的職工製造了十八個特號一噸的小高爐，參加廿日全市放鋼鐵衛星。這是沖天爐在出鐵水。

↑廣州市宗教界民族界參加鋼鐵衛星，這是他們在女青年會煉鋼情形。



←廣州市新人和公社的白菜長得又肥又壯，畝產達到一萬三千多斤。看，這肥壯的白菜足有半個孩子高大。

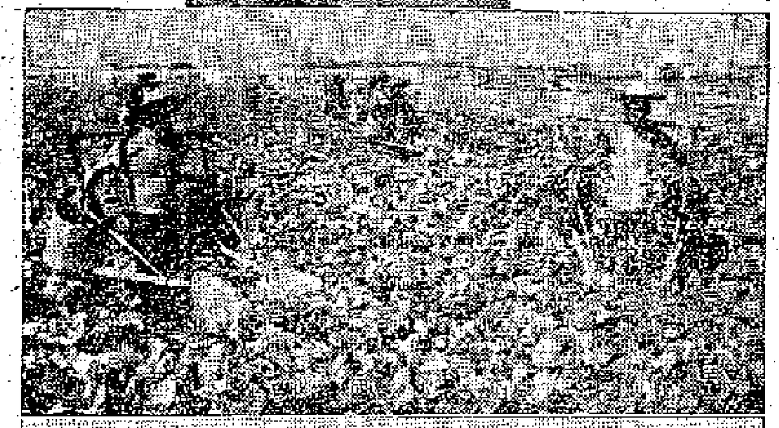




→寶安縣社會主義建設展覽館前景。

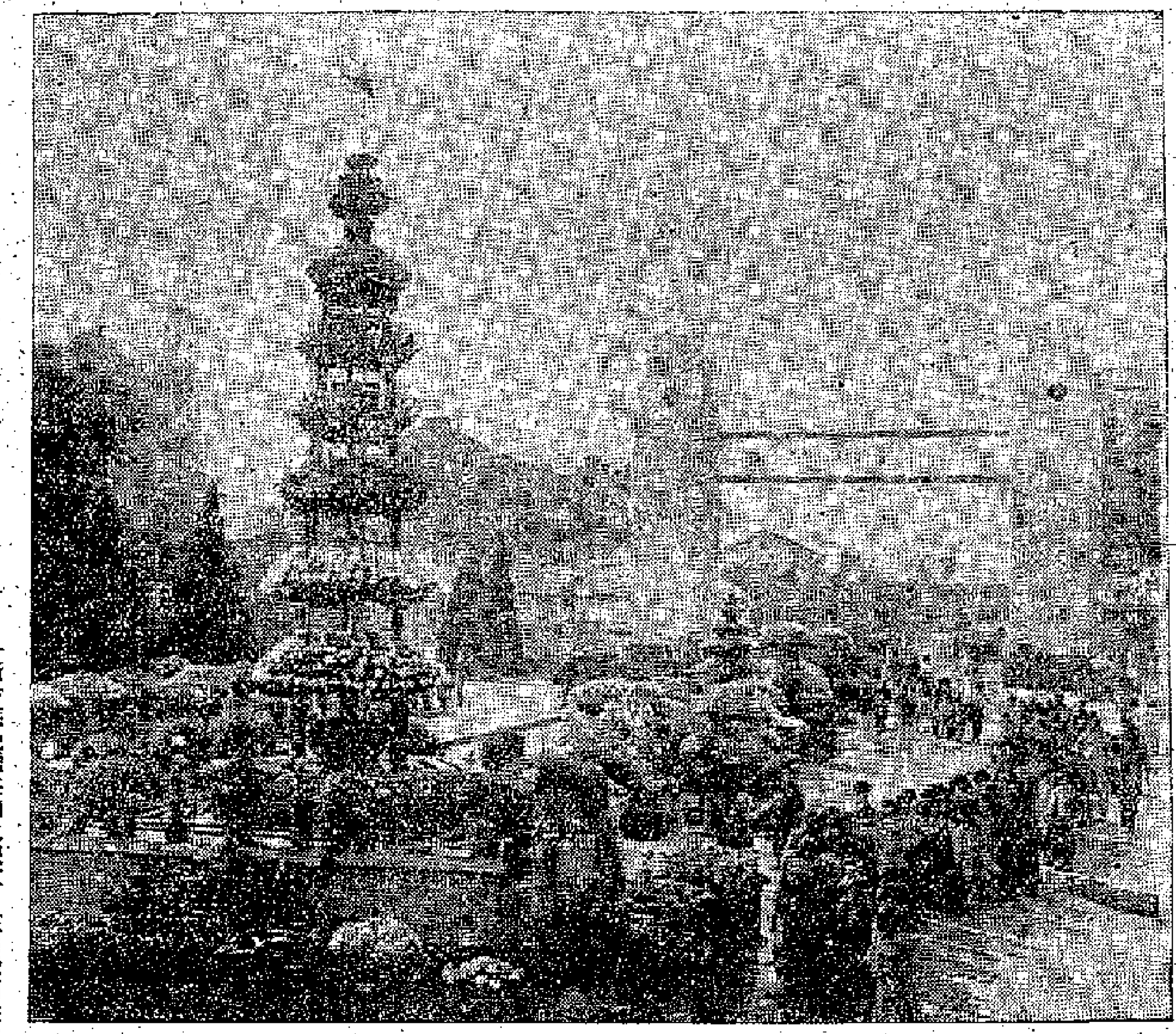
↑寶安縣深圳水庫水壩。

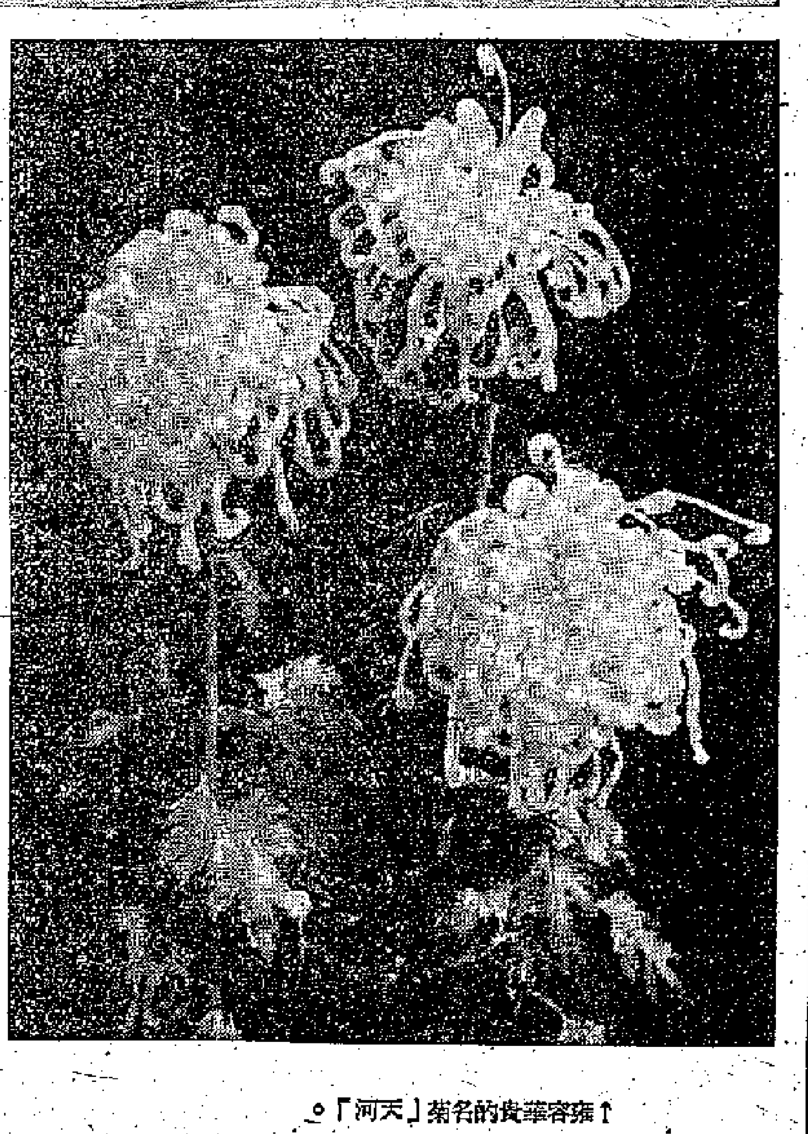
←寶安縣南天門公社建築的高爐之一。



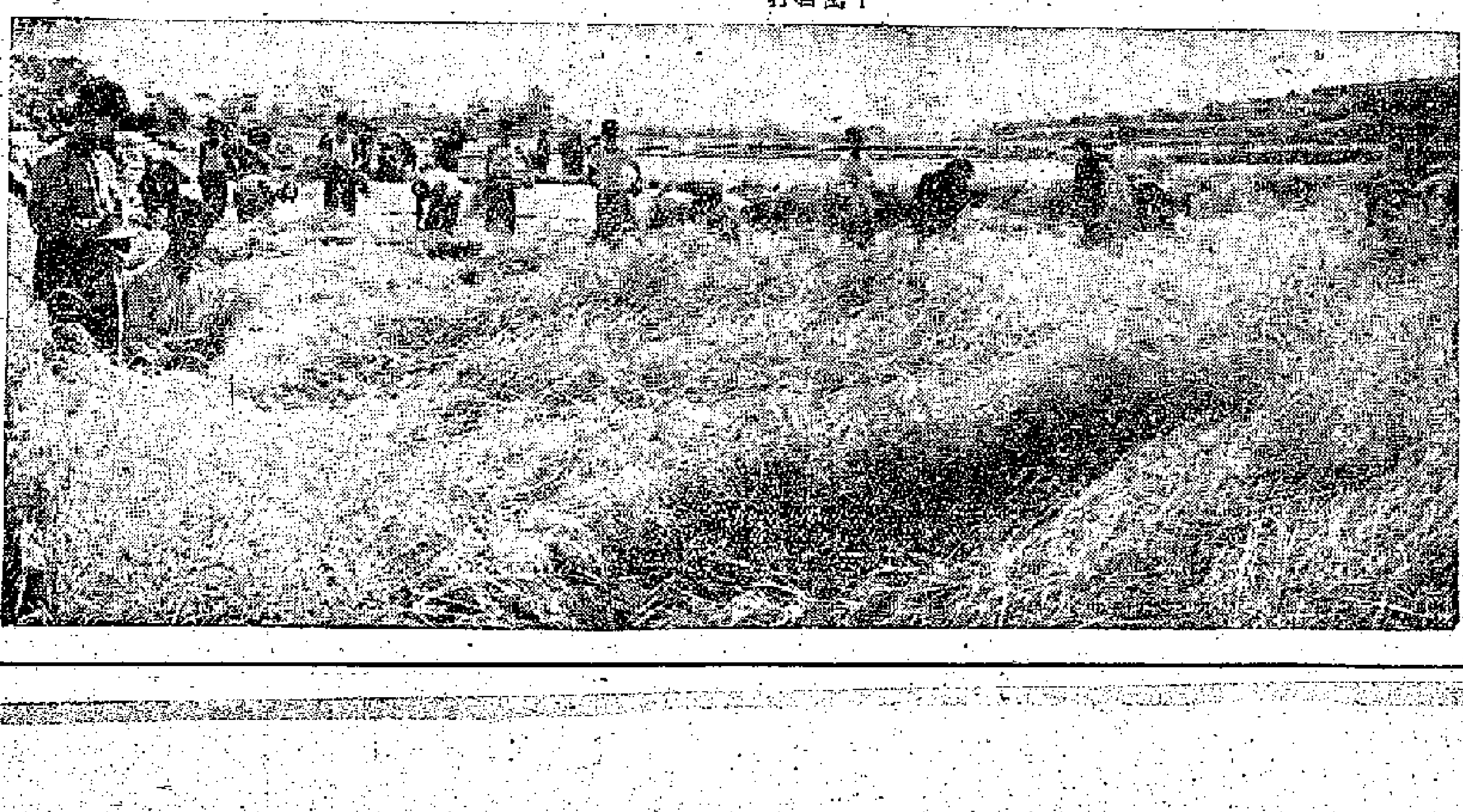
→廣州文化公園的菊花世界。

←人和公社社員在白菜地裏澆水。

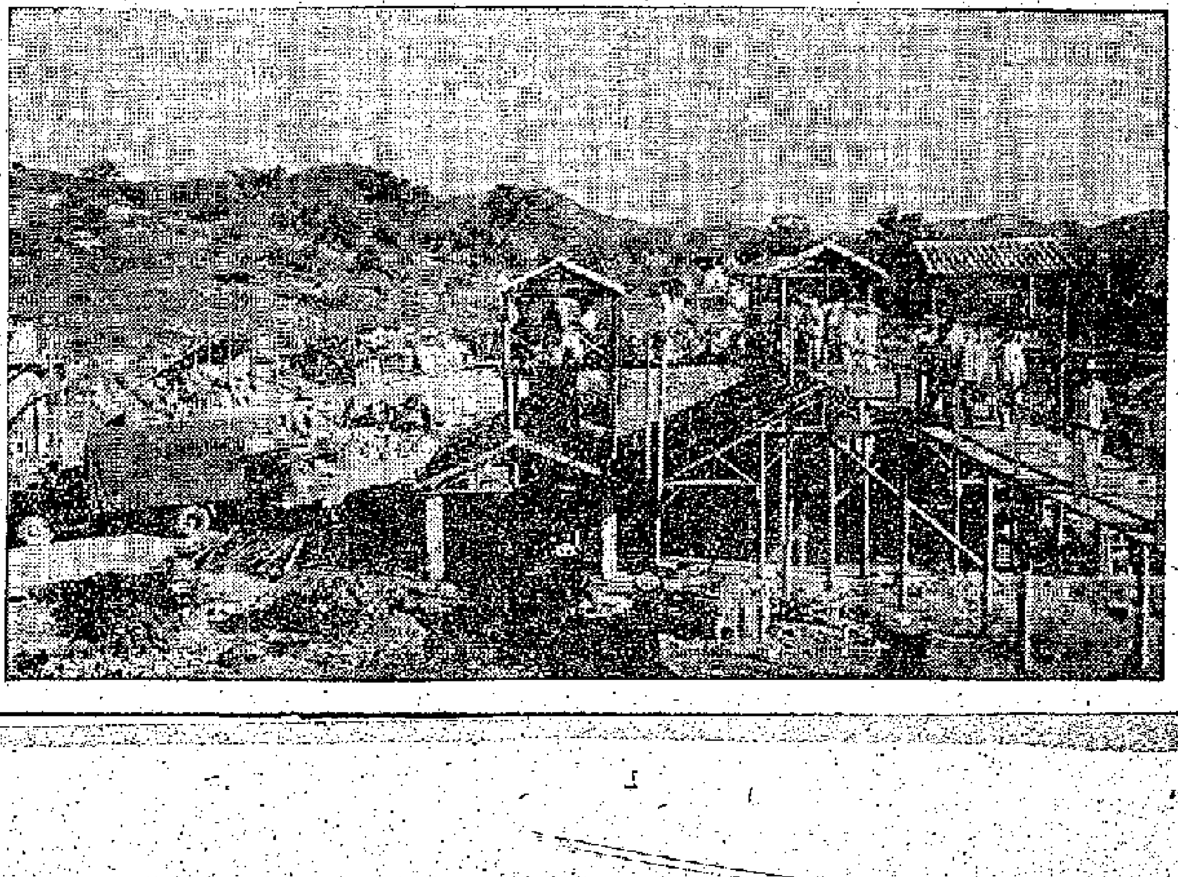




↑雍容華貴的名菊「天河」。

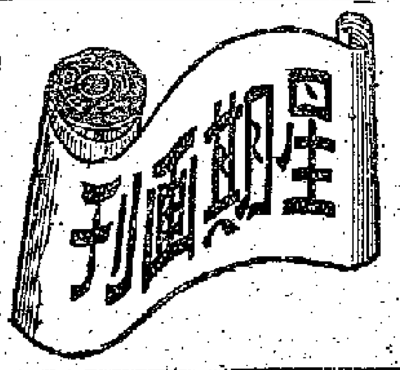


←新會縣晚稻空前大豐收，該縣稻田共六十五萬多畝，到十一月十一日計，收割有廿多萬畝，平均畝產千斤以上，高產田畝產達四千五百多斤。這是大澤公社田金大隊社員用腳踏打禾機打禾。



→東莞鳳崗鄉積極搞鋼鐵工業，投資建築煉鐵廠，七月興建，九月投入生產。高爐七座，月產生鐵六百噸。

←新會司前公社晚稻共有三萬九千多畝，已收割部份，畝產達一千五百斤至二千斤。這是社員們在收割豐產田情形。



華商貨倉生意稍暢

食糖雜糧油脂足頭出倉漸增 雜貨進倉由上月起逐步回升 倉貯貨量普遍達到八成左右

【本報訊】進入十月份以後，此間華商貨倉的貨物吐納略比前暢。但因流轉率遠比往年旺季時期爲慢，故貨倉生意由十月份以後只稍好轉，比往年仍遜一籌。

據貨倉商說，今年貨倉生意在八月份以前，可以說是沒有一個時期暢旺的，儘管各倉的貯貨最多半達到八成左右，但流轉率異常緩慢，甚至有些貨物入倉後數月仍未運出，故生意不能算佳。進入八月份以後，因食糖、雜糧、油脂等貨出倉較多，雜貨入倉稍增，故貨倉生意比前略暢，但進展甚微。到十月份以後，雜貨進倉漸增，其中以秋冬足頭、乾果和雜糧等進出較爲頻繁，使各貨倉的貨物流動率比前爲速，貨倉生意隨之轉佳。

據貨倉商估計，現在華商貨倉的貯貨量，普遍達到能容貨量的八成左右，但亦有小部份未達到八成。其中有些設備較新，貨物搬運較易的倉庫，貯貨量達九成左右。所貯的貨物，食糖、洋紙、五金等大型貨物比諸今年上半年減少了。八月份以後，夏去秋來的季節轉換影響，進出貨倉的秋冬貨較多，因這些貨物是華商貨倉的重要生意。米糧和雜糧存量雖比較多，但流動率仍比較緩慢。由於雜貨的存量有限，最近貨倉生意雖稍好轉，但比諸去年同期仍遜一籌。

洋行人士觀察 西德對付港棉織品 很可能步法國後塵

恤衫床單檯布等輸去將受阻

【本報訊】在廠家和出口商的努力經營下，今年香港工業品輸往西德比去年增加一倍。但繼英國廠商提出要限制香港棉織品進口後，英商來港訂購布疋及棉織衣着已減少一半，而法國政府亦已由本月起削減香港棉織品輸往法屬西非的數額，西德駐港領事館也已初步提出了要香港棉織品「自動限制」輸往西德的要求。洋行人士預料，今後香港製品銷往西德可能受阻。

西德與正聯同法國抵制英國及英聯邦貨物增加輸入西歐市場，故洋行人士認爲，西德當局很可能步法政府的後塵，對香港棉織品施行限制。

香港製恤衫、床單、檯布、廚布和未漂原色幼紗扣布等，都是今年才開始對西德輸出增加較多的。去年全年恤衫銷去只二萬一千七百打，今年首九個月增至十萬零六千三百打；同一時期內床單、檯布、廚布的去銷數值，由一百七十四萬元增至二百二十三萬元；未漂原色幼紗扣布則由廿五萬碼增至三百九十三萬碼。這幾種港製棉織品去銷增加的原因，主要是由於價格低廉，適應了當地正在降落中的購買力；其次是現時當地仍准自由進口，不須領取進口證。但今後如果西德棉織廠商施壓力要該國政府限制進口，情況就會發生大變化了。

西德今年來向香港購貨的恤衫，多是色熨的中上價貨，每打出口價平均爲六十二元五毫，比銷往美、英的貨價都要高。西德每月來港購買的恤衫平均超過一萬打。不過，每家洋行所接到的訂單都較零星，經常是每款貨色只要一千數百打，唯一的好處是來單頻密，使洋行經常都有些生意做。但現在西德當局既已要求香港「自動限制」棉織品，這就會影響到西德入口商今後來港訂貨增加成慢了。洋行人士從中得出結論，凡是西德已設有進口限額的貨物，從香港辦去都未難望有大增的。以膠鞋、膠靴爲例，規定必須領證入限額，現在當地已設有輸進口，故今年首九個月香港一共只運去三萬八千三百五十打對，總值一百一十四萬元，比恤衫的去銷數值低近六分之五。

太古砂糖 再減售價

【本報訊】太古砂糖昨再減價，粗、幼砂均降爲每擔三十九元，比前天下跌了四毫。至此，港商日前以每擔三十九元五毫向日本訂入的四十五噸幼砂，已注定要賠本賣出。

台糖現貨雖稀疏，但因銷路不振，門市拆價仍只呆企於每擔三十九元六毫，碼頭交收則爲三十六元。在本月底以前，仍將有八、九百噸舊訂台糖運到，除非外國扯購增加，否則貨價難保不會在成本之下滾跌。

前日國際原糖價午皮。只是明年一月份的古巴糖期貨價，由每磅三點四美仙升至三點四一美仙。

棉內衣銷星轉靜

八月間降低售價後稍好 現在銷流情況又見呆定

【本報訊】港產棉內衣銷星洲生意，最近又略轉慢。

據針織廠商說，八月間有幾家曾先後將售價調低，去銷曾一度稍好，但現時則已轉弱了。當時率先將價調低的工廠，係企圖藉此爭取較多生意，而來貨上棉紗較價低了，針織內衣的成本也是減輕了的。上述這家工廠的銷星產品，實收價比前約低百分之七，其他產品在星市場有地位的幾家工廠，亦隨而效尤。目前除個別工廠因環境關係不得不降價（甚至稍低於成本）接單以求週轉外，將產品降價銷星的情形基本上已停止。

港產棉內衣銷星洲，廠家一般的放賬期都很長，據說，快者要一月以上才收到貨款，遲者放賬期長達四、五個月。前一陣新加坡方面有倒賬，有些工廠不得不收緊放賬，寧願以較低價格接受短期放賬生意。

新經濟

由下月二日開始 泰復准部份米出口

不須憑泰商務專員簽證

【本報訊】據米商消息：昨接泰國方面聯號來電，說由下月二號開始，泰國對米糧輸出將恢復有限度的簽證，糯米亦不例外。

據說，泰國對食米恢復有限度的簽證的意思，就是雖然未能自由大量輸出食米，只能批出有限度的出口額，但最低限度說明再不需要泰國駐外地的商務專員簽證證明才批出，因爲新米已陸續登場了。另傳金邊最近亦已有米碎的出口證批出，至於大米出口證聞說在下月份亦將會有所考慮批出。

據米商說，香港明年首季的入口米額目前雖可提前辦入，但入口米商現時對此仍遲遲不落手。主要原因是各地米糧豐收，有些地區的食米遠期貨將比近期低，因此米商對後市趨淡，寧願待遲些時才落手訂貨。

昨日此間食米大盤交投欠盛，正號成出共僅三千多包。價格尙穩。

食米每擔沽價：新興白米四十二元至四十四元三毫，雙黃線黃西施米六十元三毫，青鹽白米五十七元五毫，青白線占米四十五元六毫，泰暹青紅線碎三十九元三毫，暹A白碎四十一元六毫，青三塔白碎三十八元六毫。

金鈔牛皮

【本報訊】週末美鈔、K金牛皮待變。

美鈔開市五七六·五，比前日收市價回挺〇·一二五。開市後，價位曾一度回退至五七六·三七五，爲全日最低價，但爲時不久復告回挺，最高價上至五七六·六二五，收市五七六·五。去息二毫。交收一萬美元。

美匯開市五七八，收市五七八·一二五；最高收市價，最低開市價。金單則全日企住五七七。

美鈔止跌回定，主要原因是：買家趁低價回吸一些；但以英鎊仍穩，存底尙厚，故鈔市又欲升無力。

K金開市二五二，收市仍爲二五二·二五，最高價爲二五二·二五，最低價二五一·八七五。去息二仙。牌上交收五百一十兩，牌下交收二千八百六十兩。澳門金企住二六二·五。

外客近訪購 披拿米冬粉欲動

咖啡精被扯去二百磅

【本報訊】靜寂多時的披拿米冬粉，昨日有外客訪購，但未有成交，昨日該貨按價每磅十六元五毫。

粉狀咖啡精有少量成出，成價每磅十一元五毫，據說成出二百磅。此間業商目前估計該外客買較大量的咖啡精，但事實他們的胃口並不大。日本糖精繼續成低，昨日少量交投亦售每磅三元五毫，比前每磅下跌一毫。孟山都糖精依舊無成，市面按價每磅八元一至八元二毫。

自由外匯辦貨不化算 老撾訂貨稀疏

每次扯去只數十噸

【本報訊】據貿易商說，目前香港與老撾之間貿易旺季不旺，當地來貨多不合算，港貨去銷亦少，每次去貨只有數十噸。

老撾方面的貨價，部份跌後回升，但以自由外匯結算仍不化算。據說，近日老撾沒有撥發「美援」外匯和官價的英鎊外匯供商人辦貨，購買麵粉的一宗生意只屬偶然的。現時由此間運去的一些貨物如食品、雜貨，是利用老撾國家銀行所售外匯辦去的。

貿易商說，他們沒有收到老撾降低進口貨稅的消息，當地報紙亦未見有提及。

歐洲圓鐵報升

每長噸提高半鎊 鋼板盤價未變動

【本報訊】昨日此間洋行接到歐洲鋼鐵廠通知，略說圓鐵底價要每長噸三十六鎊，鋼板每長噸三十八鎊十二先令六便士。

據洋行界人士說，上述的圓鐵價比前爲高，每長噸約高了半鎊。但鋼板價則沒有變動。

昨有日商訪購廢鐵，並指明只購上雜，中、下雜均不購買，此間商人要價上雜每噸二百五十五元香港離岸價，日商出價每噸二百三十五元，尙未成交。據五金商估計，如果日商確欲購貨，每噸二百四十元便有成交可能。日本商人最近在港購買廢鐵稍爲比前增加，但他們所購的貨類絕大部份是上雜，中、下雜則很少落行，故此間商人把上雜的售價按高。

據一位日本商人說，最近日本市場盛傳當地的製船廠接到了一批新訂單，故日本的製船廠商紛紛向鋼鐵廠採辦製船鋼板，雖然尙未聞有大量的成交，但鋼鐵廠商已積極向國外購進廢鐵，故東京等地的廢鐵市情轉暢，日商來港購進廢鐵轉增就是這個道理。

近日依然平淡 足頭拆銷生意

【本報訊】近幾天天氣轉冷，但年晏有一帶的足頭批發商生意未見增加。據說，近日他們的生意遠不如上月初冷時，當時經營內地棉布爲主的批發商，曾有一天拆銷七、八萬元貨物的情形出現。內行人說，近日天冷而拆銷生意未見增加，與市銷欠暢，零剪商手上尙有存貨有關。

內地的秋冬布料如花直貢、花斜、花嗶嘰及毛布等，商人陸續運到供應。

食油市俏爽

花貨成交達一百噸 生油白豉油一致扳高

【本報訊】食油市俏，生油與白豉油價格均扳高。

據油商消息，最近披客來港扯購之後，經仰光客及其他新加坡客扯購之後，此間一些油行手上的食油存貨已較疏，這些油行近日進行補貨。

昨天，在本地油行吸購下，新青島生油成出花貨三十噸，定於今年十二月至明年一月份裝運，價格爲每擔一百一十七元（不通稱），此價比本月初上升了二元。

日本白豉油，亦由於油行補進，交投亦活躍。「日華」牌現貨價比前天升高一元，以每擔九十六元五毫成出四十箱。「日華」牌花貨做開十二月份裝運的十噸，每擔九十六元。「日清」廠花貨做開二十噸，每擔九十七元，十二月份裝運。

據悉，新加坡客昨天在購非洲生油，但無成交。行內商人預料，新加坡及仰光客仍需購買食油。

印外滙續降

【本報訊】據孟買消息，印度的外匯儲備額繼續下降，在十月二十四日結束的一週內共一十七億九千四百萬盧比（合一億三千三百萬英鎊），比早一週（在十月十七日結束）減少了四百萬盧比。

又據約翰尼斯堡消息，南非的黃金與外匯儲備額，在十月二十四日結束的一週內共九千六百九十一萬九千鎊，比早一週增加了三百八十四萬六千鎊。

近五萬四千噸 星膠上月存量

【星洲二十一日訊】據官方公佈，到今年十月底止，新加坡樹膠存量計有五萬三千九百七十八噸，比九月底增加五千六百六十噸。

又據最近發表的統計，今年十月份馬來亞錫出口計有三千五百六十四噸，比九月份增加七百八十七噸。

澳洲商買意濃 松香連日成盤

上週又被扯去二百餘噸

【本報訊】據洋行消息，澳洲商人對內地松香購意濃，最近四五天中又購去二百餘噸內地松香，都是十二月份裝運的花貨。

這二百餘噸內地松香中，有一百五十噸是W級貨，六十二噸是K級貨，六噸是N級貨。其中一百五十噸WG級貨運往悉尼，十六噸WG級貨及五噸W級貨運往墨爾本，七噸WG級貨運往ADELAIDE。

上述各種貨每公噸C&F澳洲口岸的成交價如下：N級及K級均是六十一鎊五先令，M、WG級六十三鎊十五先令。

據悉，這批內地松香，是洋行商人最近在

加滙馬滙 再度調整

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日改高，每百港元比前少兌〇·〇六二五加元。加匯賣價：由每百港元兌一六·六二五加元改爲一六·五六二五加元；買價：電匯由一六·九三七五加元改爲一六·八七五加元。

又，前日馬來亞匯銀行買賣價曾作兩次調整，最後一次改爲：賣價：每百港元兌五二·二五叻元；買價：電匯五三·二一五叻元，三十天期匯票五三·三二二五叻元，六十天期匯票五三·八七五叻元。

英屬東非訂聖誕貨

玩具爆竹增訂數額最大 恤衫搪瓷膠鞋亦訂不少

【本報訊】英屬東非各埠商人近日來單訂貨續增，聖誕節物採購甚多。

據辦莊消息，英屬東非毛里求斯等地商人近日向港採訂日用物品續有增加，搪瓷器皿、恤衫、棉織品、膠鞋、傘、電筒、熱水瓶等訂單均有增加，但供應聖誕期間銷售的玩具爆竹等新訂單則增額最大。

今年英屬東非各地向港採購貨物已比去年同期減弱，這因受西方國家經濟危機影響，當地土產價格下跌，一般購買力比去年低落所致。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
興立	HENRIK（晨早）	山打根	B29	多利順
夏利德	HERMOD（下午）	曼谷	B24	多利順
中洋丸	CHUYO MARU（晨早）	日本	B13	東方
摩沙士泰	MOSELSTEIN（晨早）	日本上海	A9	捷成
泰星	THAI（上午）	新加坡	A10	福來
漢陽	HANYANG（晨早）	神戶	B17	太古
剌士馬士基	LARS MAERSK（下午）	印度	B12	捷成
健龍丸	KENRYU MARU（下午）	日本	B11	天祥
合生	HOP SANG（上午十時）	上海	B10	渣甸
協泰丸	KYOTAI MARU（晨早）	日本	A7	東來
曉生	HEW SANG（上午七時）	堅尼地籌	B30	渣甸
亞俠士	AJAX（晨早）	歐洲新加坡	太古禧	太古
安藝丸	AKI MARU（晨早）	日本	A11	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU（中午）	金邊	B6	福來
亞林吉	ALMKERK（晨早）	日本	A3	渣華
愛斯寶	ESKBANK（下午二時）	日本	A6	銀行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG（上午六時）	高雄	油蔴地	大信
協泰丸	KYOTAI MARU（上午九時）	日本溫哥華美國中南美洲	A7	東來
安藝丸	AKI MARU（下午）	新加坡亞丁歐洲	A11	天祥
亞利桑那丸	ARIZONA MARU（下午）	日本美國中南美洲	A5	東方
天星	STAR ALCYONE（早上）	新加坡波斯灣	A6	福來
成都	CHENGTU（上午十時）	山打根澳洲	B17	太古
四川	SZECHUEN（下午四時）	基隆	西環碼頭	太古
奧勒干郵	OREGON MAIL（上午六時）	馬尼拉	A8	福來
	SOHO MARU（上午六時）	鴻基	油蔴地	大南

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
德和	TEH HU	基隆釜山	油蔴地	德和
朝照丸	ASATERU MARU	日本	A	東來
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	A	銀行
中孚	CHUNGFU	高雄	油蔴地	集豐
水星丸	SUISEI MARU	日本	A	東方
日昌丸	NISSHO MARU	日本	B	巴拉多
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	A	福來
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	太古禧	渣甸
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	A	東來
海明	HAI MENG	山打根	B	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	九龍倉蕎	總統
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	日本	B	捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
摩沙士泰	MOSELSTEIN	新加坡科倫坡歐洲	A9	捷成
亞林吉	ALMKERK	新加坡亞丁蘇彝士港歐洲	A3	渣華
朝照丸	ASATERU MARU	新加坡科倫坡	A	東來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B6	福來
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	A	巴拉多
中洋丸	CHUYO MARU	新加坡	B13	東方
漢陽	HANYANG	曼谷	B5	太古
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	B11	天祥
加士打吉	GAASTERKERK	上海	九龍倉蕎	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	日本	B12	捷成
羅斯	RUYS	新加坡南非南美	A2	渣華
大天丸	TAITEN MARU	美國	A15	太平
大寶安	TAI POO AN	新加坡嗄咾	油蔴地	順昌
泰星	THAI	日本	A10	福來
新寶	SHAPUR	新加坡		安通

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時01分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時35分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午4時09分	上午 8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

"TOMOTAMA MARU" 友玉丸 新加坡、巴生、庇能 十二月五日落貨 六日開往 貴客付貨請移玉東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：31161-3

"SHINKAI MARU" 新海丸 小呂宋 十二月五日落貨 六日開行 貴客付貨請移玉東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：31161-3

海后 M.S. "HOI HOUW" 直航 石叻、庇能 十一月廿七日落貨 廿八日下午開行
大寶康 S.S. TAIPOOHONG 往西貢金邊 十一月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行
華興 M.V. ANGELINA 直往金邊 十一月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 48634 捷順船務有限公司啓
貴客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二一八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

MITSUI LINE 三井船舶
目黑山丸 "MEGUROSAN MARU" 停A1泊 十一月廿四日抵港 廿五日啓行
武藏山丸 "MUSASHISAN MARU" 直放 日本 三藩市 羅省 紐約 費城 波地摩 諾福克 十二月九日抵港 十日啓行
協泰丸 "KYOTAI MARU" 停A7泊 即日收貨啓行 溫哥華 舍路 砵崙 三藩市 羅省 基里士多堡 朗非路 拉瓜伊拉 特當希羅 夏灣拿（涼船設備）兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨載
乾洋丸 "KENYO MARU" 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI. 十一月廿八日抵港 十一月三十日啓行
朝照丸 "ASATERU MARU" 石叻 哥崙坡 十一月廿四日抵港 廿四日啓行
奈夏山丸 "NARASAN MARU" 直放 石叻 巴生 嘛喘 仰光 加爾各答 十一月廿八日抵港 廿九日啓行
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓211室 電話三一一六九 權記公司接洽
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

東京船舶
日昌丸 S.S. "NISSHO MARU" 放 星加坡 椰加達 三寶瓏 泗水 孟加錫 十一月廿四日落貨
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
東京丸 M.S. "TOKYO MARU" 放 星加坡 日厘 十一月廿八日落貨
貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 電話：四二八八〇 四八一七九 華人貨艙代理處 永達公司啓

新寶 S.S. "SHAPUR" 快輪 十一月廿三日落貨 廿四日開行 直透星加坡 貨艙代理 綿記行 干諾道西二十七號三樓 電話：42972 40958 代理：安通公司啓

經銷處：中國中發有限公司 香港李寶椿大廈 電話：442882

萬能去污膏 能去除衣服及一切織物油漬及汚漬 尤其對菓汁、酒漬、汗漬及墨水油漬有特效 使任何汚漬如新 質料不損 總經銷：中區大藥行（各大公司藥行均售）

英國新型 小腸氣帶 德國鋼製 威靈頓街62號 安樂藥行
英美德國新式 耳聾機 眼鏡型 袖珍型

永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二
牡丹牌 熊貓牌 國產收音機 上海牌 亞歌牌
明豐電器行 中環德輔道中一四五號

分類廣告 每天一元（十五字以內） 電話 48198

打字機分期 大批當舖打字機 九龍彌敦道 259號 手續簡便

學電單車 到小以大型服務 九龍彌敦道14號

大便驗虫 貧血檢定 小便驗孕 徽菌查驗 化驗所 大道中華人行 電話 二九四一六

百日咳 小兒服西藏鷄冠 即止

史達生 專醫 咳 立止久咳哮喘 保證斷根 到診一元

遺失聲明 茲遺失香港中國銀行存摺第B14883號 除向該行掛失外 特登報作廢 陳玉成啓

吳江兄 前日與嫂爭吵，去而不返，現嫂已認錯，見報返家。 弟 吳河

李文瑞 學舞 三元 保會天教

交際舞 精授 TEL. 770121

謝健初 內科專醫 腦 頭暈 頭痛 一診服見效 限日痊癒

專刊廣告 請撥電話 四八一〇八

美兵殘殺婦女案 台灣報紙再揭露

蔣集團「最高法院檢察長」趙琛談話 認爲對此案兇手必須處以最重之刑

從台美軍下士威爾茲，在台北殘殺婦女，棄屍於木柵鄉竹林中；這一事件，自台灣的「徵信新聞」刊出台灣警務當局由「否認」而作正面承認的談話後，台灣各界更加重視。台灣的「自立晚報」最近在地方新聞版以三分之一的版面，刊出專文，揭露「木柵女屍案」及美兵威爾茲失蹤與被逮獲的詳情。該報說：四個月來，台灣的「治安人員」「不眠不休」，出動偵查，終於「有了收穫」；兩件事互相「印證」，對於這一兇暴的殺人事件，「思之可悲可恨」！

該報還說：兇手綑縛這個女屍時所用的繩子不是台灣省的產品，是從日本帶來的。威爾茲即是經常飛來飛去於「外地」與台灣之間。而那個裝屍體的膠布袋，「非專業人員亦無法持有」。台灣警務當局偵訊威爾茲時，威爾茲在人證物證前還一味狡賴，台灣的警務當局因此「甚爲不滿」。

台灣報紙的消息還說：蔣集團的「最高法院檢察署檢察長」趙琛，對木柵鄉發現的被慘害的女屍，十分「表示關注」，他說：「本省連次發生之兇殺、謀殺等案件，顯示社會風氣之敗壞；對此類案件之兇犯，非嚴刑峻典，不足以遏止『殺風』」。「如罪證確鑿，應即處以最重之刑！」

由於美軍方面堅迫台灣當局將威爾茲「移交」美方，並由美方護送返美，台灣民情益憤激。（東鳴）

從「中立」到熱愛祖國

前國民黨「郵政總局局長」 現任政協上海市委員會委員 霍錫祥

（本報編者按：以下是霍錫祥最近在政協上海市委員會會議上的發言。他於一九四九年到香港，一九五六年回到祖國懷抱。在香港時，蔣集團曾要他到台灣去「歸隊」，並要他代表蔣集團到瑞士去出席「國際郵聯理事會」；美帝在香港的機構也向他威脅利誘，他都一一拒絕了。他在香港住了六年，終於一九五六年回到上海。）

我今天想向各位談談我回到祖國懷抱來的經過，和我回來以後的感想。

曾想嚴守「中立」

我是一九五六年從香港回來的。由於我認識不清，在一九四九年我到了香港，一住就住了六年之久。在那六年中，我的思想非常古怪。在政治立場上，我說要嚴守「中立」，不傾向國民黨，也不傾向共產黨；既不去台灣，也不回大陸。我曾毫不猶豫地拒絕了台灣方面要我「歸隊」的號召和再一次代表他們去瑞士出席「國際郵聯理事會」的要求，拒絕了美帝在港的機構兩次對我的誘惑，當時，我認爲這是「嚴守中立」表現的一方面。

但是對於解放後的祖國又抱什麼態度呢？老實地講，由於我在港期間，多少受了反動報刊宣傳的影響，對祖國的真實情況，是無法正確了解的，對共產黨的作風，總是疑信參半。因此，對於回國一節，自然是勇氣少，而顧慮多了。在留港六年間，內地的舊同事和我的四個兒女，雖然不斷地告訴我，祖國政治修明，社會主義建設事業一日千里地發展情況，並且都懇切地邀我回到祖國懷抱，但我似乎也不肯放心信任他們，總認爲他們在向我作宣傳工作。黨員舊同事雖然也一再向我傳達中共的政策，並說明祖國的實在情況，勸我早日回到祖國的懷抱，但是我仍然在疑信參半的情況下，頑固地拒絕，一年年拖延，一回回推辭，這又是我所謂「嚴守中立」表現的另一方面。

疑慮逐步解除

雖然我頑固地迂腐地自認爲堅持着所謂「中立」的立場，但幾年中，我對共產黨的看法，也在逐步改變。譬如說：當「抗美援朝」運動正轟轟烈烈開展着的時候，我接到了我第三個兒子參加「赴朝志願醫療隊」的消息，我反對，那時由於可恥的崇美恐美的意識在我身上作怪，我認爲「抗美援朝」是不自量力的「輕舉妄動」，危險非常。但是鐵的事實證明了我的認識幼稚而錯誤。「抗美援朝」勝利，拆穿了美帝的紙老虎。我的兒子在朝鮮前方兩年也載譽而回到了祖國，那時我實際上已經開始對共產黨領導的新中國的問題，作新的估價，對於我自己的那股子頑強的主觀見解，也就初次起了懷疑。接着，兒女們以及黨員舊同事，不斷地動員我早日離開香港，特別是我第二個兒子，他用「抗美援朝」勝利歸國的活生生的事例來打通我。

在我的「崇美恐美」思想初次被衝破的情況下，所謂「嚴守中立」的態度開始動搖了。可是即使這樣，我對回到祖國懷抱後個人的安全，仍然放心不下。接着，我在報紙上讀到了中共寬待歸來的國民黨軍政大員的消息，他們不僅生命安全，而且獲得當局的關懷照顧，因此，生與在我思想深處的成見，才又得到進一步的消除。

俗話說：「耳聞不如目見」。爲了根本上解除我的疑慮，我就在一九五五年先讓我的愛人回上海試住幾個月，我要她仔細觀察並體會。這一年冬天她回香港，給我一個答覆，就是「一切滿意」這四個字。

我的疑團和顧慮，才像冰塊受到了陽光照射，頓然溶化。我深悔過去頑固幼稚蹉跎歲月；這樣，才下定回來的決心。但那時我對於社會主義仍缺乏學理上的了解，更說不上研究，我只知道共產黨好，爲人民，我應該跟着走，應該把自己的命運交給他。這幾句話就概括了我當時全部的政治認識。

我的耳目一新

一九五六年一月，我回到了祖國懷抱，剛一踏進了深圳的界線，就接觸到與七年前迥然不同的景象。污穢和嘈雜，一掃而空。這樣來到處是扒手的所在，竟不必擔心丟失物件；車站上旅館裏的工作人員們，對旅客的熱情和殷勤，使我初步感到：政治制度變了，人也變了，地也變了。回到了上海以後，新印象在我腦袋裏格外深刻。這一個幾十年來充滿盜匪、惡棍、流氓、特務，天天吃人的地區，過去我太熟悉了，可是此番回來一看，一切烏煙瘴氣都一掃而空，不由我不驚奇，不容我不相信只有在共產黨徹底摧毀了反動政權之後，才能使中國社會移風易俗，化弱爲強。前年六月，我得到了上海市政協的照顧，參加了去安徽參觀新建設的團體，先後到過淮南煤礦、佛子嶺水庫、梅山水庫等處，親眼看到了工人生活提高的種種情況，也看到了解放以後社會事業的高速度發展，於此，我益發相信共產黨只知爲人民謀福利這句話。

當初我在香港時，曾聽到反動派說：治淮工地有十多萬勞動工都是政治犯，過着地獄的生活；我到安徽，親眼看到了勞動大軍，食宿娛樂條件合乎理想，鐵的事實向我展示了反動派的無稽謠言，同時也向我反證了反動派的惡意。那年冬天，我還應邀到北京參觀，聽中獲益很多。我在那次參觀中認識也提高了不少，同時對黨的信任也更堅定了。

我搜集了不少關於郵電部發展的材料，在解放以後短短幾年中，郵政的巨大成就，使我這個在郵政工作了四十年之久的人，感到十分的驚奇，十分的慚愧。我自信在舊時代的領導地位的確曾竭智盡慮，但我不想到在貪污腐敗的政治下，單憑少數人的善意，是做不出好事情的。因此我深深想到，要在古老的舊中國的廢墟上，建立起天翻地覆的社會主義基礎，非共產黨不能辦到。

奉勸在台師友

我想借這個機會，對留在台灣的師友和老同事們說幾句話：祖國幾年來，建設事業是一日千里地在進步中，今年農業空前的大豐收，工業空前的大躍進，造成了歷史上從來未有的富強。作爲一個中國人，是非常榮幸的。我誠懇地希望在台灣的師友和同事們，能夠認清美帝的罪惡的侵略，以便早日擺脫美帝的枷鎖，回到偉大的新中國的懷抱裏來，和全國人民一同過着和平幸福的生活。

韋大衛和愛人薛蓮莉遊覽北海公園時留影

台灣內外

台灣海峽

台灣海峽位於我國台灣島和福建大陸之間，一般以高雄和基隆分別作爲它的南北兩端。海峽從東北到西南長約三百公里，北半部的寬度是一百五十公里左右（最狹處一百三十五公里），南半部的寬度也只是二百公里左右。整個海峽的面積是六萬多平方公里。海峽不但是它本身各港口之間的對外交通的門戶，也是我國東北部各港口和南海各港口之間的海上運輸的過道。在國際航運上，從我國東北部各港口同亞洲南部以及歐洲、非洲許多港口往來所必經的水道，也要取道台灣海峽。近年來，許多友好的亞洲、歐洲國家訪問我國的艦隊，就是取道台灣海峽的。

海峽西側瀕臨福建沿岸，海岸曲折，港灣幽深，山地往往直逼海濱，形成懸崖峭壁，但是有的海濱也有寬廣的沙灘，作爲當地居民的鹽場。西側沿海島嶼星羅棋布，從馬祖群島的高登島向西南到金門群島附近的東碇島，共有三百四十多個（高潮時淹沒的岩礁不計在內），距離大陸海岸多數只有幾百公尺到幾公里。這些島嶼的面積都很小，超過一平方公里的只有三十七個，超過一百平方公里的只有海壇（二百八十六平方公里）、大金門（一百二十三點八平方公里）和廈門（一百零八點七平方公里）等三個。許多小島只是露出海面幾公尺到幾十公尺的岩礁，還有許多較大的島嶼海拔二、三百公尺，島上平地和河流稀少，但便於船舶停泊的良港頗多。

海峽東側台灣沿岸，海岸平直，地勢低緩，沙灘廣闊，多沙丘和瀉湖，天然港灣稀少。海岸之外，島嶼也少見，比較重要的只有澎湖群島，隔海與台灣相望，大小島嶼共有六十四個，總面積一百二十七平方公里，其中十一個在高潮時面積超過一平方公里，最大的澎湖島面積六十四點二平方公里。

在氣候上，海峽位於熱帶和亞熱帶的過渡地帶，東南部是熱帶。強烈的風浪是海峽氣候特點之一。從一八九七年到一九四六年的五十年間，台灣島遭受颱風有七十五次，最多的一年有七次。在這五十年間，強烈颱風襲擊澎湖群島有十六次。海峽上的颱風常掀起巨浪，帶來暴雨；島嶼上則吹刮起土壤，並時常挾帶海水中的鹽粒，襲擊島嶼上的動植物。

海峽的魚產非常豐富，是我國主要漁場之一。海峽各島嶼上的居民多以漁業爲主，海峽內廈門、馬公、高雄、基隆等港，也都是我國重要的漁港。

與蔣空軍同學談心

韋大衛

（本報編者按：韋大衛原是台灣「民用航空局台北飛行社」的飛行員，一九五六年起義回到祖國大陸，現任民航局專業航空隊駕駛員。）

蔣軍空軍三十五期全體同學們：

從一九五六年我起義回到祖國大陸後，一別兩三年，不知道你們的情況究竟怎樣了。兩三年的時間不算長，但在我們之間的變化卻是很大的。我回來後，受到了祖國人民的熱烈歡迎和人民政府的獎勵，後來又根據了我的志願分配到民航局專業航空隊做駕駛員。兩年來，我工作得很順利，先後出差東北和內蒙等地，參加了祖國的航空護林工作。在生活方面，我也過得很幸福，已經在今年春天結了婚，愛人是天津大學建築系的學生，最近剛畢業，也分配到北京民航局來工作。我原來住在天津，現在是搬到北京首都機場來了。劉若龍也仍然和我在一個單位工作，並且早已是兩個孩子的父親。他最近到天津去，改飛我們國家自己製造的安二型飛機。此外，在北京的還有胡弘一和宋寶榮，他們兩人也都結了婚，建立起幸福美滿的小家庭。（本報編者按：劉若龍、胡弘一、宋寶榮也都是從台灣駕飛機起義歸來的前蔣空軍人員。）

每當我們幾個老友在一起的時候，總很容易想起你們，想起在台灣所過的苦痛日子，並且時刻在爲你們的安全、生活與前途就心。

當我從報上看到今年七月二十九日任祖謀在駕機騷擾祖國大陸被我空軍擊落下海的消息時，我抑制不住自己的激動，恨不得能找個機會和你們談談。其實，不必我多說，你們也知道，祖國空軍的力量是強大的，遠非昔日可比，對於任何來侵犯的敵人，都能給以毀滅性的打擊。任祖謀就是一個很好的例子，在國民黨空軍裏，像他這樣的例子，已經不知有多少。

祖國人民一定要解放台灣，這是無可懷疑的，也是不容許任何國家來干涉的事。爲了保障社會主義建設事業和祖國人民幸福的生活，對於任何侵犯者也都會毫不猶豫地予以還擊的。

解放後的祖國，正在日新月異地改變着它的面貌，各項建設正如雨後春筍似的蓬勃發展。在這躍進的年代裏，我們的口號是一天等於過去的二十年，現在我們有了自己造的飛機、汽車、電視機和許許多多達到和超過世界水平的工業產品。就拿我的工作單位民航局來說吧，幾年來的發展就已經超過解放前不知多少倍，光是用於專業航空的飛機就不止幾百架；最近全國又開闢了許多地方航線，在第二個五年計劃裏，還將出現更多更密的航空網。這一切都意味着祖國民航幾年來飛速地發展和今後更多更大的成就。

其他方面的建設成績，也是數不清的。解放後的祖國，在中國共產黨的英明領導下，不斷地創造出奇蹟，做出了前人夢想不到或認爲不可能的事。一句話，我爲我們偉大的祖國而自豪。

我衷心地希望你們能夠爲反對美帝製造「兩個中國」，爲反對美帝霸佔台灣，爲和平解放台灣，貢獻出自己的力量。

在你們之中，有不少是我過去的好朋友，在這裏，我要特別向你們致意，問候你們。

你們的同學 韋大衛

「不要再被美國人利用！」

——寄給台灣省籍將軍士兵

陳炳基（台灣民主自治同盟北京市支部主任）

在金門、馬祖、澎湖、台灣的台灣籍的將軍官兵弟兄們！我也是一個台灣人。

你們大概已經知道我國防部長彭德懷元帥發表告台灣同胞的文告。文告已經把道理講得很清楚，很徹底了。

我們都是中國人。千萬不要再上美帝國主義利用「中國人打中國人」的當了。美帝國主義才是我們共同的敵人。美帝國主義霸佔我國的領土台灣、澎湖。美國在台灣建立龐大的軍事機構，最近把大量武裝部隊集結在台灣和台灣海峽地區，向我國進行戰爭威脅，並加強了對台灣的控制，操縱台灣的政治。美國「大使館」、「國際合作總署台灣分署」、「中美農村復興聯合委員會」、「西方企業公司」、「懷德工程公司」等等，以「援助」、「救濟」等名目下，對台灣進行經濟控制。美國「威斯丁豪斯公司」、「台灣石油公司」、「台灣鋁業公司」……等等，控制了台灣的電力、石油、鐵路、鋁、肥料、水泥等重要的工業。去年，在基隆的台灣造船公司也被美國殷格斯造船公司「接管」了。美國利用這些公司，殘酷榨取台灣人民的血汗。你們大家都熟悉美國駐台灣的陸軍組長博德及軍援司令部，是做什麼東西。台灣的軍隊，完全受這個機構的控制和管理。美國使你們受苦，很多台灣同胞的土地被強佔去建立軍事基地，你們的家屬也受害不淺，很多台灣同胞房無一間、地無一壟，受着失業、失學、飢餓、疾病的無限痛苦。美軍在台灣的暴行，不知多少台胞咬牙切齒。不知多少台灣同胞被美國人打、槍殺。不知多少婦女被美軍蹂躪，然而這些美國兵在台灣卻享有「治外法權」，他們可以逍遙法外，誰能容忍這樣的欺侮？誰能容忍美帝國主義永遠霸佔我們祖國的領土台灣？

我們知道你們的苦處。我們知道你們的前途。你們是不願意給美帝國主義當砲灰的。很同情你們的處境。很關懷你們的前途。祖國政府和大陸同胞講不完的。

你們各位官兵弟兄們！我們的祖國大陸已經是強大起來了。在中國共產黨和毛主席的領導下，帝國主義者已經被我們趕走了。中國人民工農業生產的飛躍發展是驚人的。我國今年鋼將達到一千零七十萬噸以上，遠比一九五七年增加一倍；糧食產量達到七千億斤，按人口平均，每人已超過一千斤。一個遠比日本全面進攻我國那年增加了一倍以上，將要出超四萬萬噸。在大陸的台灣同胞，並其他各省的同胞，一天比一天更多地過着自由幸福的生活。我們台灣同胞有如水深火熱中的同胞。但是，我們時刻沒有忘記在台灣的同胞。

你們已經知道祖國已經有強大的現代化國防軍，祖國人民一定要解放中國的領土台灣、澎湖、金門、馬祖。我們要問：是打？是和？祖國人民自己的事，是中國人自己的內政，絕不容許外國干涉。國與美國之間的關係，現在還有發生戰爭，存在着美國的侵略，停止侵略了中國的領土，美國撤走它的武裝部隊是非，玩弄什麼「停火」、「永久停火」的陰謀，企圖製造「兩個中國」的陰謀。這種陰謀的實質是企圖把台灣永遠置於美國的統治之下。美國的所謂「兩個中國」，就是一個中國是祖國大陸，另一個是美國卵翼下的台灣，就是讓美國永遠霸佔台灣。這是台灣同胞所不能容許的。強盜美國在台灣更是憑其武裝侵佔台灣，使台灣的同胞受盡美國的奴役，一切都在美國控制之下。

全世界人民支持我國在台灣問題上的正義立場。美國已陷於孤立地位。台灣同胞在台灣人民保衛和平的鬥爭中，更會奮起反對美國侵略者的。美國侵略者是決不會輕易放棄的；台灣人民從台灣、澎湖、金門、馬祖的蔣軍官兵弟兄們！道理不是很清楚嗎？當中國人民愛國的台灣人，就應該響應國防部長的號召，以中國的「一句話」「打虎親兄弟，上陣父子兵」，把美國侵略者趕出台灣、澎湖，使你們早日回到祖國的懷抱！

朱副主席在新港

通訊 李夫 振生

十一月十四日，萬里晴空。遼闊的渤海被太陽照得泛起片片金光。在這美好的初冬時節，天津新港工人正以共產主義精神，晝夜不停地爲更多地完成進出口任務而戰。他們要在最近一周當中，放出裝卸九萬噸貨物的「衛星」；他們要拚戰三十天，提前完成第一號碼頭工程……這兒，人人胸懷加速社會主義建設的宏願，個個幹勁衝天。就在這充滿生氣的日子裏，我們敬愛的朱德副主席到了新港。

人們蕩起激動心情

上午十點鐘，朱副主席由中共天津市委書記處書記李耕濤陪同，在天津港務局門前走下車來。朱副主席精神奕奕，滿面紅光，寬闊的前額在和煦的陽光下閃閃發亮，「朱副主席來了！」人們帶着被這種突然降臨的幸福所蕩起的激動心情，迎上前去。朱副主席和同志們一一握手：「同志們好！」人們的情緒沸騰了。

在港務局，黨委書記、局長董華民詳細地向朱副主席彙報了新港解放前和當前進出口情況的發展：一九五二年開港的時候，只有九個國家的輪船來此進行貿易。由於我國國際地位的提高，和工農業生產上的大躍進，新港發生了巨大的變化。現在已有二十五個國家的海輪，遠涉重洋而來，它們運來了五十多個國家的貨物。董華民說：從這個數字可以看出：美國對我國實行的所謂禁運政策已經徹底破產了。他說，新港的吞吐量逐年在上升，去年比開港第一年增加了五倍。朱副主席滿意地問道：「今年呢？」

明年吞吐量要比今年翻一番

董華民回答說：「今年原計劃吞吐量比去年增加五十二萬噸，從今年大躍進的情況看來，可以比去年增加八十多萬噸。」「現在已經完成了多少了？」「截至十月底，已完成了全年計劃的百分之八十。」朱副主席關心地問：「到年底只剩下四十多天了。你們有沒有把握？」董華民說：「有把握！今年大躍進以來，數字大大增加了。光十月份，我們完成的數字比過去同期增加了近三倍。完成全年計劃不成問題。」

朱副主席十分關心這個港口。他詢問了許多關於進出口的問題，最後他問董華民明年新港吞吐量多少？董華民說：「要在今年的基礎上翻一番。」朱副主席笑着說：「口氣好大！」

接着，朱副主席轉過頭來，問董華民從新港進出口的貨物都是些什麼？董華民一一作了彙報。朱副主席又問到糧食出口的情況，董華民說，從這兒出口的糧食，主要是支援緬甸、印度的大米。

「大門口」顯示祖國的繁榮

東風迎面吹來，一望無垠的海面泛起粼粼微波，幾只白色海鷗凌空展翅翱翔。朱副主席安詳地朝新港碼頭走來。這時候，朱副主席到來新港的消息，霎時傳遍了新港。正在忙碌的工人們，從船艙裏，從倉庫裏，從碼頭上……蜂擁而來，看望自己敬愛的朱副主席。他們鼓掌、歡呼：「朱副主席好！」朱副主席在人群中，一邊微笑着向大家舉手致意，一邊在新港碼頭上緩步行進。

這兒，是一片繁忙的碼頭。一條條緊貼岸邊的萬噸巨輪上，吊車伸出長長的胳臂，一捆一捆地把貨物從高大的輪船上卸下來，或者裝上去；裝煤機的履帶發出隆隆的響聲，將煤從岸上輸送到一只輪船艙裏……碼頭上堆滿鋼材和各種各樣包裝得異常整齊的貨物……。在這祖國的「大門口」，顯示了我們偉大祖國的繁榮。

朱副主席在歡呼的人群中走出，來到裝煤碼頭。他挺身站在峻峭的岸上，雙手舉起望遠鏡，環視着遠方大海。

董華民局長曾向朱副主席介紹，就在朱副主席腳下，明年即將變成客輪碼頭，旁邊還得修建一座巨大的客輪大樓。朱副主席迎着遠處吹來的海風，指着遠處海裏的一排木樁問：「那裏是什麼？」董華民說，不久將來，從那兒到南防波堤六、七百公尺寬的地方將被墊平，修築四個突堤碼頭，到那時，我們新港的吞吐量將比今年提高二十多倍。朱副主席說：「有了遠景規劃，就有希望了。」

關懷海員生活

在距海邊不遠的地方，有幢別致的平房，院庭菊花盛開，散發出陣陣清香。這是海員俱樂部。朱副主席在這裏詳細地詢問了海員上岸後的生活。他問海員上岸後有無娛樂的地方？有無住處？他們的家屬是否可與海員經常團聚？董華民一一作了回答：自從有了海員俱樂部，海員方便多了。他們在這裏吃住都很舒服，他們從海外歸來之前，可先給家裏打電報，家屬按照他們靠岸的日期，來到這裏和他們一同住在俱樂部的家屬宿舍裏。隨後，在董華民、海輪服務公司經理溫振海等人的引導下，朱副主席依次參觀了俱樂部的棋室、餐廳和家屬房間、台球室、乒乓球室。朱副主席看了室內整潔而完善的設備，頻頻點頭，表示滿意。在海員俱樂部，朱副主席還給新港與海河建閘工程題了字。

年底馴服海河

朱副主席在參觀了新港船舶修造廠後，來到了伸到海水裏去的修船碼頭。他問站在他身旁的海河建閘工程指揮部主任王葆珍：「什麼時候完工？」王葆珍說：「原訂明年三月，爲了適應工農業用水需要，提前馴服海河，我們決心提前三個月，在今年年底竣工。」

當朱副主席從碼頭上走過來的時候，數千工人爭前恐後地跑來看望朱副主席，誰也不願放過這一幸福的時刻。一群穿着花衣裳的姑娘在人群中跑前跑後，連續好幾次跑到朱副主席面前問好。朱副主席親切地向這些激動的人們招手……。

這時，夕陽偏西，已臨黃昏時分。朱副主席在歡呼聲中，離開新港……。朱副主席的視察，給新港帶來力量。

天下事

新聞人物

金日成首相簡歷

新華社

朝鮮民主主義人民共和國內閣首相、朝鮮勞動黨中央委員會委員長金日成一九一二年四月十五日生於平安南道萬景台的一個貧農家庭中。他的父親在反對日本帝國主義的民族解放鬥爭中獻出了一生。

金日成十四歲時隨父親到中國東北。他到東北後，入吉林毓文中學。金日成在中學求學時於一九二六年加入了共產青年同盟，在學生運動的前列，爲把進步學生團結到地下組織——共產青年同盟而奮鬥。

金日成由於在學生中開展共產青年同盟工作，宣傳馬克思—列寧主義革命思想，被中國反動軍閥逮捕，從一九二七年至一九二八年在吉林監獄過着監禁生活。

金日成於一九二九年中學畢業後，他任共產青年同盟東滿特別區書記。金日成於一九三一年加入了共產黨。

金日成一九三二年在中國東北組織了以工人、農民爲核心的群衆的反日力量，百折不屈地經歷艱難困苦，繼續爲反對日本帝國主義而展開的武裝鬥爭達十五年餘。

一九三四年他將抗日遊擊部隊合併成朝鮮人民革命軍，在和中國人民密切的協力下，給了日本帝國主義侵略者沉重的打擊。

一九三五年五月組織了擁有數十萬會員的廣泛的反日民族統一戰線組織——祖國光復會，金日成當選爲會長。他創造性地把馬克思—列寧主義與朝鮮的現實情況相結合，制訂並發表了闡明朝鮮革命的戰略戰術的「祖國光復會十大綱領」。

金日成開展抗日武裝鬥爭無限地鼓舞了朝鮮人民的革命鬥爭。他把許多工作人員派到國內各地組織指導工人運動和民族解放鬥爭。

金日成通過這一切活動，培育了很多共產主義的核心，爲創建馬克思—列寧主義的黨，從組織上、思想上打下了基礎。

金日成隨着一九四五年八月十五日蘇軍解放祖國而凱旋。

解放後，金日成指出了朝鮮革命的明確路線並組織領導了朝鮮人民爲祖國的民主發展而進行的鬥爭。

一九四五年十月朝鮮共產黨北朝鮮組織委員會成立後，他當選爲書記，一九四六年二月成立的北朝鮮臨時人民委員會，他當選爲委員長。

一九四八年九月朝鮮民主主義人民共和國成立，又被任命爲內閣首相。

一九四九年七月南北朝鮮勞動黨合併，他當選朝鮮勞動黨中央委員會委員長。

祖國解放戰爭開始，金日成首相任軍事委員會委員長、朝鮮人民軍最高司令，引導全體朝鮮人民和朝鮮人民軍取得了戰爭勝利。

一九五三年二月，朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會授予他朝鮮民主主義人民共和國元帥稱號。

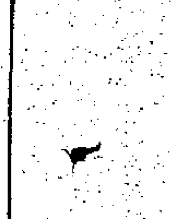
停戰後，金日成首相和朝鮮勞動黨中央委員會一起領導全體朝鮮人民順利地進行戰後人民經濟的恢復建設。今天繼續領導着朝鮮人民爲祖國的和平統一和在共和國北半部建設社會主義而鬥爭。

在爲祖國的自由獨立和建設社會主義的鬥爭中建立的卓越功勛，授予朝鮮民主主義人民共和國英雄稱號和勞動英雄稱號。

紙老虎現形記

——東方縛虎手

第二回　一片淒風 德國成人間地獄　萬鈞雷霆 蘇軍搗納粹老巢



卻說希特勒東打西攻，橫行歐洲，自以爲是混世魔王，無人抵擋。這個傢伙同意大利法西斯和已經侵入了中國的日本帝國主義結成了德意日軸心，夢想要統治整個地球。蘇聯和德國本來簽訂了互不侵犯條約，希特勒此時也公然撕毀條約向蘇聯進兵。納粹軍除起先侵佔了烏克蘭、白俄羅斯，直逼莫斯科。希特勒得意洋洋，竟誇口要在莫斯科閱兵。在人民壓力下，已經宣佈對德作戰的美國統治者和邱吉爾那老狐狸果然也遲遲不開闢第二戰場，妄想等待蘇聯滅亡。誰知德國軍隊深入蘇聯腹地以後，到處遭到蘇聯人民堅強抵抗，顧此失彼，寸步難行。在莫斯科閱兵的大話成了笑柄。曠日持久，德國法西斯弄得內部空虛，維持戰爭也感到困難。歐洲各國人民見納粹暴露了弱點，反抗法西斯的鬥爭更加如火如荼，弄得希特勒焦頭爛額。希特勒一急，昏頭昏腦又分兵攻打斯大林格勒，企圖包抄莫斯科，迅速解決戰事。豈知蘇聯人民早已在斯大林格勒佈下一只大口袋，把敵寇團團包圍，水洩不通。德寇最後在蘇軍強大反擊下被打得落花流水，潰不成軍。這就是至今爲人民歌頌的斯大林格勒大戰，人們稱之爲歷史的轉折點。其實，納粹軍除一起事就已經注定必敗。反共反人民的永遠沒有好下場，納粹軍除大敗就是一個證明。

卻說納粹軍除從斯大林格勒一敗，士氣大衰，接着就來了個全線總崩潰。這一伙敗軍，此時只恨爹娘少生兩條腿，只有拚命往後亂竄的份兒。蘇軍乘勝直追，不單恢復了全部失地，接連又解放了許多歐洲國家，以排山倒海之勢，直搗柏林納粹老巢。那一陣，全世界人民都歡天喜地，感謝蘇聯重新帶來光明。

希特勒這個紙老虎完蛋了

美國統治者眼看大事不妙，連忙發兵，趕上個勝利尾巴。統兵元帥艾森豪威爾就如此這般成了英雄，以後還憑這塊招牌當了美國總統。那一陣，希特勒卻是膽戰心驚，弄到神經錯亂。納粹大頭目報告戰況也常要挨他的耳光。看看衆叛親離，大難臨頭，各自打點細軟，溜之大吉。臨到蘇軍攻克柏林那天，希特勒自知惡貫滿盈，只好服毒自殺。正是：世界潮流趨革命，從來力量屬人民；一時強橫終紙虎，逆天行事勢不成。要知以後的紙老虎結果如何，且聽下回分解。（四）

直知錄

小巫大巫

美國出現持槍劫銀行的女匪徒。和杜勒斯比較起來，這位女士依然算得斯文。

得一醜字

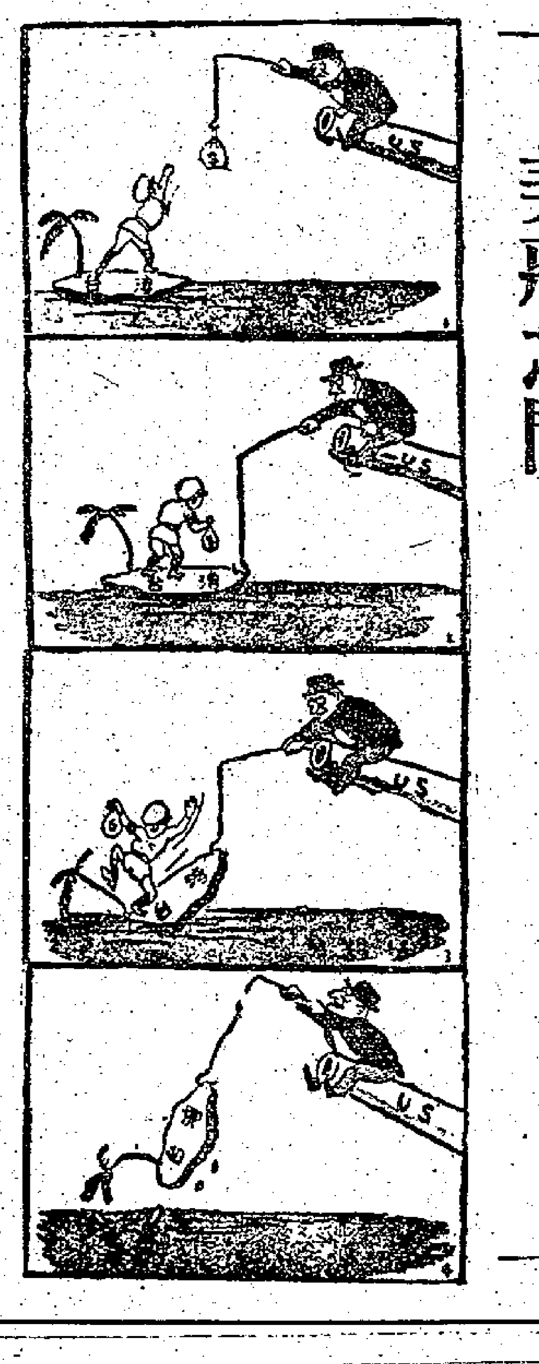
英國外次與皇宮衛兵在公園尋得好事。美英之間的關係，豈不也是如此這般。

正一醜人

美政府派一電視丑角和杜勒斯赴墨西哥參加典禮。情節一筆旅費，派杜勒斯身兼二職，亦無不可。

熊曇午

美蔣之間



吳壽松畫

家庭兒童

皮膚保養和臉部按摩

羅蘭

美容與健康

北風吹，皮膚有點兒乾燥，如果不注意保護，它就會龜裂。今天，我們就來談談皮膚的保護和營養，順便也談談臉部按摩吧。

要保持青春美，光澤、柔潤，健康的皮膚是青春的標誌，對於皮膚的健康就得經常注意了。

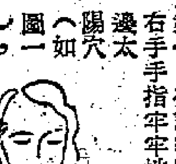
皮膚是人體中有機的部分，身體健康不良，皮膚也會受影響；特別是消化不良對皮膚的影響最大。比如：有些人吃了對腸胃不適合的食物，就會發生皮膚敏感；食物太變富或消化不良或大便秘結，皮膚就灰黯無光，臉上起疙瘩，長暗瘡。因此，我們保護皮膚，除了使它在冬天避免北風的侵蝕，夏天避免陽陽暴曬之外，還得要注意飲食起居的衛生。

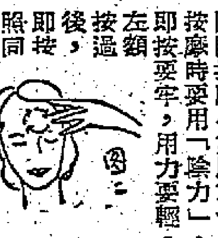
保護皮膚，首先要注意皮膚全身的清潔。皮膚是人體的大將，經常和外界接觸的，塵土容易在皮膚表面積聚，和皮下汗腺分泌的汗，毛孔分泌的皮脂以及皮膚等接在一起就成一層污垢，如果不時時加以清潔，不特皮膚正常分泌和呼吸的功能受到妨礙，而且污垢的堆積，也會刺激皮膚，使它發癢和不適，同時又方便細菌繁殖，增加皮膚感染疾病的機會。因此我們得經常注意皮膚的衛生和清潔，經常沐浴、洗臉、洗手，不讓塵垢停留，對皮膚的健康是很重要的。

臉部的皮膚，因為經常外露，最容易受空氣、日光、寒風的影響，所以除了經常清潔之外，還需要加以特別的保護和訓練，臉部按摩，不但可以訓練皮膚，使皮膚堅強，增強它的抵抗力，而且可使臉皮不致鬆弛，肉結實，如果我們每天在浴沐後，睡覺前進行幾分鐘的臉部按摩，對臉部皮膚是有好處的。

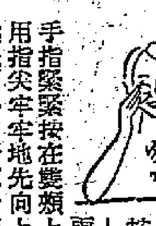
在進行臉部按摩之前，先在臉上薄薄的塗一層按摩膏（藥房有現成的買，如果自己調製可以用杏仁油四安，白蠟一安，金縷梅精兩安，玫瑰香油五滴調製），然後分以下五個程序進行：

第一，從前額開始，用右手指牢牢地按着右邊太陽穴（如圖一），左手的中指和食指從前額中向左額——眼上部位——作圓圈按摩（如圖二）。按摩時要用「陰力」，即按要牢，用力要輕，左額按過後，即換右手，照同樣方法按摩右額。

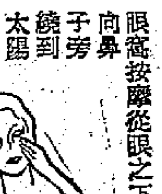




第二是眼窩按摩：從眼之下起，向鼻子旁繞到太陽穴（如圖三），按摩的方法，是用指尖勻勻的按，但不要按到眼球。這個動作可以兩眼同時進行。



第三是臉頰按摩：兩手手指緊緊按在臉頰上，用指尖牢牢地先向上，然後向外向牙床骨成圓圈按摩（如圖四），做這個動作時，最好是手肘擱在梳妝台上，這樣手腕更可轉動自如。



第四是下顎按摩：這個動作以拍打為主，手肘擱桌上，先用左手背，向下顎輕輕拍打（如圖五），然後右手。

第五是頸部按摩，動作也是從下向上移動，先以左手在頸項右邊頷骨開始，向上按摩到右邊顎骨然後推向右耳背，然後以右手按摩左邊。以上幾個動作，每個動作可以進行半分鐘，如果動作正確（不要過分用力），對肌肉、皮膚的堅實作用都有好處，而且可以刺激血液循環，使面部皮膚紅潤。五個動作完成後，即可將臉上的軟膏全部抹去，用熱毛巾敷半分鐘，然後用棉花蘸上收斂水輕輕拍在臉上，使毛孔收縮，再抹上潤膚膏，使皮膚獲得適當的營養。

最後，我們談談皮膚的營養。正常的皮膚是不太乾，也不太油的。只要注意到清潔，和經常用少許潤膚霜，皮膚就很潤滑。但是皮膚過分乾燥就得多注意營養。早晚和洗臉後用軟膏，或冷霜潤面，可以減少乾燥。皮膚分泌皮脂過多也不是正常的現象。每晚用檸檬膏進行按摩可使皮脂分泌減少。我們如果要用化粧品，就得注意是否與我們的皮膚性質符合。

日光能使皮膚強壯，能夠每天晒一會兒（十分至二十分鐘）太陽，對皮膚的保養非常有效。

臘鴨菜胆粥

慧姐

臘鴨菜胆粥，是多季的妙品。目前正是臘鴨和白菜當令之時，不妨試製。廣東人有臘鴨頸菜乾粥的食製，說能清涼去熱，但我覺得白菜膽比較清新鮮甜。

製法：臘鴨脯一件，洗淨斬件。常熟白粳米半飯碗（這種米煮來容易稠爛，無水還水、渣還渣之弊）洗淨，加水五六碗同置粥煲中（米、水比例，稀稠隨意），煲二小時，臘鴨即出味，並香氣四溢。再加洗淨之白菜膽（切約一寸長），煲至僅熟即成。加鹽調味時，注意臘鴨本身已有鹹味，不可多加。

主婦佳餚 經濟西菜（下）

二、炸明蝦

材料：無頭凍明蝦十隻，雞蛋一隻，麵包糠半杯，麵粉半杯，胡椒粉及鹽若干。

做法：將凍明蝦放在冷水中，解凍後，剝去蝦身的殼，僅留尾殼。在近尾處蝦背上淺淺剪一刀，再在前面將黑色腸子抽掉。由腹部把明蝦破開，但使背總連住。再在厚肉處披一刀，將肉向外翻，可使面積顯得大些。用刀把蝦稍拍扁，然後把胡椒粉及鹽酒在拍扁的明蝦兩面，擦勻。先將蝦在乾麵粉內兩面蘸過，再在打勻的雞蛋肉浸一浸，然後蘸麵包糠，使蝦的兩面均塗滿，放入熱油鍋內一隻隻炸至金黃色，即可盛碟內。碟旁點綴些炒過的肉豆或其他青色蔬菜。並備喼汁或番茄醬蘸食。

三、紅燴牛肉

材料：牛肉二磅，薯仔半磅，大蒜二粒，洋葱一大隻，麵粉三湯匙，牛油五湯匙，辣椒粉一茶匙，胡蘿蔔四兩，丁香三四粒，鹽一茶匙，番茄膏一罐。

做法：把牛肉切成一吋半立方塊，薯仔去皮切成與牛肉差不多大小，洋葱切成粒，胡蘿蔔切塊，用開刀水四杯將切的牛肉放鍋內用文火燜至肉酥，加丁香及大蒜以用隔水燉少許燒，待後，撈起倒入牛肉內。再把牛油放碗內，用筷子調融後加入三湯匙麵粉拌和，然後用筷似挾麵疙瘩一樣一塊塊挾入牛肉內拌和。洋葱先放油鍋內爆透，再將番茄膏倒入同炒，也倒入牛肉內，加鹽拌勻燒滾即成，（如喜食辣則酌加辣椒粉）。食時盛牛肉大碟中央，面上飾以先菌。用小型遮喱杯裝白飯，逐碗覆在碟之四周，則紅白綠色調鮮明，可謂色、香、味俱全。

填色比賽 我種試驗田

姓名：　　年齡：

學校：　　性別：

地址：　　年級：

我要讀書

（長篇圖畫故事）

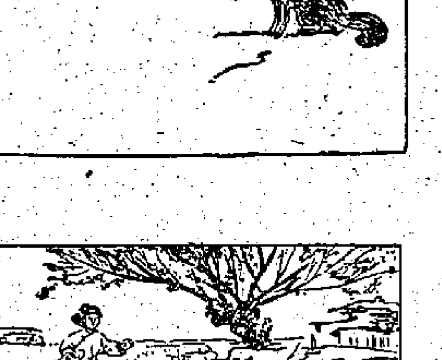
二十五

玉寶拾柴到家裏，滿肚子不高興，他把拾來的柴火放在門口的大樹下，垂頭喪氣地坐在那裏一聲不響。姊姊玉蓉見他回來了，大聲地叫着：「玉寶，你回來嗎！明天你可以去上學了哇！」

二十六

聽了姊姊的話，玉寶以為姊姊和他開玩笑，他奔到屋子裏，撲在媽媽懷裏問：「真的我去上學嗎？」「不錯！」爸爸在旁邊說。媽媽把他抱在懷裏，「明天我送你去上學，你要做好孩子啊！」

二十七



這個好消息來得很突然，玉寶真難以相信。吃過了午飯，他拖了姊姊到屋子外面，問她到底是真是假。姊姊把周老先生來家的情形說給他聽了，玉寶才明白了這是怎麼回事。

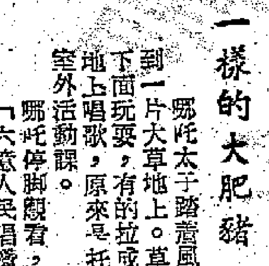
二十八

下午去拾柴的時候，玉寶滿身是勁。他拿着鐮刀和繩子，一路上跑跑跳跳的，連狗也跟着他奔跑起來。他怕上了學沒有空拾柴，特別多拾些，又爬到樹上砍樹枝，足足拾夠幾大捆。

哪吒太子遊人間

艾同

三 象一樣的大肥豬



哪吒太子踏着風火輪，飛奔出了棉林，來到一片大草地上。草地上有一大羣孩子在太陽下面玩耍，有的拉成圓圈在跳舞，有的坐在草地上唱歌，原來是托兒所的孩子們跟着阿姨上室外活動課。

哪吒停脚觀看，聽見孩子們唱道：

「六億人民唱讚歌，歌唱人民公社好，前途美景唱不盡，一人唱歌百人和。」又唱道：

「一條甘蔗做扁擔，街着兩個大菠蘿，英雄好漢千斤力，才能挑它下山坡。」

聽到這裏，他看見前面有四個孩子抬着一個大豌豆莢，一面走一面唱：

「一棵白菜一朵雲，一莢豌豆像小船，一個番茄西瓜大，一個多瓜一座山。」

哪吒伸了伸舌頭：「怪不得棉桃有柚子大呢，原來番茄有西瓜大，豌豆莢能當船搖，看......。」

他踏動風火輪再往前跑，一刹時便來到了一座小山前面。山上像蜂窩一樣全是洞眼，洞裏住的全是大象。他走近去看清楚時，卻又奇怪起來。這些象有些古怪，牠們的耳朵不像大葵扇伏在腦袋兩邊，卻是又尖又短豎在頭上，象鼻子和象牙也不知那裏去了。

他正在詫異，忽然傳來一陣音樂。「奇怪呢？」他向周圍張望，沒有人，音樂從那裏來的呢？他看見山脚下有幾根碗口粗的木柱，柱頂上有一個大喇叭筒，音樂便是從那裏吐出來的。

哪吒想這必是怪物，嚇得魂飛魄散，拔脚就跑，跑了不多遠，遇到一羣姑娘。她們一面走着，一面唱歌，好不自在。

哪吒認得那走在前面的正是採棉桃的小姑娘，心裏一陣歡喜，好似遇到了救星，趕緊拉住她問：「這是什麼地方？這些大象為什麼這樣，又像餵小孩一樣，不許牠們吃得太多或是太少，還替牠們洗澡，讓牠們到空地上活動和晒太陽，又開留聲機給牠們聽音樂......」

小姑娘一陣大笑，指着哪吒的鼻子說：

「剛才你把棉桃當桃子吃，這會兒又把豬當作大象，唉！你這人真是！」

「什麼，那是豬？不是象？天下那有這麼大的豬呀？」哪吒越來越糊塗了，央着小姑娘給他說個明白。小姑娘只好告訴他：

「是人民公社的社員們想的辦法，千方百計把豬養得又肥又大，讓大家多吃豬肉。他們按時餵食，專餵豬愛吃的和吃了長肥的食物。」

「聽音樂？剛才那音樂就是開給豬聽的？」哪吒瞪大了眼問。

「是呀！這也是科學方法，是跟蘇聯學來的。音樂能使豬肥大，所以社裏裝了擴音機，播放音樂給牠們聽。」

「我的天！音樂供豬聽！」哪吒呆呆地站在那裏自思自忖，全沒注意到姑娘們早已去遠了。

找找看 小姑娘在哪裏？

這幅圖畫裏，藏着一個小姑娘，找找看她在哪裏？

醫療常識

隱睾 不育原因之一

嫻靜

我的大外甥結婚已經兩三年，卻不見他們生男育女，姊姊自然很是焦急。大外甥體格魁梧，一向面色紅潤，想來身體健康，豈知經過醫生的檢查，結果是出人意料之外，偏偏這不能生育的原因，是由大外甥而起，原來他的陰囊裏面，沒有睪丸。

據醫生說，這種現象叫作隱睾，即並不是沒有睪丸，而是它們隱藏到別處去了。有了隱睾的人，往往不會生孩子，即使會生，機會也比常人少。

原來在胎兒時期的頭兩個月，睪丸是長在肚子裏的，和腰子挨得很近。隨着胎兒的生長發育，睪丸慢慢從腰部往下降，經過相當曲折的道路，在胎兒八足月時，方始到達陰囊，以後便不再移動了。

有些胎兒的睪丸下降很慢，好像一個人走不快路，往往到兩歲以上才到達陰囊。因此，兩歲以下的孩子，陰囊裏如果摸不到睪丸，是不必着急的。

睪丸隱居的地方很多，大致可分成兩類。一類叫「睪丸下降不全」，即是在從肚子下降時半途停留下來；再有一類是在下降時迷失了道路，溜到別的地方去了，這種情形叫做「睪丸異位」。

凡是屬於第一類的，多半能沿着它下降時經過的路途找到它，不是在肚子裏，便是在大腿根部和肚子交界的地方「腹股溝」內；再不就在陰囊上方的地方。而「睪丸異位」就很難決定它的位置了，有時甚至藏到會陰或者陰莖去。

為什麼隱睾就不能生孩子呢？這也有道理。平常陰囊內的溫度比肚子裏的溫度低，對睪丸的發育生長比較適宜。隱睾既不在陰囊裏，所以多半發育得不好，影響到精子的發育和成熟，以致妨害到生育。

再說，隱睾除妨害生育力外還可能會變成毒瘤，那時，為害就太大了。

不過隱睾並非絕症，是可以醫治的。一種方法是注射「向生殖腺性內分泌」的藥物，第二就是動手術。第一種方法可使下降不全的隱睾順着它的途徑，下降到陰囊裏，但效果只有百分之二十，把握不大。如果無效，就要施行手術。而手術治療效果很好，且手術也不很難。

如果你不放心你的男孩是否有隱睾症，不妨自己檢查一番。叫孩子站着，用兩手的大拇指和食指同時分別掐在陰囊兩邊，兩隻手一齊捏，睪丸便不容易滑走。不過要注意不要捏得太重，引起疼痛或損傷。倘若發現有可疑處，再去看醫生，及早進行醫療。

有黑點的地方就是隱睾所在之處。八足月的胎兒時候，睪丸方始進入陰囊。

毛主席的故事

艾同輯

名人故事

三 像一個熟練的老農

五月初，天氣漸漸熱了，毛主席從楊家嶺遷住到延安西郊的棗園。這裏是延安郊外一個風景優美的地方，每年到了春天，百花齊放，猶如花海。杏花開過有桃李，桃李凋零梨花開，一陣陣花香，吸引着蜜蜂，蝴蝶在花間飛舞，蜜蜂更是滿園開放，吐出嗡嗡的歌唱。

為了保衛毛主席和中央首長的安全，中央警衛部隊，挑選了兩個會培植果木的隊員在園裏做果樹園的管理工作。除培植果木外，並在首長們散步時擔任起臨時警衛工作。

一天晚飯後，毛主席又從他住的小院裏走出來，邁着穩健而緩慢的步子，下了小坡，來到園裏散步。看管果園的隊員正在窰洞前面談果樹生產的事，忽然見到毛主席走過來了，不約而同地趕緊注視周圍的動靜，一面向毛主席立正，迎接最敬愛的領袖。

毛主席穿着已經洗得發白的舊灰布衣，和一雙黑色粗布鞋，笑容可掬地點着頭回答他們的敬禮，又伸出手來同他們親切地握手問好。毛主席在旁邊的石凳上坐下來，看了看旁邊的凳子，關切地說：「那不是凳子嗎？你們請坐下！我們隨便談談，不要太規矩了啊！」

毛主席坐下來之後，問他們叫什麼名字？哪裏人？什麼時候入伍？現在多大年紀？作什麼工作......當聽到他們已開墾了很多畝荒地，超額完成任務一倍的時候，毛主席很高興，囑咐說：「荒地是不要上糞的。可是要多鋤草，至少要鋤三遍才能多打糧食。你們說對不對？」隊員們想不到毛主席對開荒這樣內行，齊聲回答說：「對！」

培植果樹的內行

談到了培植果樹，隊員說他們沒有專門培植過。毛主席帶着商量的口氣說：「可以拜拜師傅學學習。聽說培植果樹也要上糞，還要剪枝、除病蟲害，果子結得太密還要摘掉一點，讓果子長得更大些。你們說對不對？是不是這樣辦？」兩個隊員連連點頭，搶着回答說：「是的！是的！一點也不錯。」他們心裏暗暗地想着：「哎呀！毛主席什麼都懂！不愧像一個熟練的老農，還是一個培植果樹的內行！」

像慈母一樣的關切

談了一會兒，毛主席又慢慢站起身來，走到窰棚門口笑着問：「我進去看看，同意不同意？」這句謙虛和氣的問話，把警衛員們感動得說不出話來。毛主席彎着腰走進這間又小、又黑，空氣不流通的棚子，仔細看了棚頂，捏了捏鋪的被窩，像慈母一樣關心着是不是漏雨，晚上睡在裏面冷不冷？又囑咐說：「要很好注意，身體要緊，可不能招涼受潮濕啊！」

要每一個人都分到

夏天到了，果園裏的果子漸漸成熟了。警衛員們每次摘收水果時，都要撿些熟透了的大的新鮮果子給毛主席送去。毛主席見到水果就說：「你們辛辛苦苦生產來的東西，不能這樣浪費了。自己留着改善大家的生活！還是請你們拿回去，好不好？」

教導大隊的同志說：「我是受大家的委托，代表大家的心意來的。」毛主席這才不再推辭，笑着說：「好吧！那就謝謝你們！」接着又叫警衛員把這些水果分給每個機關工作人員吃，還特別囑咐着：要每一個人都能分到，並要告訴大家，這是中央教導大隊的同志們送來的生產果實。

明仔

林多畫

時間寶貴 加緊用功

「我是小漆工」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校	姓名	年齡	學校
余小晴	四	未入學	胡綱偉	九	嘉諾撒
邱國祥	五	托兒所	崔錦洪	九	佳聯
吳士方	五	教梅	馮志金	九	基文
何小沛	五	真光	何景俞	十	港僑
黃德華	六	中光	邱炳灝	十	新法學院
關細妹	六	儒林公校	劉德明	十	煤汽工會
關大成	六	培英小學	楊桂萍	十	紅磡勞校
林智東	七	學華女中	陳瑞芳	十	荃灣官立
胡志堅	七	樂德	郭偉南	十	香港仔官立
黃潤興	七	五金工會識字班	吳築賢	十	大坑東官立
羅崇齡	七	慈幼	趙秉國	十一	崇真
李天明	七	香島	潘鉅珍	十一	救世軍學校
張德建	七	勞校	蔡偉驊	十一	佳聯會
廖華	七	郵務工會	鄭寶才	十一	勞校
邱美紅	七	育全小學	李金榮	十一	嶺光
陳海生	八	勞校	潘自強	十一	巴富街官立
施鉅珩	八	聖方濟各	畢樹新	十二	聖嬰
彭淑儀	八	東院道官立	黃宏生	十二	中光
水新鳳	八	瑪利諾	黃英華	十二	福音堂
鄧玉玲	八	怡英	吳雁桂	十二	紅磡勞校
黃美華	八	海職工會	陳玉明	十二	真光
宋曼琪	八	聖多馬	溫小洪	十三	華正
陳麗珍	八	電話工會	黃錦開	十四	中華中學
楊鳳君	九	培基學校			
莊小梅	九	培僑			
陳英玲	九	真光			
葉世忠	九	民生書院			

請入選小朋友，以及今天及上期（十一月十九日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。澳門小朋友請向本報澳門分館處領獎。

小作者園地

國旗與和平鴿

盧炳坤（十一歲）

我愛作文

巫麗英

我生長在熱鬧的都市中，家中有個慈祥的媽媽和一個活潑可愛的妹妹，父親早已去世了。媽媽日夜不停的工作。我和妹妹正在上學讀書。一家的生活也算是很溫暖的。

我不喜歡吃、喝、玩，只想做一個小說家。我為什麼會有這個念頭呢？一來是因為我對作文特別有興趣，雖然班裏有很多同學比我作文好，但我還是對作文有深深的趣味。二來我想作些有教育意義的文章，供給人們閱讀。我希望我的作文登出來，大家給我批評，使我知道自己的優點和缺點，好再接再厲地改進，做到精益求精的地步。我要實現自己的願望，就要努力寫作，不到成功不能休。要有這樣的精神，才會達到自己的目的。

校慶

邱國光

十一月十一日，是我校南中中學成立十一週年紀念的日子。

這天早上，我穿了校服，很快樂的跑到學校。我一入第一個課室，就看見很多美麗的圖畫，這些圖畫都是說明祖國的事情。我走上天台，看見同學們都穿着校服，十分整齊嚴肅。到了九點鐘就開會，最先是由校長講話，接着各班同學講話。我認為講話講得最好的是六年級同學。到了十點十五分，會開完了，各班各組又開茶會。我是五年級第四組的同學，吃的東西是麵包、糖、花生。我班級任又請了三年級同學來表演打太極拳，打得十分精采。一拳一腳姿勢都很優美，使人歎慕。茶會後，我和幾個同學留下來打乒乓球，我班會打乒乓的人真不少。打完球，時間已不早，我們都離開學校回家去。

今天的節目真是不錯啊！

不再打架

蘇林

我讀一年級的時候，每天放學回家，都和哥哥打架。因為我放學回家，哥哥便戲弄我，我忍不住氣，便和他打起來，媽媽對我說：「林，哥哥戲弄你，是和你玩的，為什麼你要打他呢？」我不聽母親的勸告，還是和他打。後來被爸爸知道了，也勸告我：「林！哥哥戲弄你，你應該忍耐，等我放工回家後，告訴我，打架是不對的。」我這才把爸爸的話記在心上，以後就不和哥哥打架了。

照片中看祖國

劉淑瓊

十五日下午，我又隨着媽媽到中總九樓參觀圖片展覽了。每次圖片展覽會，我都一定去參觀的，因為我對參觀圖片很有興趣。

這次展出的圖片，內容包羅甚廣，精采豐富。我們可以從圖片中，看到祖國大躍進的新面貌。偉大的祖國，新事物不斷在湧現。東風壓倒西風，真是一點不錯。

現時祖國各地的人民，正在熱烈地進行煉鋼煉鐵。這是最有意義的工作。他們說，時間就是鋼，我們要向鋼鐵奮鬥，從三元里紅專鋼鐵廠的照片，就能看到這情形。

人民公社新貌的照片，亦同時展出，人民公社的社員人人都有飯吃，人人都有事做，多麼快樂幸福呀。

參觀展覽出來，我對祖國更加嚮往，更加熱愛，希望這類有意義的圖片展覽會，今後多多展出。

兒童作品

賣毛巾

鄭坤松

為了要幫助海陸豐公學的助學金，使家庭困難的同學能繼續讀書，我班發動了幫助海陸豐公學的活動——賣毛巾。

大家聽到這消息，都非常高興，放出特大衛星，情緒的高漲，真是難以形容。班主任為了使各班得到的數量相等，把份量平均分給各組，每組最多是八十元，但大家仍是嫌少，便趕快去推銷，銷出去了便能再領。

我最初沒有信心，只要二三條，後來大家的熱心感動了我，相信自己也有能力推銷，因此要了七條。當天晚上，吃完飯，立刻拿了毛巾到海員工會銷去了兩條，原來在兩星期前，已有許多學生來此地賣過了。我並不灰心，繼續去找尋朋友，使朋友知道我們做的是有意義的事情，自動地向我們購買。

旅行三疊潭

羅惠碧

星期日的早上，我一早就起牀。窗外吹着勁風，天空一片黑沉沉的。我心裏想：糟了，今天一定旅行不成了。可是早餐後，太陽卻從雲層裏出來了，我心裏真是高興。弟弟也嚷着要爸爸帶我們去旅行。於是我們立刻收拾東西，由深水埗碼頭乘船到統一碼頭去，再乘船往荃灣。在船上我們唱着歌，弟弟又吹口琴。我們有時到船頭去看看兩岸的風景。當船經過青衣島時，海水很平靜，沒有風浪，所以在船中很舒服。許多漁船在海水面上飄來飄去，岸上的風光則更美麗。到達荃灣後，我們上了岸便向三疊潭走去。途中大家一面傾談一面哼着小調。到達了三疊潭，先找個地方休息，再玩遊戲和打羽毛球等，還有最好玩的遊戲便是蒙時寄測驗。一點鐘了，我們開始野餐。三點鐘才乘車回家去。這次的旅行真快樂啊。

工廠

區自強（十三歲）